

دمجلا تو د نشر اتی مؤسسي  
پول کار کوونکی د  
پښتو نستان د بختوری  
ملی ورخی په منا سبست  
خپلو درنو پښتو نستا نی  
وروپو ته دزره له اخلا صه  
مبارکی وايسي او د ورور  
گلوي دسيپيخلوا احساساتو  
په خر گندولو سره ددوی  
دملی او حقی مبارزی  
د بریاليتوب هيله کوي.



Ketabton.com

# رئیس دولت و صدراعظم در ضيافت پنجاه و پنجمین سال استرداد

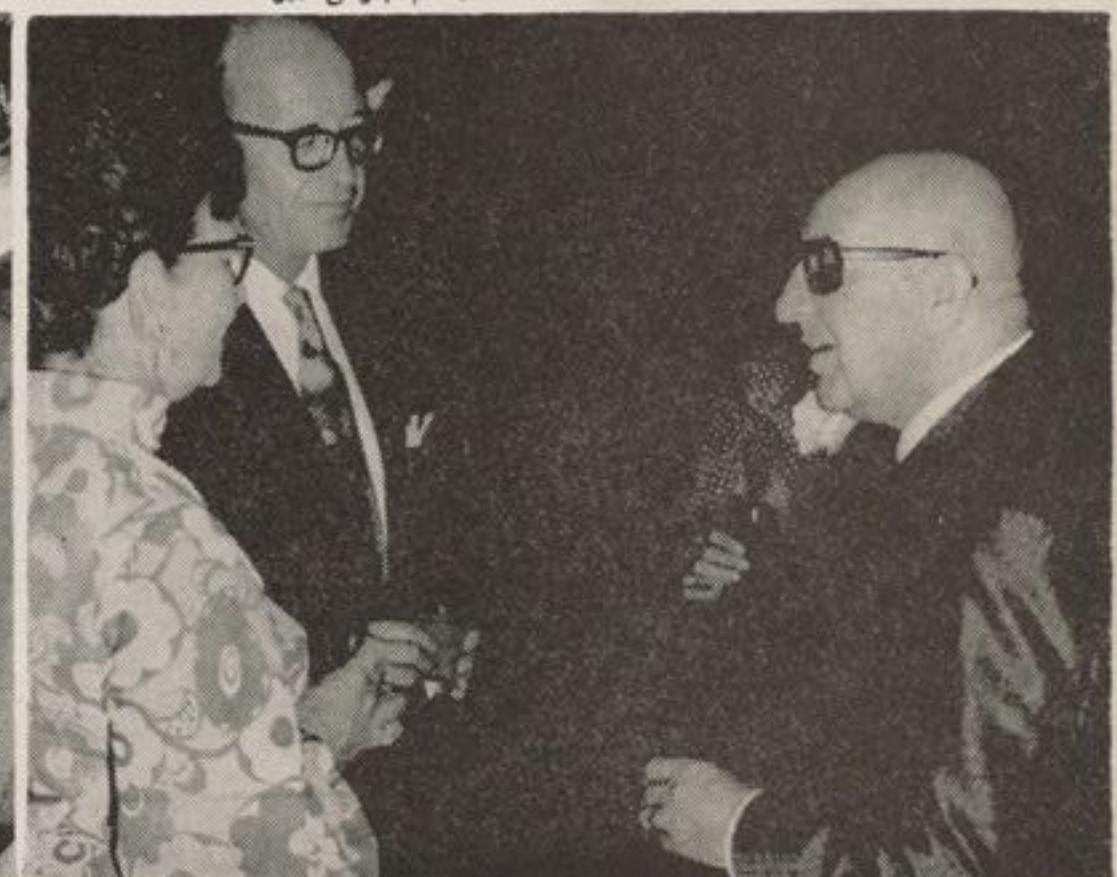
بنغلو محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم شام روز شنبه سه‌شنبه در ضيافت اشتراک نمودند که از طرف دولت جمهوری افغانستان به مناسبت پنجاه و پنجمین سال استرداد استقلال کشور در تالار وزارت امور خارجه ترتیب شده بود.

درین ضيافت اعضاي کابينه، مامورین عاليه عسكري و مليكي ورو ساي کورديپلو ما تيك مقيم کابل باخانمهای شان و بنغلو عبدالعزيز المعاوي وزير امور سياحت الجزاير ذات معينی اش اشتراک کرده بودند درین ضيافت، شيخ السفرا هرatab تبریکات خود و کورديپلوماتيك را به حضور رئیس دولت و صدراعظم عرض نمود.

همچنان رئیس دولت و صدراعظم هر يك از سفرا را برای اظهار مرآت تبریکات شان به مناسبت پنجاه و پنجمین سال استرداد استقلال وطن پذيرفتند. دعوت در حوا لى ساعت يازده شب خاتمه يافت.



اعضاي کابينه هر ارباب تبریکات شا نرا به مناسبت پنجاه و پنجمین سال استرداد استقلال کشور بحضور رئیس دولت و صدراعظم بعرض هرمسا نند.

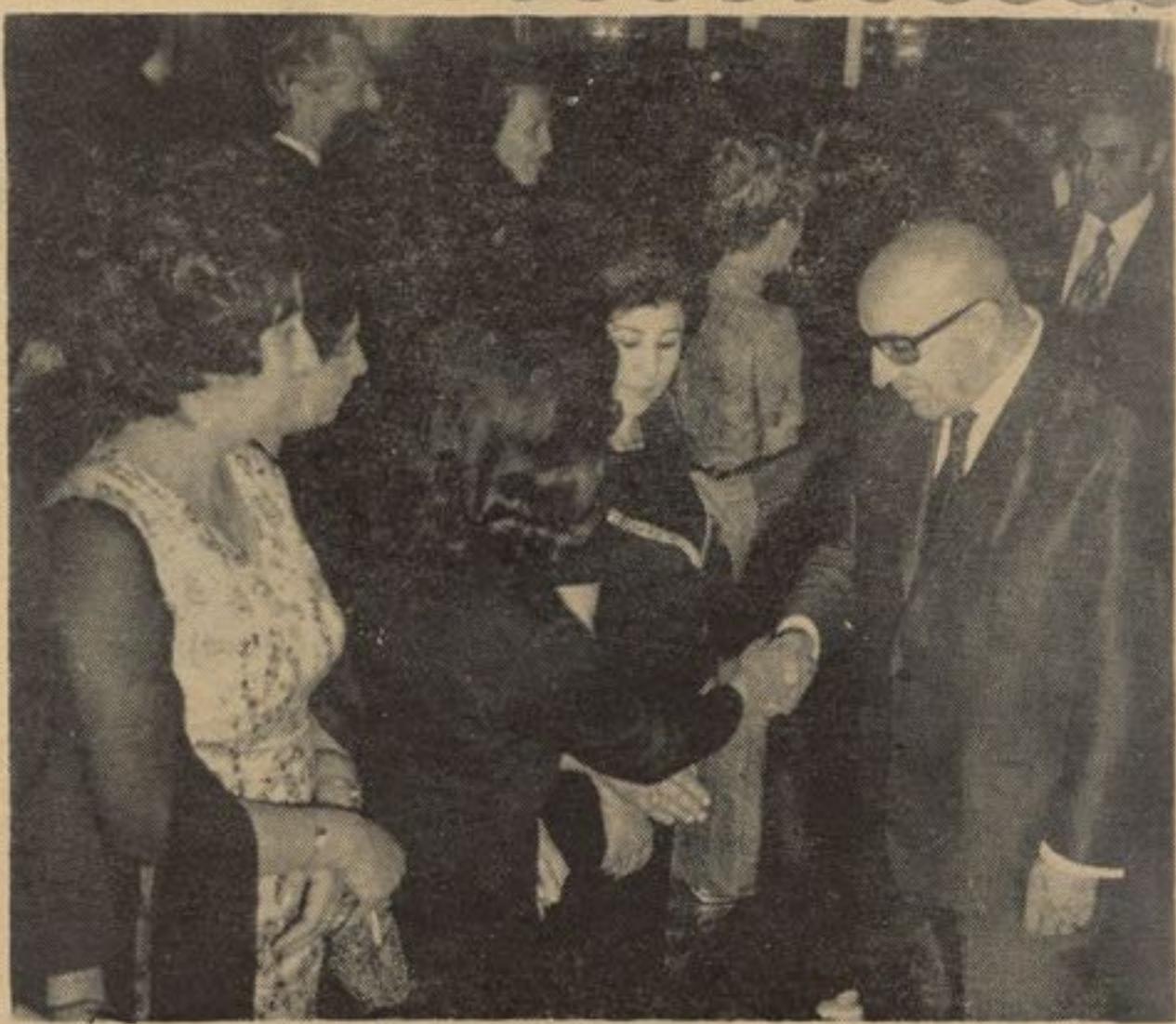


موقعیه سفير امریکا، با خانم شمس سالگره استقلال کشور را بحضور صدراعظم تبریک میگوید.

موقعیه شيخ السفرا «سفیر امریکا» با خانم شمس سالگره استقلال کشور را بحضور رئیس دولت و صدراعظم تبریک میگوید.

# اشتر الک ذمود ند که بمناسبت

## استقلال کشور تو قیب یافته بود



مو علیک سفیر هند سا لگره استقلال کشور را به حضور رئیس دولت و صدراعظم  
تبریک میگوید.

مانام های افغانی در دعویتکه بمناسبت پنجاه و پنجمین سال استقلال کشور و ترتیب  
یافته بود هر ایام تبریک شانزای حضور رئیس دولت و صدراعظم به عرض میرسانند.

لشیم اللہ افریں ارمیم

۱۳۵۶

برادرم جو تاب بہ سر جھوہ.

از مو تیمید خبر جریه نات اخیر شصتم ، ایدم نکرم خود

ولئن من بعد او بری آینه آسرنگو از مردم

سکر جهن کرد نیتم مردم افغانستان بجز خود آیند اموری

خود را در مژدهم جسبوریت با کثرت کمال استقیان خود اذ جسته ام

از کارده مردم دلمه خروم را از علیفت افغانستان مستغفیل می شام

و بدنی و شنیده از تصیم خود بشما دلخوا سخنم .

دو ما تکمیل آینوی من سعادت و دو صدی ای وطن عزیز من دست

خود را بخوبی که فرو ای ای زیر شایه برق افغانستان خود را میریم

و همی من داشت که خداوند بزرگ و توانا سخورده عالی در عدو گزار

ولئن و سرمه از من باشد . فرمی



سفیر جمهوریت عربی مصر و خا نمش دنچاه و پنجمین سال استفاده استقلال کشور را به  
حضور رئیس دولت و صدراعظم تبریک میگویند

مکتب پادشاه مخلوع به رئیس دولت و صدراعظم جمهیرو دیت  
افنا نستان

کابل - ۷ سپتامبر - به تعقب خبر آزادسازی افغانستان از روم که از طریق رادیو افغانستان  
سام جمعه دوم سپتامبر اعلام گردید و سپس در مطبوعات کشور یغش شد مکتب ڈبل ای-۲۱-اسد  
سال جاری عنوانی شنگلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم از روم توسط محمد ظاهر شاه  
پادشاه مخلوع افغانستان درمورد استغفار اش تسلی و رزیده است .

# د پښته و نړستان دورخی په هماسېت د کابل د سرو پر سمت نهار والو وینا

درنو او محترمو حا ضرينو خلاندنه تاریخ خلاندنه فصلونه  
ګرانو خوینتو، ورونو!  
افتخا ر کوم چه د کابل هغه تاریخی او جغرافیایی  
ښاروال په حیث پدی نیکمرغه بیوندونه او دزبی کلتور او ملی  
عنعناتو او روایاتو هغه اړیکی سهار کسی دېښتو نړستان چه افغان اولس یې له خپلو  
دېښتو نړستان هغه خاوره ده بېښتو نړستانو ورونو سره لري  
چه یه تیروزمانو کسی داستعماړی همیشه دېښتو او بلو خو  
جفا لاس زمونږ له هیواډنه ورونو له مبارزی سره زمونږ  
داولس د ملاتر او همدردی نه  
ماتیدونکی او قاطع د لا یل  
ددنیا یه مخکی خر ګند کړي او نړۍ والو تهی د خود ارادیت  
یه رنا کسی دېښتو نړستان دخلکو د حقوقو تو ترسره کیدو  
دمبارزی او دافغانستان د ملت دملاتر حقانیت یه بشکاره دوو  
ښودلی دی.



دسر نوشت د تاکلو د حق  
دباره او س دېښتو نړستان  
داولس مبارزه او له دوی سره  
پدی لاره کسی دافغانستان دملت  
او دولت ملاتر دیوه تاریخی  
حق یه حیث تاییده شوی او دغه  
تائید به دعدالت او بدینالمللی  
اصول و مطابق ددی مسئلی دحل  
کیدو او زمونږ دېښتو او  
بلو خو ورونو لخوا پېڅله د خپل  
سر نوشت د تاکلو د پداره د خپل  
بسري حقوق قو دلاس تهراوستلو  
تر وخته پوری دافغانستان د  
اولس او جمهوری دولت لخوا  
دوام و لري.

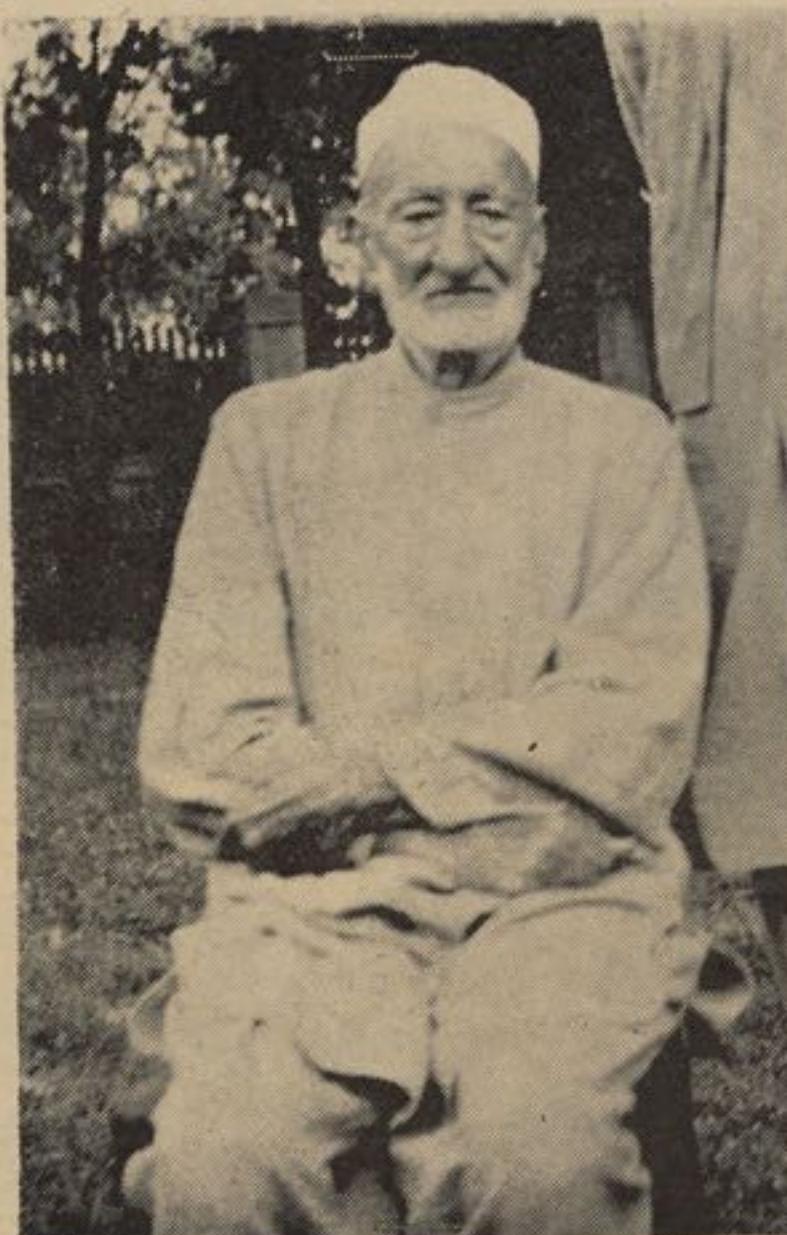
## بناغلی فضل

پيله کړه او پېښتو نړستان  
هغه خلک دی چه زمونږ سره  
به ډینه، زبه ملي کلتور او  
عنعناتو کسی شریک ورونه بدل  
کېږي.

د غو پيو ندوو او اړیکواو  
پېڅله د خپل سرنوشت د تاکلو  
د حق تر سره کیدو د پساره  
دېښتو نړستان دخلکو د حقوقو  
ملاتر زمونږ دخوان جمهوریت  
دادلش دریس او صدر اعظم

بنا غلی محمد داؤد په ټولو  
وینا او ټولو هفو کوبنښونو  
کسی انکاس کړیدی چه دی هلى  
ذعيم همیشه پدی لاره کسی به  
سوله غو بېښتونکی او همیرانه  
جول او د ټولو بین المللی  
موازنې سره سم تر سره  
کړیدی.

د خود ارادیت په رنا کښی  
دی زړه ور اولس د تاریخ په  
ټولو دورو کسی د خپلی آزادی  
او پېڅله د خپل سر نوشت  
د تاکلو د حق دیاره له پېړدي  
قوتو نو سره مبارزه کړي او  
پدی لاره کسی بی پېڅله  
سر بشند نه او فدا کاری د خپل



دېښتو نړستان ستر هشر جناب خان عبدالغفار خان

نامتو مجا هد هر حوم میرزا  
عليخان

سره سینه دېښتو نړستان د ملی مسئلی دسوامه ایز او  
شرافتمندانه حل دلاري دیداکولو دیاره په ګلکه کو بنېن

وکړي

دادلش دریس او صدر اعظم  
په دغه وینا کښی دېښتو نړستان  
د خود ارادیت د حق په تایید  
خپل حقه مطالبانو او غوښتنو  
نه دېښتو نړستان داولس  
درسيدو هيله من یو او پدی  
حل دلاري لټول دېښتو نړستان  
دمسالي په باب دافغانستان  
دخلکو دغونې ماهیت خر ګند  
شموي دی.

د افغان نړستان خلکو د خپل  
آزاد قضاؤ او واقعېنی له  
مخی تل دمحکمو ولسو نواه  
حقوق او ملي مطالبو خنده دفاع هر حوم مجاهد قاضی عطاء  
کړي ده او د خپلی ملي عقیدی

ملي او مترقب شا عر بناغلی

اجمل ختک



الله خان

# د پښتو نستان

دنو یو ملي او مترقی هدفو نو  
دباره دگړی مبارزی یوه نو  
زمینه بر ابره کړی ده .  
د افغانستان خواه جمهوریت  
به په محکوم پښتو نستان کې  
د پښتو او بلخو ورونيو دخود  
ارادیت او دیمو کرا سې له  
نهضت سره مرسته وکړی .

له همدهغه امله عیله لرلی  
شو چه د افغانستان د جمهوریت  
د قاید ددغه مرام د تر سره  
کیدو دباره بهجه غواړي د  
پښتو نستان دملی مسالی د  
سوله ایز او شرا فتمندا نه  
حل دلاري د پیدا کولو دباره  
به کلکه ګوښېن وکړی ، له  
بل هر وخت نه بشه زمینه  
برا بره شئ .

ع، وجدی



عالیجاه خان محمد ایوبخان  
اخکزی



عالیجاه پاچا ګل صاحب

غازی امان الله خان له دوی  
سره دلیدنی په وخت ګښۍ  
وویل چه زمو اېن د هلت  
سرحدی قبایل له موږ سر  
نزادی او معنوی تعلقات لري  
کوم شی چه موږ دخان دباره  
غواړو هغه ددوی د پاره هم  
غواړو .

همدغسی یو مطلب اعليحضرت  
غازی محمد نادر شاه دملی  
شوری یه غونډه کې خر ګنده  
کړه او ویو ویل چه د آزادو  
قبایلې پویشا نې او مصیبت  
زمونې پویشا نې او مصیبت  
دی .

د افغانستان او پښتو نستان  
ترمنځ دغ او پسادی د اشتراك  
واقعیت چه په حقیقت ګښۍ  
دواړه دیو حقیقت دووه نومونه  
او یا دیوی قوی ونسی دووه  
پساخو نه دی یوازی ددو لته  
مشرانو یه وینا ګښۍ خان نه  
پسکاره کوي بلکه د افغانستان  
او پښتو نستان دخلکو دباره  
دیو محسوس او مجسم حقیقت  
بنې لري .

په املی سر نوشت ګښۍ  
د یو اجتماعی او ملي پیکر  
د اشتراك سوال ددواړو خواو  
به او سیدونکو باندی حکم کړی  
دی اچه دملی مصایبو په وخت  
ګښۍ یو دبل ملاتېر وکړی له  
همدغه امله زمونې پښتونستانی  
وروونه زمونې دخلکلو کې اړه  
مبازه کې د افغانستانو تر خنګ  
دریدګی دی او موښ هم خپل  
پښتو نستانی وروونه ده دردود  
مصایبو په وخت ګښۍ یوازی  
نه دی پړی اینې .

په او سنیو حالا تو ګښۍ او  
په افغانستان ۱۹۲۲  
پښتو نستان ګښۍ د جمهوریت  
د ټینګښت او یقا دباره هلڅخو  
په استشناي توګه د افغانستان  
او پښتو نستان دخلکو دباره

اوله هغه خخه وروسته یوازی  
دروغی جوړی یو وچ سمبول  
وو او د دناسی یو سیا سمت  
مظہر وو که سپری هر دو ل  
ار زښت ور کړی نو کو هه  
منظقه نتیجه به ور خخه ونه  
باسی .

دی وړاندی لیکی چه  
د دیورنډ د ګربنۍ عیبو نه بې  
له پسکنۍ خخه زیات دی او  
دا تنو ګرا فی ، نطا هې او  
جغرا فیایی مو قعیت او دریغ  
له لحاظه بیخی غیر منطقی دی .



د پښتو نستان دملی عوامی  
گونډلشتر خان عبدالوالی خان  
تاپتلر واپس سره ددی چه  
امیر عبدالرحمن خان په دغه  
کربنې لاس لیک لکولې وو خو  
نه هغه اونه دده زوی امیر  
حبیب الله خان ورته خه اعتنا  
نه کوله او په خپله قبا یلی  
پښتو دغه خط په رسمايت  
نه پېړا ند ه لکه چه  
افغانی مشرانو په ټولو پښتونستانی  
قبایلې کښۍ خر ګند نفوذ دردود  
د افغانستان دخلکلو اکۍ دیروته  
ګټلو سره سرم د پښتو نستان  
دخلکلو اکۍ هساله دیوی افغانی  
فریضی په حیث هوجو وه  
لکه چه په ۱۹۲۲ کال کې کله  
چه دهندی دایس په مشري  
افغانستان ته یو انگلیسی  
هیات راغلی وو نو اعليحضرت

برتا نوی استعمار چه د آسیا  
په دی پرخه ګښۍ یوازی د  
افغانستان او پښتو نستان د  
او سیدونکو له اسخت مقاومت  
سره مخاځ اشوي و د منتفی  
کسات اخیستلو او انتقام جویی  
له هغه نې د افغانستان دهه

وخت په اغیر ملي احکومتو نو  
باندی چه د استعمار تر حمایی  
لاندی بې ژوند کاوه د لاهور،  
او ګنډمک معاهدی او د دیورنډ  
منحوسي ګربنۍ تحمل ګړی .  
دلاهور معاهده په ۱۸۳۸

کال ګښۍ دانګو یزانو او  
سکهانو تر مینځ چه دواړو  
خواو ویو په هیڅ و چه  
د افغانستانو د نهایند کې سمت نه  
درلود لاس لیک شوی ده حتی  
افغانان په خپله ددغسی یوی  
معاهدی د کیدو نه نا خبره  
ساتل شوی وو البته دغسی  
یوه معاهده د بینالدول د حقوقو  
له نظره حتی دیادونې و پنه بلل  
کېږي .

د ګنډمک معاهده (۱۸۷۹) او  
د دیورنډ معاهده (۱۸۹۳) په  
داسی وخت ګښۍ د افغانستان  
په پاچا هانو تحمل شوی دی  
چه هغه وخت په افغانستان  
ګښۍ هیڅ ملي دیمو کراتیک  
رژیم وجود نه درلود یو زیات  
شمیر دلایل شتې چه د بینالدول  
د حقوقو له نظره د دغه معاهدو  
قابو نې اعتبار له منځه وړی .  
نور خو نور په خپله د  
انګلستان یو دیپلومات فرایزر  
تاپتلر چه د دو همی جکړی نه  
دمخه یو په کابل ګښۍ د  
انګلستان د مختار وزیر په  
حیث وظیفه اجراء کوله د دغه  
راز بې اساسه معاهده د بې  
ثباتی دباره دلایل وړاندی کړی  
مثلا دی د دیورنډ دکر ښې  
په باب لیکی چه د دیو وند  
ګربنې په همځه وخت ګښۍ

# بیانیه پو هاند دکتور نظر محمد سکندر وزیر صحیه بمناسبت روز جهانی طفل

بسم الله الرحمن الرحيم

این یک واقعیت مسلم است که از هر صد کودک افغان بیش از نصف آنها به سن پنج سال لکی نمیرسیدند و هنوز تعداد زیادی کودکان که به سن تحصیل ابتدائی رسیده اند توان رفتن به مدرسه را ندارند. زندگی کودکان ما از گهرواره تا سن بلوغ داستان حزن انگیز است و از همان لحظه که چشم میگشایند با عالم فقر، جهل، بعدها از نایابی رو برو میگردند. زندگی هاندن و معرفت آنان در اجتماع تصادفی بوده و طفل از همان لحظه که پایه میداشت بانامالیات رو برو میگردید. این است واقعیت تلحظ کودکان ما.



نظام جدید جمهوریت به اصلاح و بهبود اوضاع آنها بصورت بنیادی متوجه شده است. حکومت جمهوری متوجه این وظیفه حساس و پراهمیت بوده و به آن ارزش های زیادی قابل است. امیدواریم به توفیق خدای بزرگ و همکاری ایشان درین زمینه وظیفه هموطنان و سهم گیری مثبت تکامل جامعه خود که وابسته خود را در قبال کودکان و به کودکان امروز است ایقا نموده باشیم. همین کودکان امروز مردان فردای جامعه اند که سرنوشت این هر روز و بوم بدست آنها قرار میگیرد.

از موقع استفاده نموده در پایان بار دیگر این روز را به همه کودکان که هر دن آینده ماست تبریک گفته و ظیغ خود ورفاخی خود میدانم که در راه رشد گردید میگرد آنان در راه تقدیم یک طفل سالم و مفید به جامعه در تحقیق اهداف و برگرام معین از هیچ گونه خدمت دریغ ننمایم. ومن الله توفیق

هموطنان گرامی، والدین خاتمه بدهد.  
و طفل عزیز!  
با مسرت تمام این روزها ارزش و مهیم را که به مناسبت اهمیت و نقش طفل در جوامع بین الملکی تخصیص داده شده است به تمام اطفال جهان و خصوصاً اطفال عزیز افغانستان تبریک میکویم.

تجلیل روز طفل همه ساله در کشور برگزار میشود، سالیانی گذشته تعریف و تمجید از کودکانی بود که در هر دن آن زیر نظر اطبای داخلی و خارجی صورت میگرفت. امام امروز با نظام جدید جمهوری، روی قاید مابطرف ملیونها کودک افغانیست که هرگز طبیعی رایه بالین خود نمیدهد است.

واقعیت امرهم جزاین نیست زیرا نظام جدید جمهوریت افغانستان، در چوکات اصلاحات بنیادی اوضاع اجتماعی و اقتصادی مردم مایه ای بیبود وضع صحي و اجتماعی کودک اهمیت فراوانی را قایل بوده و دست باقدامات بنیادی میزند.

کودکان همانند جوانان و بزرگسالان مادرنظام فرسوده بیش، قریانی ناسامانی ها، نایابیها و بی مبالاتی هاشده بودند. ولاجرم کودکان ما در دامان فقر بدینا می آمدند و درهن فقریماری و گرسنگی بزرگ میشنند و بوضع وقت باری ازین هیرفتند. ترکیب اجتماعی هاطوری بود که الزاماً میباشد تولد های عظیم مردم مادرچین وضعی و شرکت معروضت عام و پیکرشان را هرگز اگر سازد و بپیشگیری سازد و سخوش جنین تفاوت هو ناتکی بود.

اما امروز که آفتاب درخشان جمهوری در تمام نقاط کشور، در کاخ و کله یکسان میباشد، کودکان همانزینه تابانگی را استقبال میکنند و بین روحیه «روز جهانی کودک» و تجلیل نمودند. وايقان کا مل دارند که در پر تسویه تعلقات بنیادی نظام جمهوری، کودکان ما خانواده های ماتوفیق خواهند یافت تا از مواعیب زندگی یکسان استفاده نمایند و بازشنده مطلوب جسمی و روانی بعیت افراد سالم و مفید، در مقام خدمتگذاری برای میهن و هموطنان قرار گیرند.

# ژوندون

## کودکان ماور روز جهانی شان

شما ره ۲۵-۲۴ پنجشنبه ۱۰ سپتامبر ۱۳۵۲-۹ شعبان المختتم ۱۳۹۳ سه شنبه ۱۹۷۳

روز «بنجشنبه ۸ سپتامبر» مصادف با روز جهانی کودک است. و در سرتاسر گیتی پیاسبانی بزرگداشت مقام ارجمند کودک، کمربان و زنان فردای جامعه بشوی هستند، اختلافاً و هر اسم تجلیل بر مزار شد.

در کشور هایی، روز جهانی کودک با نشر مقالات مراعات شد مطالبی که پیرامون اوضاع صحي و اجتماعی تولد نظیر افغان گفتند، آهنج دیگری داشت. آهنج که ترکیب آن بیان حقایقی از زندگی اندوهبار و تلخ کودکان افغان بود.

وزیر صحیه در بیان خویش این حقایق را بین عبارت متن و ماده که آنها از صراحت لبجه بود بیان کرد:

«تجلیل روز طفل همه ساله در کشور برگزار میشود، سالیانی گذشته تعریف و تمجید از کودکانی بود که در هر دن آن زیر نظر اطبای داخلی و خارجی صورت میگرفت.

اما امروز با نظام جدید جمهوری، روی قاید مابطرف ملیونها کودک افغانیست که هرگز طبیعی رایه بالین خود نمیدهد است.

واقعیت امرهم جزاین نیست زیرا نظام جدید جمهوریت افغانستان، در چوکات اصلاحات بنیادی اوضاع اجتماعی و اقتصادی مردم مایه ای بیبود وضع صحي و اجتماعی کودک اهمیت فراوانی را قایل بوده و دست باقدامات بنیادی میزند.

کودکان همانند جوانان و بزرگسالان مادرنظام فرسوده بیش، قریانی ناسامانی ها، نایابیها و بی مبالاتی هاشده بودند. ولاجرم کودکان ما در دامان فقر بدینا می آمدند و درهن فقریماری و گرسنگی بزرگ میشنند و بوضع وقت باری ازین هیرفتند. ترکیب اجتماعی هاطوری بود که الزاماً میباشد تولد های عظیم مردم مادرچین وضعی و شرکت معروضت عام و پیکرشان را هرگز اگر سازد و بپیشگیری سازد و سخوش جنین تفاوت هو ناتکی بود.

اما امروز که آفتاب درخشان جمهوری در تمام نقاط کشور، در کاخ و کله یکسان میباشد،

کودکان همانزینه تابانگی را استقبال میکنند و بین روحیه «روز جهانی کودک» و تجلیل نمودند.

وايقان کا مل دارند که در پر تسویه تعلقات بنیادی نظام جمهوری، کودکان ما خانواده های ماتوفیق خواهند یافت تا از مواعیب زندگی یکسان استفاده نمایند و بازشنده مطلوب جسمی و روانی بعیت افراد سالم و مفید، در مقام خدمتگذاری برای میهن و هموطنان قرار گیرند.

## دینستو نسستان ملی و روح

دینستو نستان ملی و روح هر کمال دینستی به ۹ نیمه نمانگله کبری، خوسه کمال دنگه و روح له عده تاریخی او خلائقه تحول سره مصادفه شده جه داغان و لس دژوندانه په افق گئیش دینستو نستان را دا خوت او افغانستان دخبلو خبلوکی. بینخه پنحو سمه کالیزه دنیو نظام په نمانگله.

دینستو نستان دعلی و روحی نمانگنه اویه دنگه تاریخی و روح دخبلو پنستو نستانی ورونو به خوبی، کبیس داغان و لس دنارنه و او شخووو او خوانانو گیرون دفعه نه شلیموتو کلتوی، تاریخی او قومی عنعنی اویکو اوینس و درورولی، شکاره نبه ده چه داغانستان خلکی پی دناریخ په اویودوکبیس دخبلو پنستو اولو خو و دنونو او خوبندو سره نری.

پنستو نستان یو تا دیغز- واقعیت دی او دناریخ یانی دنی شاهدی ورکوی جه دنگه خاوره دیوی استعمالی دیسیسی یه تاریخ کبیس دیوروند دنحو سی که پس یه موسیله له جبل اصلی پیکر افغانستان خخه به ظالمانه توگه بیل کری شوی ده.

دینستو نستان خلک دخبلو حقوق دژوندی کولو اودحق خود ارادیت دلاس ته داوستلهه لاره کبیس خبله مبارزه کریده.

یه تیره بیا دهند دنیعنی قاری لهویش نهوروسته خلی دنگه مبارزی پس په سختو شرابیطو کبیس ترنن و روحی یوری دنارندی بیولی دی او دنگه و دنارندی تک به جاری و ساتی.

دینستو نستان و لس دناریخ، کلتوی او قومی اویکو په وجه داغانستان دخبلو خبلوکی به جگو و اوزمور دا زادی غوبستی دهبارزو یه کبیس برخه اخستی اوته هیریدونکی هرسیتی.

یه کبیس دنیعنی اویسکو اود ورور گلولی دناریخ روابطو په بناوید بودبل په خوبیبو

او غمونو کبیس دگدوان داحسas له مغی، داغانستان دخبلو پنستو نستانی ورونو هلاتر کوی او خلی دنگه

ملاتر په دهیلو او آرمانتونو دتر سره کیدو یوری جاری و ساتی.

دلاتر دنگه کلکه روحیه داغانستان دجمهوری رزیم دمیس، ددولت درنیس او صد راعظم

پناغلی محمد داؤد په هفه دا یویوی ونناکبیس چه دخبلوکی دبیرته لاس ته داوستلهه دینچه

بنخوسمی کالیزی په هنایست بی وکره، بیدی دول انکاس وکر : داغانستان

جمهوری دولت بیه یووه حوصله او سره مسنه دینستو نستان دعلی مسالی دسوله ایز او

پاتی به ۲۰ مخ کی



بلاسه بالای گام

قابل توجه آدم‌های . . .

باید مسائل را با ترازوی عقل سنجید و نه  
کوینده و اپرنا نادیده بوت آنها را از بین کشید.  
یکی از دوستانم میخواست همراهی خود را در  
کند، جون آدم یا کل و صاف و ساده بودند بدین  
یزدی خود را بسته به این را پس از ملاقات با امیر بازیم را  
گردید که از جایی زدیده بود، حال هالک اصلی  
موتر یخن او را گرفته میگوید همراه از است  
و تو از کجا بدید کرد؟ دوست من هر قدر  
جستجو میکند فروشنده را بیدا نمیکند زیرا  
آن شخص بعد از گرفتن بولت امروزگام است.  
این دارم این مطلب درس عربی برای آدم  
ای ساده دل باند.

نجیب «سابق»

وجه به لباس‌های نگرانها

بعد از استقرار رژیم جدید در کشورها در پیش‌بازی  
قسمت‌ها عمل نمودند تغیر این راهنمایی و مکالمه و وضع  
پس‌بازیها را بسیار بیرونی‌تر کردند. این مطلب  
کوچکتر، میکارم را توجه‌مقام مربوط به آن جلب  
شود.  
اکنون جو امورهای سرویس ایاس پیش‌بازی از نکران  
های مردویس های سری چرب و کثیف است.  
اگر وصیع رفع نمایم و از نیل و میلادی آنوده  
مشود، موقع جمع کردن بول را کنین این ایاس  
های چرب ایاس‌همه را گلیف می‌سازد.  
اکنون کران های سرویس ایاس متحداً شیکل  
و ظرف از یک‌های دهنده ایاس نمی‌باشد که  
هم‌اکنون جو ایاس دیگران ذریعه ایاس  
«کار» شان جلوگیری می‌کنند و خانه شمن  
شان در سرویس آسانی میگردند، زیرا درین  
راسته نگران آدم زدن عوض نگاشه‌ای مردم بول  
جمع کرده در ایستگاه دیگر فرار می‌کنند.  
غلام‌سخن بذری محل پوچنی اقتصاد  
دوست محترم پیش‌بازی رؤوف معلم لیسے پلخمری  
این اولین نامه است که بدمت‌ما رسیده،  
اینکه طبق فرمایش سیماهونیکه نامه تان رسید  
به جواب آن برداختم تاز رسانید آن مطمئن  
شود. در موعد فرمایش دوم تان را بد عرض  
کنیم که گلنازی‌گم «خوانده رادیو گابل»  
نیست و گرنه خود متعلق‌تان رفته همراهش  
همراه است. وصوله بکارهای خوان  
جهان و کار به علیه استعمال و استمار سهم  
فعال و نور یخن بگرد.

خواهر غریز عالیه غریزی

نامه تان را خواهد بدم، همانطور که خود تان تذکر  
داده بودید. حدول ارسالی تان ایصالی  
بودند این رشد.  
امان‌تران رایه مستولین صلحات شمه  
سیزدهم انسالله نشرش خواهند کرد.  
بنگلی عید القروس از بغلان  
شماره‌های هندگره بشما ارسال شده لطفاً  
بدیریت مخابرات تهاس بگیرید.  
خواهر «محترم نظریه‌گوچه‌تملیمه‌عاشیه‌درانی»  
جدول ارسالی تان علاره‌ازینکه نامه‌ت بود  
بایوش سهه هم رسی شده بود، این است  
جدول دیگری ارسال نماید.  
و همکاری تان را با مجله محبوب تان ادامه بدهید.  
بنگلی هم محمد حیدر سعیدی  
درهفتمون ارسالی تان توجه‌مقامات هربوده  
مورد ترمیم باخ گلخانه خواسته بودید.  
ماهم باشتمان عقیده هستیم و اگر باخ مذکور  
که از همان آن دویاهم هنگردد ترمیم و آباده‌تو  
شود بیترین تفریع‌گاه برای همه خواهد بود.

# چاره‌یان کشورهای کشورهای غیر منسلک

محمد بشیر رفیق

جدیدی را در راه خلخ سلاح بردارند تدریج  
بالک هارا از بین بیرون و از استعمال قوادر  
روایت این اعلیٰ گلوبی‌گیری گند ولی در  
عنی حال سیاست مخالفت با امیر بازیم را  
پیش بیرون و غافل از سیاست های  
امیر بالستی و استعمار جدید بزرگی  
ضمناً روی این بر نسبیت های علاقه هندی  
های کشورهای غیر منسلک کشورهای خارجی  
و درین زمانه به تهافت های آزادی ملی  
مساءدت های اخلاقی و مادی بگند چنان‌که  
کنفرانت اتحاد سوریه به تهافت های مقاومت  
های ملی در بستکه دشی جیلی گیوی و زیول  
مستهراه افریقا و آن دهند ای اهل اورد و  
و زیول در هنوز عرب‌ها و اسرا نیل نیز  
در دهه گذشته اتحاد سوریه از عرب‌ها  
تامین صلح از راه فرستادن سلاح وجه از  
شارق حیات در جامع این اعلیٰ معاونت  
کشورهای کوچک از خرف دول بزرگ و  
انلاف حقوق مردمان محروم بخراج داده  
اند.

اما برخی از دول غربی کنفرانس عالی  
سران دول حکومات غیر منسلک را در الجزیره  
کنفرانس میدانند و آغاز این کنفرانس هارا  
به سویه عالی از سال ۱۹۶۱ به بعد به شمار  
هزارند که دو کنفرانس گذشته در بلگراد و  
فاهره صورت گرفته و می‌مانند اوان آن‌ها شال  
تیز و جمال عدا لذت‌گیران خواهد بوده اند اما  
اساساً این چاره‌یان کنفرانس خواهد بوده اند  
سویین در هر صورت گنفرانس که طی این  
هفته در الجزیره دایر می‌گردد حائز اهمیت  
فران و اوزان بیشمار است در واقع در  
شیر الجزیره سه کنفرانس بصورت پیش  
تشکیل می‌شود کنفرانس کمیته مقدماتی  
کنفرانس وزرا و اجتماع عالی سران دو ل  
وحکومات این کشورهای البته نخستین  
کنفرانس آن اجتماع کمیته مقدماتی کشور  
های غیر منسلک است که در آن به شمول  
افغانستان اعضا این کمیته شرکت می‌کنند  
و چندی کنفرانس عالی کشورهای غیر  
منسلک را که در اجتماع کمیته مقدماتی  
در کابل یا تبریز شده است از تاریخ ۱۳ تا  
۱۵ ماه می ۱۹۷۲ تدوین شده است برای  
آخرین بار مورد خود قرار میدهد و احتمالاً  
کنفرانس در آن وارد خواهد بود.

در اجتماع کمیته مقدماتی کشورهای غیر  
منسلک هنوده کاپل علاوه از افغانستان  
نمایندگان الجزیره - جمهوریت عربی مصر -  
بروندی جمهوری - گینه - هند - اندونزی -  
عراق - سالاکزا - سراکش - سنتکال - سری  
لینکا - سودان - جمهوریت متحد تائزانیا  
یونگوسلاویا - زامبیا - بیهیت اعضا اصلی  
نهایند کان کمودیا - جیلی گیوی - نیمال  
و حکومت موافق انقلابی جمهوریت ویتا  
جنوبی بحیث شاهد اشتراک گردند به علاوه  
کنفرانس وجود داشت در چشم از جو ر  
جهان و مسئول بیکله دش نیز در جو ر  
جهان کشورهای ایکه پاسس روحی دیت  
اوایل و نیز در اجتماع کابل به  
موقت نامه ایکه پاسس روی دیت  
اوایل و نیز در این کشورهای ایکه پاسس  
در اجتماع کاپل علاوه از اینکه اجنبای  
چاره‌یان کنفرانس عالی کشورهای غیر  
منسلک تدوین شد اعلامیه نی فیز صادر  
گردید که در آن در جمله سایر مخصوصات  
ساخته وزیر اتفاق افتخار افتخار افتخار  
های اروپائی را برای غور به برایل های  
اعتبات و همکاری صلح آمیز هیا نموده است  
مرور اوضاع بین اعلیٰ توانی توافق نمودند که  
عدم اسلام نقش توسعه آمیز در بو جود  
اوردن جیانی دارد که بر اساس شنا سایی  
تساوی حقوق همه هردم جهان و تطبیق  
جهانی صلح و زیست با هم بنا یافته  
باشد ..

علاوه در اعلامیه کابل گرایش یک عدد  
کشورهای به سوی عدم اسلام مخصوصاً  
علایه مندی ممالک امریکای لاتین و سیاست  
خود را با ایالات متحده امریکا و سایر  
کشورهای ادامه میدهد در عین حال چنانکه  
کنفرانس آن کشور ادعای میکند آن های معمی  
میورزند از اختلافات جیانی، یک‌اهمیت‌گردید  
کنفرانس عالی سران دول و حکومات  
کشورهای غیر منسلک در الجزیره تعیین



ترتیب از لحظه زمانی کار کنفرانس الجزیره  
همه تر از سایر گنفرانس های عالی این  
کشورها خواهد بود زیرا تهافت عدم  
انسلک در شرایط امروز و جهان امروز و زدن  
مخصوصی در امور جهانی بعیت یک قدرت  
بیدا گردد است خدود که باید از کرده اند  
جهان تحول بذیرد و در کاهش تنشیقات  
جهان و کار به علیه استعمال و استمار سهم  
فعال و نور یخن بگرد.  
در صحنه اقتصاد نیز کشورهای در حال  
رشد و عضو جرگه عدم اسلام پایستی  
ستر ایزی اساسی طرح گند واز عقد  
بینان های بین دو قدرت بیز و بیز خود  
استفاده بردارند و دول ترور مند را وادر  
به ایقای تعهدات شان سازند اتحاد شوری  
زمینه استفاده اقتصادی از هر دو سلاک برای  
کشورهای دویز را با شوری به بیان میگردند  
یعنی خود را با شوری به نفع خود  
و اقتصاد جهان میدانند ویر ویا گند شای در  
بود سازش را نظر میگند با این وصف  
بلکه نفس اساسی خود را بعیت یک قدرت  
اقتصادی بصورت هونر بازی گند مفهوم  
عدم اسلام در دهه اخیر تغییر زیاد نموده  
و کشورهای عیاری عضو این جرگه باید خود را  
تعولات این دوره با در نظر داشت مفادشان  
تطابق بدهند.  
بچه در صفحه ۴۵

# اسلام وریزگی

اسلام به معنی نوره تباره دنیاکی اویه همغونه و کوپ اودخنکو اویه رحمانه طلبوتی اویه عرض دوستی و مرسنی او انسانی وحدت روح را زوندی کری او شری دنیای د مساوات ادمیت او نعمتی نصیبونه و بیول اویه خیل مغلوب او شخه مستقیمه اوهر میری ته بی کشمکشم له هردوں شرایط خجنه بمهروم همز دقتل او تیت برک او خرمه بیره اوضاع او تزیع زوندیه انداد بروانی . مینه خواره او منزه ناید زوندیه بیانیه بدل کر اویه یولو موضوعاتونکس (اید انسانی ارشادا تو پیروانو دقتل یه باره دفعه عصر دمحیط فضای زهن ناکه اود خلکو کی برناسی باندی قصاصن او مساوات مقرر شویدی یه باره توکه چه آزاد ، دازاد یه مقابله بقیه در صفحه ۶۱

و سنت بوده رای رادرقه کمتر استعمال میگرد وئی با آسمه در استعمال رای ، حسن تکیه و رسایی عقل نموده بزرگی بشریت میروند .

هنجامکه زمام امور خلافت بحضور عثمان رسید پسرعت تام در هر ولایت والی ها راهنمایر و در بیو امر هائند روش حضرت عمر (رض) رفتار میگرد ولی متناسبانه بعدا والی ها در هر ولایت و بلاد عشا بنای طلم واستبداد را نهادند ، مسلمانان چون اساس اسلام را مساوات و برابری پیدا شدند و بین هم از ته دل ایمان ناشستند بخواستند اتفاق خود را زیر اذیعیس حکام یکرانه بناء در بیو شورش والشانش عموی بودند تاینکه در کوفه بصره مصر ، شام ، شورش بی سایه ای رشدان چون سیاه منظم اسلام در آنوقت مصروف فتوحات بودند و اصل شخص خلیفه نیخوامیت از راه خواری و اتفاق جلواین اتفشان گرفته شود بناء جلواین حرکات گرفته نشد و حضرت عثمان (رض) در موسم جمع تام والی هاراجلیب و کنفرانس در زمینه ترتیب داد و هدف آن خاموش ساختن قنه بود ، درین سیمینار علت و تاریخ و قایع رایت نمودند ، تبیجه سیمینار عثمان خواری هم بخاموشی آن اتخاذ شد .

حضرت عثمان (رض) در اخیر یه حضار گفت آنچه بمن گفتده را شنیدم وهر منزل از خود راهی دارد ، این شور و غوغاییکه اکنون دامن گیر این ملت است یاره اساسی آن نرمی و بسا شفاقت خواهد بود ، آنکه متایعت خدارا ناید حدودی قائم تو ایم کرد و اکنون احدی نمیتواند جلواین شر را یگیرد .

سیمینار بیان رسید و هر کس در کار خود رفت ، روزها سیری شد ولی فته و فساد توسعه پیدا کرد و بالاخره اتفششیون تو استنده اطراف خانه خلیفه اسلام را در میدنه تا مدت هشت روز محاصره نمایند و حتی نکن اشتد خلیفه در مسجد آمد بمردم امامت کند تاینکه در ۱۸ ذی الحجه سال ۲۳ هجری کار خلیفه نوم و داشتمد بیان رسید و بعد از سیری شدن دو روز جنده خلیفه را در جنت الیقوع بخاک سپردند از اهل جنت خوانده اند و آنکه ازین قبیل

## اسلام دعدالت ، مساوات او برابری ، دین دی

### دفاتر لیکنہ اوتبیع

دوزلو یه سبب خوش قبیلی یه کلونو کللو نه دعوت کری دی هزارنگه یه دیلو افرادو به منج کن له هری طبقی او نزداد خججه وی ابروی که بخشه ، داراوی او که نادار ، کجنه وی که لوبی ، کامل غذالت او بوره مساوات قائم کری دی او بشربی له دشمنی ، ظلم او تجاوز خمیم بمن کوشولی داسلام مقدس دین تبیه کوی چه لویی او شافت هیکله تر حسب اورس ، جبلو او قرایت بوری ام نه لری اورکافتو او هجاتانو یه خشت کی دقوم او نزداد پوشته نه کبیری بلکه یه هعوخت کی یه دوطیقی اومکلفت سرته رسول خواریه زیه بوری رول لویی اد شانداره مقام بهاری .

باشی دی ته ملتفت شو چه داسلام میادی اعقررات کلی او عمومی جنیه لری او یول خلک دفعه دخانقو لفظه خجده یه یوه سویه برخه اخلي ، ناسی نه کوری چه اسلام دلماخه یه عفان بن ابی العاص یوه از طرف پدر و مادرش فریشی میانیه ، درسال پیغم میلاد حضرت یه غمیر اسلام بوله گردیده به خلق خوش و سیرت نیکو بزرگ گردیده ، پاکدامن و پیاک پیشتری زاند خود خواست و گفت : من شهادت نس وارد اجتماع شد ، از زمرة سایه داران رسنوشت خلیفه خود را عین کرد ، درین سلام یوده تو سطحه اسلام اویکر صدیق (رض) هه اسلام هترف گردید .

یعییر اسلام رفیه دختر شانرا بوسی داده و با هم خویش به میاپرست جنیه دشترانه ورژید و سیس قبل از هجرت رسول خدا به میامی چه خواهد شد بعده بعده میاپرست نمود امرداده شد که نکرانی مردم را نماید اکرای پیغام نخست از همه عبدالرحمن (رض) از حق بار رسول خدا (ص) در تمامی غروات جزیره کشیده در آنوقت جنت پرستاری رفیه که متصل جنگ بدروغات نمود اشتراک گرده است ، سیس عبدالله بن عمر درین امیریت حکم نامزد شد .

وقتیکه حضرت عمر (رض) دفن گردید مقدار (رض) اصحاب شوری راجمع نمود ، درین اجتماع نخست از همه عبدالرحمن (رض) از حق خود منصرف شد و بعد از بیان رعایت زیاد کشیده اعطای مال برتری خاصی داشته در اینها کتاب ایوبیکر صدیق (رض) رسی یه قبیلوی احتلافونو حتى دیوی طبقی داراد و عمر (رض) نیز بود .

هنجامکه حضرت عمر (رض) مجموع کشت رو دانستند که زندگی وی امکان ندارد حضرت

عثمان (رض) راند خود خواست و گفت :

پیشترین اشخاص حضرت یه غمیر اسلام (ص)

وایونکر رض که اهلیت خلافت رو دانستند

از نظر مازنوند و دیگران که لیاقت این گاره دارای بودند نیز پرورد حیات گفتند ، پیغم

عبدالله مرد اعتماد بیست ، شواعشتمد زمام

امور مسلمان هارایکمی بسیارید که بخاندان

منسوب نیاشد .

سیس به آنکه تردد حاضر بودند گفت :

آنبا نی راکه من مخواستم اکنون نیستند باید

کسی راخلبه سازیم که یه غمیر اسلام اورا

از اهل جنت خوانده اند و آنکه ازین قبیل

ویکه که ؟ تو له دی کلکه کلکه کله یه دایره هر بیه

# زیگنال‌های خطر در خون

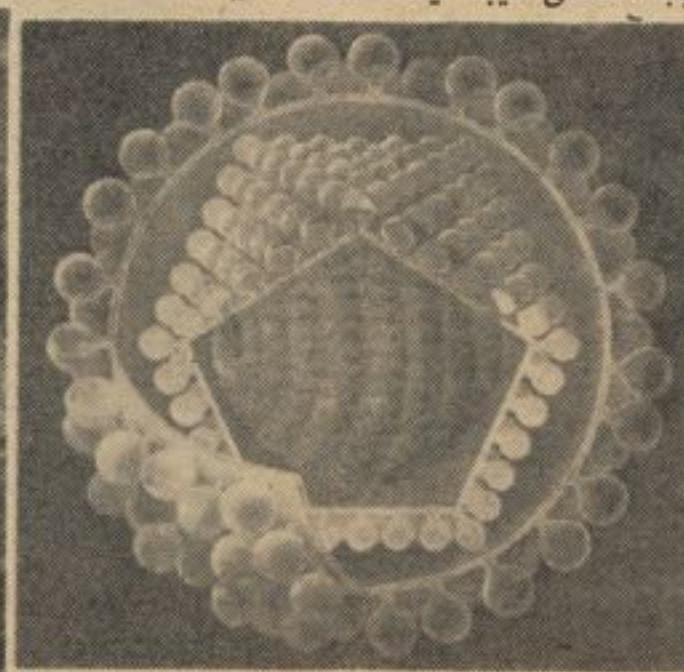


ویروس مرض می‌تواند به آسانی در وجود موش تثیت شود، گافیست که ویروس را در وجود موش تزدیق کرده و نمود تامکر و بیان این اتفاق را آغاز کند.

این تطبیق در عورت انسان حکم قتل نفس اطلاق مشود.

بیهوده و در مبارزه با سرطان امریکایی بود.

دریک هجیط بسیار تاریک دست و یک تن از جمله بیش از هشتاد پنجم نرم کنند. دریک جلسه که دانشمندان دانشمندی که درین راه صرف مساعی میکرد چنین نوشت: ما و محققان از بسیاری کشورهای کجا هکاهی مثل کمیسر بو لیسمن جهان پیرامون مبارزه با سرطان کنیتیک جنابی بینظر خود ما جلوه مینماییم. در گوشه تاریک و آرام کنیتیک لونه بور گر هایده گرد هم جمع دانشمندان نمی‌توانند بالای انسانها شد هبودند، اهمیت این مبارزه مثل موشها به تحقیقات پیردا زند. بدیدار گشت این نخستین اجتماع برای اینکه نشان داده باشد که یک متخصصان یونیورستی هامبورگ ویروس معین دریک موش باعث بروز و تیم دانشمندان موسسه صحت عامه بقیه در صفحه ۵۴



تحقیقات دانشمندان به روی موشها ادامه دارد:

یک آزمایش را طوری اکشاف داده اند که امکان دارد این روش به نجات جان مصا بین و مبتلا بآن ناخوش لو یکیمی بینجامد - البته بیش از آنکه شخص متوجه شود به چنین مرض مبتلا شده است.

در سالهای اخیر این انتباوه



دکتر ارسن برندی کاشف عصر زیگنال دهنده در خون هریسان لو یکیمی. آیا تشخیص مرض لوى کیمی در آینده یک سال زود تر تمام انواع سرطان بشمار نمی‌رود.

دانشمند بیو شیمی امریکا بیان داکتر ارسن برندی از یونیورسیتی کولمبیا نیو یارک در مورد بروز ناخوشی لو یکیمی و مرآ حل اکشاف

مرض مشغول تحقیقات می‌باشد. او در پلazمای خون مریض لو یکیمی موفق به کشف ماده‌ای شده که به

تکمیل میکند مرض را لو یکیمی اعلام میدارد. اما متاسفانه در این موارد بسیار دیر شده و سرطان خون بشدت تمام پیشرفت میکرده باشد.

دکنون برای نخستین بار این میشود این ماده علامه دهنده را توسعه تست های بیش گیرانه مورد استفاده قرار داد.

دانشمندان چه راه های باریک و پر پیچ و خمی را برای توصل به این نتیجه قسمی میباشند. آفرینش مهار شدنی است.

کاشفان مرض لو یکیمی در امریکا

درینجا ویروس لو یکیمی یک موش دیده میشود که دو صد بیست هزار هر ته زیر بیکروскоп بزرگتر شده است. و دانشمندان در امریکا موفق به کشف یک ماده میراثی شده اند که اکنون در خون انسان بدبال ویروس مشابه آن می‌گردد.

تجارب واژه‌اش های دانشمندان بالای حیوانات ثابت گرده که اکثر ویروس عالی سرطانی دارای شکل و نوعیت مشابه هیائیه در قسمت وسطی ماده میراثی وجود دارد که مانند یک خانه زنبور در تصویر دیده میشود.



کاسه مصور هنر اسلامی که  
مربوط به قرون دوازده و سیزده  
میلادی می باشد از غزنی به دست  
آمده و مظہر هنر اصیل این سرزمین  
باست .

# سفری به گذشته

عده بی از دهقانان محلی قریه آثار عتیقه را با تبریز بین هم تقسیم  
«سای هزاره» که در شرق شهر می کنند... به این ترتیب نزدیک  
بغلان هو قیمت دارد با و حشت و بود که باز هم آثار گران بهای  
شوق در تلاش اند، که دستان آنها تاریخی از بین برود، ولی وا لبی وقت  
از شدت خوشحالی میلرزد و سخنان منطقه ازین موضوع آگاهی یافت و  
شان خیلی برباد و کو تاه است، پارچه های شکسته زیورات را جمع  
در برابر آنها مقدار آثار زیورات آوری کرده به مو زیم گابل فرستاد.  
طلایی قرار دارد که از بین اراضی موزیم آثار باستانی کابل گذر  
شان در هنکام زراعت بیرون گشیده حقیقت معرف فرنگ و کلتور  
اند. آنها نمیدانند که این آثار افغانستان کهنه است، یکی از غنی  
قدامت تاریخی کهنه وار زش فراوان ترین و با ارزش ترین مو زیم های  
دارد، ساعتی در باره تقسیم کردن گشور بشمار می رود.  
آن مترد می شوند و بعد....  
یکی آنها تبر را بر میدارد و دواین تکرختن که آن را «بودی»



مجسمه ای از بودا مربوط دوره اخیر مدرسه گندھارا

از گل احمد «زهاب» نو دی

با زندگانی از گنجینه بزرگ تاریخ کهن افغانستان دیدن کنید



این نقاشی از صومعه ای در نزدیکی بامیان بدست آمده که نمایشگر هنر ساسا نو بودایی می باشد

## های دور



می نامند، مردمی هفت سال برای است نمایانگر هزار تا سه هزار سال قبل  
نشسته است، در اطراف او گلهای از میلاد گو شه یسی از افغانستان

لوتوس (نیلوفر) هر سال می روند، است.

شهر پنجهزار ساله مند یکک در  
غذجه میکنند، شکو فا شده و بعد با گذشت زمان پز مرده می شوند. سی کیلو متری شمال غرب کندهار

این مرد «یو دیز توا» است که واقع شده ورود کشک خود ازین  
منطقه عبور میکند. بعد ها به نام «بودا» مسما گردید.

بودا بعد از هفت سال ریاست جنگل

را ترک داد و بسوی شهر مد راس

میگوید:

در حفريات ابتدائي معلوم شد که  
درین منطقه سیزده طبقه بالا بی هم  
آبادی صورت گرفته است، که این  
ساختمان های بی هم از تفاصیل یکی  
از تیه های آن را به بیست مترا  
رسانیده است.

این مجسمه های بو دا از سنگ  
های ورق ساخته شده و از خرابه  
های صو معه شترک و پایدار بدست  
آمده است.

کسی آندر قصر آثار تاریخی شهر  
«مند یکک» دیده می شود، این آثار  
آن سا هان می باشد.



# سهری به گذشته

## های دور

طبقه بالایی آن آبده های از خشت و برک، اشکال حیوانی و هند سی خام بدمست آمد، بعد ترا کم خاکریزه است که از ذوق هنری مردم آن زمان ها بود که یک دوره هنری شده نمایند گی می کند.

شهر را حکایت میکرد و طبقه های در اتاق مخصوص هند یکک که اول، دوم و سوم آن که مر پو ط به در مو زیم کابل قرار دارد ییکان سه هزار سال قبل از میلاد بو ده عای حقیقی، هبر های سنگی، ترتاب آثار با ارزش باستانی کشف شده سنگ ترازو دروش های فلزی، طروف مسی، تیغ، کارد، تیشه و کچ است.

از طبقه پنجم حفر یات باستان بیل که از شهر مذکور بیداشد به شناسان در شهر هند یکک آثار یمنده با تماشای آثار باستانی مسی و طرف سفالی بدست آمده به سه هزار سال قبل از میلاد که سابقه تاریخی آن ها به دو هزارو بر میکردد و با گوشی از زندگی ششصد سال قبل از میلادی رسید. مردم آن زمان کشور آشنا میشود. طروف سفالین که از هند یکک در باره تاریخ تاسیس موزیم کشف شده همه دارای نقوش گل کابل یکی از اعضای آن گفت:



### دیوانا یا خدا ی عشق که از آثار فندقستان بوده و مربوط به قرن هفتم

است.

مو زیم آثار باستانی کابل نخستین زندگی مردم و فرهنگ و کلتور بار در سال ۱۲۹۷ در عمارت با غبالا کشور ما است.

تأسیس گردید که در آن اسلحه ها، درین مو زیم کار های همه آثار زره ها، زر دوزی و خاکدو زی های با عکس و خلاصه معلومات در باواره قدیمی را نگهداری میکردند، در سال آن عا تنظیم گردیده که متنبین و ۱۳۰۳ این آثار از ارگ به عمارتی علا قمدان با استفاده از آن در چند بنام کوتی باعجه انتقال یا فت و لحظه بی کوتاه می توانند معلومات سپس از آنجا در سال ۱۳۰۹ به عمارت کافی در باره اثر مورد نظر خود بلدیه دارالامان منتقل گردید، که بدست آورند.

همین عمارت تا امروز بصورت موزیم در یکی از دهلهیز های مو زیم آثار تاریخی کشور باقی است. کابل اتفاقی است که بر بالای دروازه از زمانیکه هیأت های باستان آن «هنر اسلامی غزنی» نوشته شده شناسی به حفر یات در گوش و است.

کنار کشور بر داختنده، آثار با ارزش درین اتاق کامنه های مفرغی تازه تاریخی کشف گردید و موزیم حک شده از مکتب های قسمت شمال کابل را غنی تر ساخت.

امروز علاوه از اتاق های نمایش میلادی، بو تل تا مکمل از مفرغ و موزیم، دیو های آن پر از آثاری سنگ مر صعب، چرا غ ها، قطعی مسی است که هر یک مربوط بدوره از حکایت شده متعلق بمکتب خراسان،

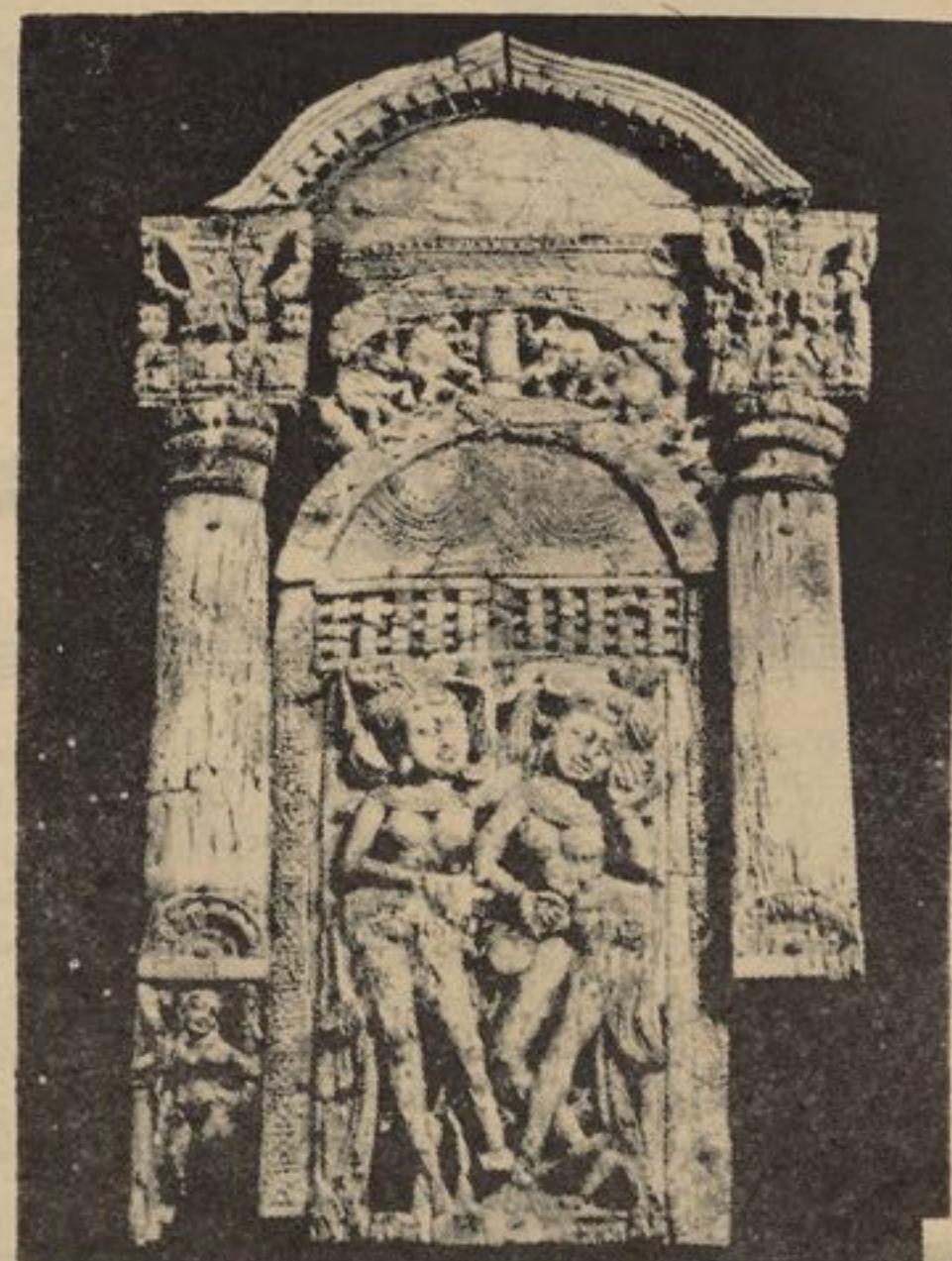
## موزیم آثار باستانی کابل که در حقیقت معرف فرهنگ و کلتور افغانستان کهنه است، یکی از غنی ترین و باارزش ترین موزیم های کشور بشمار می رود.

دریای کابل مسلط است و شمال به فرد دنیا بشمار می رود، از یک آنرا کوه های هند و کش احاطه نموده بخانه سر بسته که در حفریات کرده، این شهر دریک صد و پنجاه باستان شناسی کشف گردید تخت سدل اخیر قبل از میلاد پا یتحت شاهی، تخت خواب، صندو قجه، شاهن هند و یو نانی بشمار میرفته چوکی ها و آثار دیگری که بر قرین و در قرون اول و دوم پا یتحت دوم و سوم این سر زمین رو شنی باستانی امپراتور هندو بدمت را می اندازد بدمت آمده که فعلاً در تشکیل میداده است.

کنشکای کبیر (۱۴۴-۱۷۲) نیز در اتاق بکرام موزیم نقاشی ها درین شهر زمانی حکمرانی کرده و مجسمه های بر هنر زنان از همه است.

لوحة های عاجی که از بکر ام عای جذاب در زیر لباس حریر توسط باستان شنا سان بدست نازکی در حالت ها و صحنه های آمده و در موزیم کابل نگهداری مختلف تر سیم شده اند.

بقیه دو صفحه ۵۰



زنان در زیر دروازه تورانا مربوط قرن اول الی سوم که از بکرام بدمت آمده

پتنوس فلزی «لبتون» که نمایشگر در کنج دیگر موزیم اتفاقی دیده صنعت شمال افغانستان را در قرن بیشود که در آن آثار تاریخی بکرام دوازده میلادی است و آثار دیگری به نمایش گذاشته شده است.

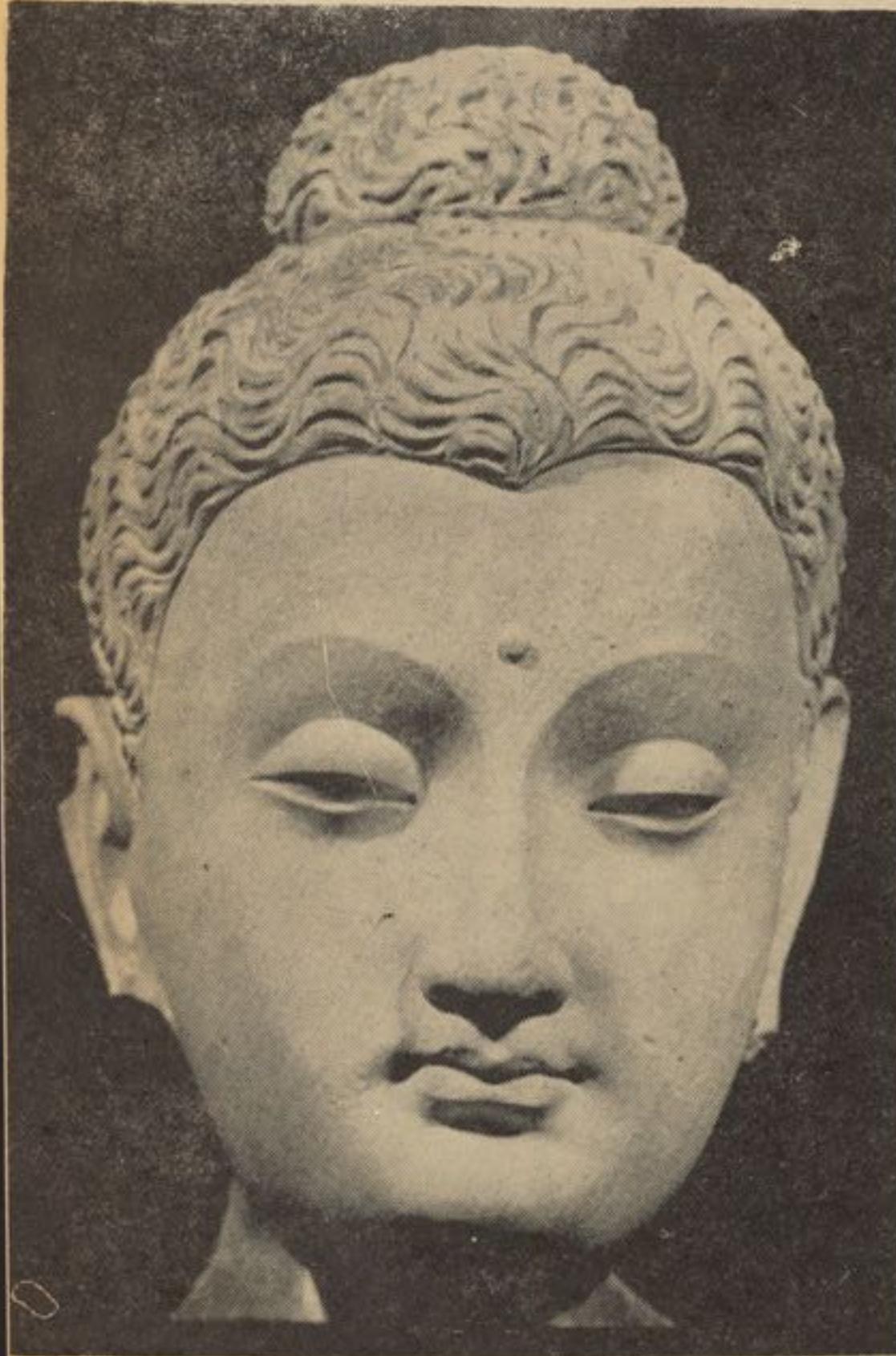
دیده من شود، که برای انسان جالب نقشی شده یونان و رومن، قالب

در دیوار این اتاق تا بلوی سعنگی مدل های اسکندری سیک یو نانی، دیده من شود که شکار شیر را مجسمه ها، کیلاس های از سنگ توسط بکرام شاه بصورت نقاشی رخام، پر فیر مصری (سنگ سماک) نشان میدهد. نقاشی های برجسته و لاک های چینی از بکرام بدست آمده در الماری های مر مر که شاخ و برگ درختان، شیر، سه

رقاص ترکی و غلام را تر سیم کرده تاریخ و مطالعه در زوایای آن است، هنر کهن غزنی را به بیننده یافتن تاریکی ها و گذشته های دور می نمایند. یکی از زیبا یی های این تا بلو های رنگ های طبیعی و حسن کنجکاوی انسان را بیشتر نباتی است که بکار رفته، در آن زمان باستانی مو زیم به دنیای تازه و شکفت آوری بر میخورد.

در گوشه بی دیگر تا بلو های افغانستان است که زمانی محمد مینا توری مکتب هرات آثار سلطان حسین میرزا قرون هفت تا نهم هرات باستانی را مجسم می سازد.

بکرام از سمت جنوب بر وا دی



سر بودا که مربوط به قرن دوم الی هشتم بوده و از هده بدمت آمده است

خای

# کومه ز به چه ده غی و سیله دنی د

و غیریزی او خپل مقصد دوی ته .

په امریکا کي داسی نبئی منع ته و پوههوي . دغه نبئی تو ای ساده دی

راغلی دی چه د راز راز تصویر و نو او سری په دی پوههوي چه مثلا

او شکلونو په هر سته هفو خلکو هوتل، رستوران یا پانسیون چیری

دغه نبئی د زبی مشکل او ما نع . خرنگه یوه چپلی چه نبئی ور باندی ته چه به انگلیسی زبه نه په هیزی په زده دی یادا چه کینی خواهه گر خیبل

لری کوی او هغه چاته چه د خپلی اچول شوی وی دیوستی به و سیله هر دو معلومات او گهوری لاربندونی منع ده یا کوم خای د پلی تک او

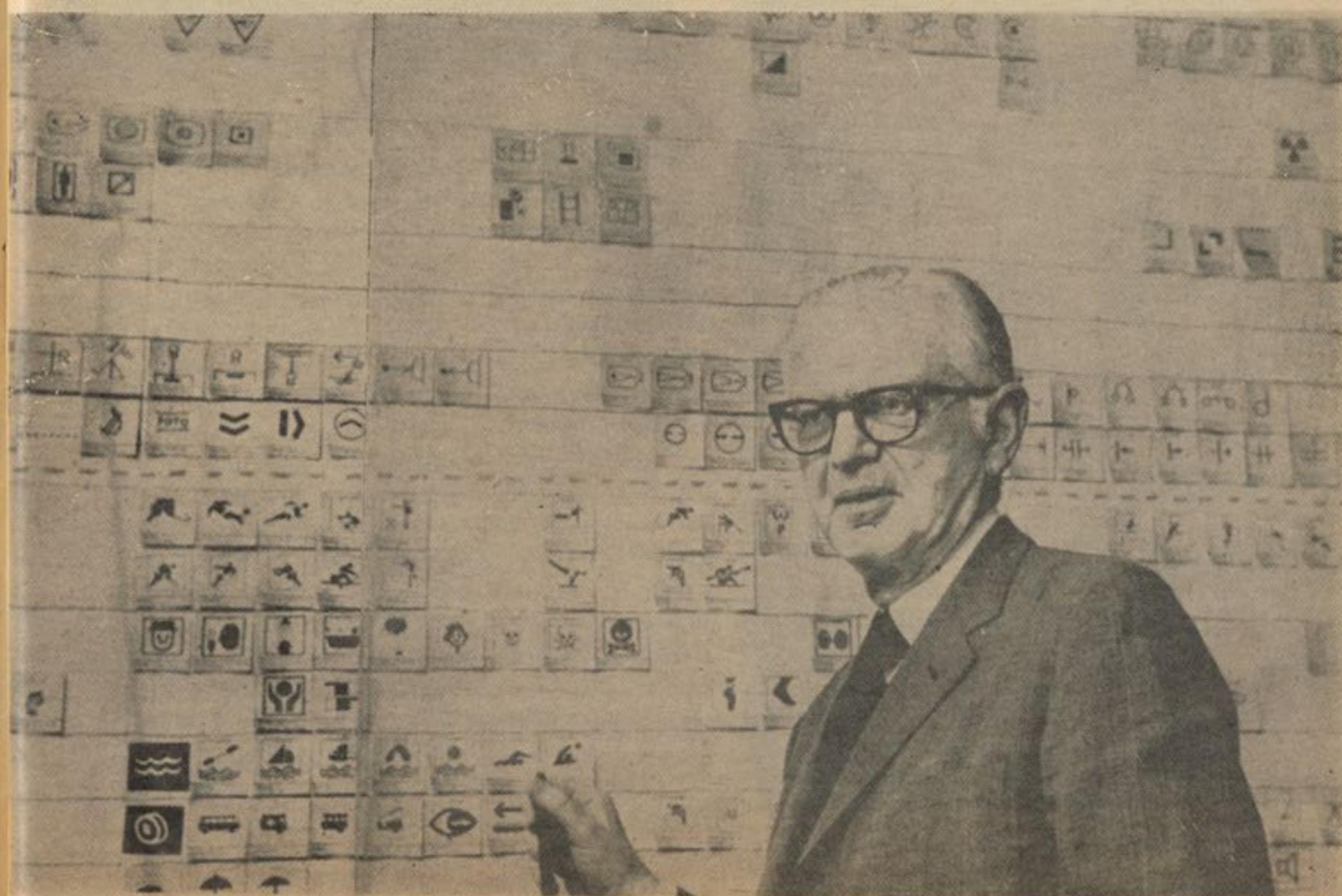
زبی نه په ته په بله زبه نه په هیزی له مسکو خخه امریکی ته ولیز له ور کولاشی . دغه نبئی د زبی مشکل او با یستکل سپرورد پاره غوره دی .

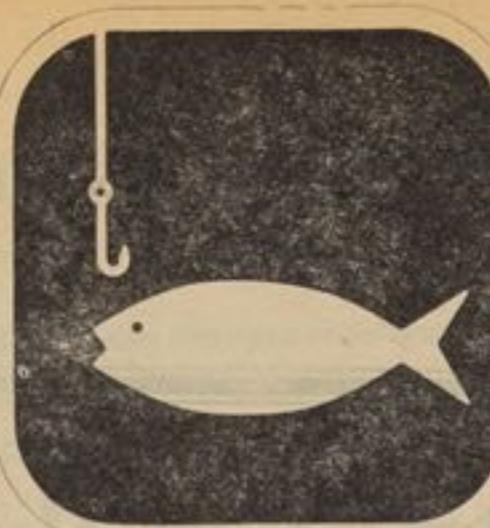
دادی امکان ور کوی چه د نورو سره شوه ؟

مانع لیری کوی او هغه چا ته چه د تاسی د مخامن صفحی د عکس نبیو ته

و غیریزی او خپل مقصد دوی ته " تصویری نبئی " مستقیمه تو گه خپلی زبی نه پر ته په بله زبه نه په هیزی و گوری چه د زهرو نبئه ده او خوا ته

و وا بی . په سمدستی لیدلو سره د پوهیدو د دی امکان ور کوی چه د نورو سره یی به خلورو زبو یونانی، جا یانسی،





(له بنسی خوا خخه کینی خوا ته): او به دلامبو دپاره په پور هانداز هژوره ده، دکب نیو لو دیباره مناسب، کب نیول مجاز دی، دما شومانودلوبو خای دتسپیلاتو سره، پهدغه بر خه کنی داسترا حت او خوب دپار هخای شته.

## دنهو لوهیو ادو سرو خبری کیدای شی



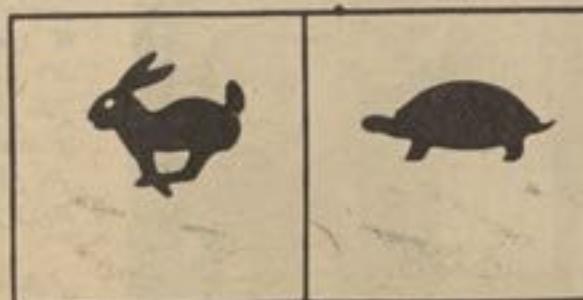
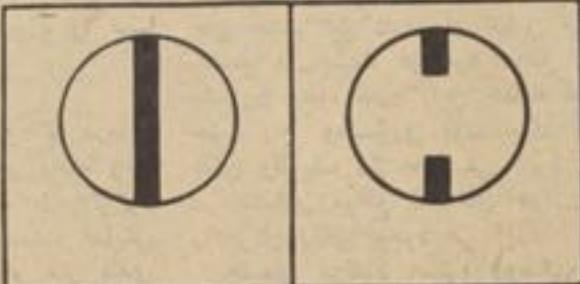
δηλητηρίου  
毒  
отрава  
רעיל

خوا چه به دغو ژبو دله پور ته خخه بنسکته خوا ته) یونانی، جاپانی، روسی او عربی نه پو هیزی او لوستلای بی نشی کولای شی چه به چتکی سر ۰ دزه رو خطر چه به دgue بین المللی بنسه بشودل شویدی، ویژنی .

دغه کار په لو مری سر کی بی له موضوعات بی په ۲۶ عمومی در لو کوم خانکری هدف خخه شروع ویشل شویدی د دغو موضوعاتو له شوی و و روسسه د یوی منظمی حملی خخه «مسا فرت او داستوگنی رسالی شکل و موند او په پای کینی خای» (دشیانو انتقال) او «هو ساخای» پاتی په ۵۹ منځ کی



له بنسی خوا خخه کینی خوا ته: داسعارو تباد له، ودانی او سا تنه گمرک، لو مرنی هرستی .



له بنسی خوا خخه کینی خوا ته:  
ورو ورو، چتک، هر، رو بنا ته، سگرت خکول منع دی .

دgue تصویر له هفو ۸۰۰ نښو  
خخه دی چه (هنری دریفوس) د  
امریکی صنعتی نامتو طرح کوونکی  
هغه را ټولی کړی او د نښو دکتاب  
په نامه بی په یو کتاب کی چا پ  
کړیدی .

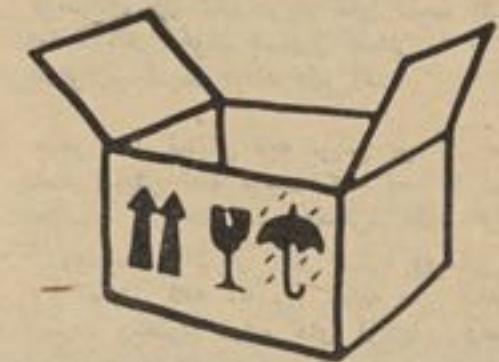
اد ریفوس تر ارسه پوری د  
تلفون - ساعت رادیو د کرنی د  
ما شین آلات او بر قی چارو د پا ره  
زیات طرحونه منځ ته راوړی دی .

«باق مینسمنتر» نامتو معما راو  
فیلسوف د دغه مجموعی زیما ته  
ستاینه کړی او هغه بی د جهانی  
اړیکو دنوی تکنیک دیار هم خدمت

کېلی دی چه یو هورخ به د یوی بین  
المملی ژبی دا بداغ دپاره یوه انکیزه  
وی .

دریفوس سی په دی عقیده دی چه  
که چیری یو شمیر دgue بتکلی  
تصویر ونه او نښی بین المللی  
بسکلا پیدا کړی او سنی هغه کر کېچونه  
او مشکلات به چه له ۵۰۰۰ ژبو او  
له جو خخه را پیدا شویدی له منځه  
لار شی .

دریفوس ۲۰ کاله پخوا لـ  
ورخانو از مجلو خخه د نښی په  
راغونه ولو بیل کړی او عغه نسی  
شکو لی او در چه بندی کړیده .



دریفوس وايی چه خرنګه بی دgue  
ډبلی دهی په منځ باندی ددغه تصویر  
تصویر یرونو سره له مسکو خخه  
د پوستی په وسیله امریکی تهولین له .  
په ټوله لاره کښی هر چه هغه  
خای په خای کوله نښو ته په توجهه  
سره په هیله چه محتويات بی دماتیدو  
دی اوله کومی خوا خخه باید په هنکه  
کیښو دله شی او باید په وج خای کښی  
وسانله شی .

روسی او عبری دزه رو تو روی لیکل  
شویدی مګر که چیری فرضما تاسی  
حتی په یوه ژبه هم نه پوهیز  
نوموری نښه پیزند لای شی .

دریفوس چه په بنسی خوا عکس  
کښی د تصویر یرو نو او نښو د جدول  
په خنګ کښی ولا په لیدل کینی عقیده  
لری چه که چیری یو شمیر دgue بتکلی  
تصویر ونه او نښی بین المللی بسکلا  
پیدا کړی او سنی هغه کر کېچونه  
او مشکلات به چه له ۵۰۰۰ ژبو او  
له جو خخه را پیدا شویدی له منځه  
لار شی .

# الکساندر استراوسکی نمایش



و سایر ایالات روی سطح آمده بود .  
تبی که این نمایش روی صحنه آمد  
تمام جوانان ، استرا ووسکی را روی شانه  
های شان در حالیکه درجه سرمهای بیرونی  
بست زیرصفر بود تا خانه بردند . سپس  
او در کرانه دریای مسکو وجاپی که او  
چشمیم تاریک سودا گران نماید اقام  
گزید . در آن شب فریاد های شفعت الود  
تما شاهیان ، خواب بسیاری کسانی را که در  
بستر پر غزده بودند بیم زد ...

هر سال نمایش نامه نویس پر کار بیک  
نامه نمایش نامه نوشت که بعد ها نام  
از زمینه «هیات استرا ووسکی» بخود گرفت  
مجموعه گرانبهای آثار استرا ووسکی به  
۷۰ نمایش نامه ، با درو نمایه ها متفاوت  
رسیده و محظوظ در امداده های ترازیدی و عمیق  
است . ایوان گونجارف ناول نویس معروف  
در سال ۱۸۸۲ با استرا ووسکی نوشت :  
«نمایه تنهایی دیواره های ساختمان  
تیاتری را بلند برد که سینک زیرینی  
آن را فونویزن ، گر بیویوف و گو گول  
گذاشتند . ولی بعداز شماست که نیاتسر  
روسی به انتشار و میاهات گفتند میتوانند  
دارای نیاتر ملی است .»

درین وقت سن نیاتر روسی موقع آن را  
یافت که بیترین آثار بیرونی را که توسط  
استرا ووسکی ترجمه شده بود به نمایش  
گذاشت . او از انگلیسی آثار شکسپیر از  
ایتالیایی آثار گلدونی ، گوزذی ، گیاکومتی  
مکیاویلی از اسپانیا آثار سرو اتس ، از  
فرانسوی آثار توستنگان بزرگ از لاتین  
ترقویس را بخوبی برد . آنگه  
سازان معاصر او میخایل کشیسرو ف از  
روسیه ولیوس جناسک از چکو سلواکیاباری  
نمایش نامه معروف « توفان » آنگه ساختند



نمایش نامه «دوشیزه برقی» از استرا ووسکی

مالسم هنری را می شکست .  
در مارچ سال ۱۸۵۰ مجله «مسکو نی»  
نمایش نامه را بچاپ رساند که در خانه  
بیوگودین خوانده شده بود . نمایش نامه هائند  
بهرگز نداشت . نسخه های آن بزودی نایاب شد .  
نیکولای برجک یکی از بیرونی استرا ووسکی  
می نویسد که :

.... هرگزی که آن را می خواند شکفت  
زده می شد . تمام روشنگران مسکو در مرور  
این اثر سخن می زدند و آن را سایش می  
گردند . در این اثر پرده از روی جهانی بر  
برداشته شده بود که بظاهر بسیار پر جلو  
بل معلوم می شد و آن دنیای سودا گران  
بود . همه کس زندگی این گروه معین اجتماعی  
را دیده بودند ، ولی تصویر زندگی روزانه  
را که استرا ووسکی از این گروه کشیده  
بود ، خیلی تکان دهنده بود . به این ترتیب  
یک اثر جرائمند و حتی معجزه گر بیان آمد !  
شهرت استرا ووسکی بعثت یک نمایش نامه  
نویس چان گرفت و به یک روز همه جا پر  
از نام او شد .

سودا گران دست و پای نمودند و شکایاتی  
بهست بترزبورگ فرستادند . نما  
نامه به زار نیکولاوس اول گزارش داده شد  
و او امریه صادر نموده و بقلمش نوشت .  
بیکلی ، باید این اثر بچاپ نرسد و روی  
سترن آورده نشود .»

بدنبال آن آثار دیگر استرا ووسکی  
تحت سانسور شاید قرار گرفت .  
«روسستان نزدیک «برای یازده سال ،  
شغل بر منفعت «برای شش سال  
تصویر یک خانواده «برای هشت سال  
از نمایش باز ماند .»

استرا ووسکی نتوانست تا سال ۱۸۶۱  
اجازه نمایش «خوبشا وندان نزدیک «را به  
دست آورد این زمان بود که او به اوج  
شهرت نمایش نامه نویسی اش رسیده و  
آثار او در تیاتر های مسکو ، سنتپترزبورگ

چشمان کاو نده و موشگا فش ناظر گوچترین  
آمندی ادبی که در خانه مورخ میر و ف  
بدیده های زندگی بود که از غر کوشہ سر  
میخایل یو گودین در مسکو برای شده بود  
میزد و از دقت این حواتر برا گنده بود  
راجمع بندی میکرد . او با چشمانت تیز دان  
وزرف نکرهش ، در عمق جهان سوداگری  
بوهنتون مسکو به صورت غیر منتظره به  
مسکو ، جهان تاریک و دنیانی که از احساس  
اویان نمایش نامه استرا ووسکی مرد گفتم  
و بک مامور باین رتبه محکمه تجارتی که  
درین خوبشا وندان حساب فیرو رت  
نیست « نام داشت گوش فرا دادند . استرا و  
وسکی چوان ، در حالیکه از گیجی می لرزید  
نمایش نامه را با دوستش پرورف سادو سکی  
بازی می نمود . درین نمایشنا مدققش زن  
را خود استرا ووسکی و دل عرد راسا در ووسکی  
بازی نمودند . همه سرا پا گوش بودند . در  
جن نمایش نامه «گوگول نمایش نامه نویس  
معروف ، بدون اینکه جلب توجه گند داخل  
اتفاق شد . دهن در روزه ایستاد شد و تا هنگام  
یادیان نمایش نامه تکان نخورد . هنگام میکه  
نمایش نامه تمام شد میزبان از گوگول  
نطرس را در مورد نمایش نامه خواست . او  
چیزی نکفت . ورقه ای را از چیز کشید و  
این چند کلمه نوشت . گالند دست به  
کرکتر های زنانه در آثار استرا ووسکی  
جای چشم گیر دارد . او تمثیل می نمود که  
چکونه در بیت هو مرد موفق دست آگاه  
یک زن وجود دارد . این حمایه نه بغا طر  
جلب رحم و دلسوی بوده بلکه از صفا می  
باطن و ظرفی زن هایه می گیرد . همین امر  
در بسیاری مواقع نطفه های حواتر ترازیدن  
را برای زنان بوجود می آورد .

چشمان برقنفوذ استرا ووسکی ، به سادگی  
در روح های عصیان زده ، روان های غم باد  
و دل های شکست خورده زنان راه می یافتد  
و با گشیدن تصویر تمام نمای آنها مر زاید  
استرا ووسکی بعثت نمایش نامه نویس جوان

تصویر استرا ووسکی نمایش نامه  
نیوس سترگت سوروی

اینچادر باره استرا او و سکی، نویسنده نمایشنا سه (گرگها و گوسفندها) (شرح مختصری داده شده)

# نامه ذو دس ستر گاشوروی



نامه ایران ماسترا و سکی جدیدی را با  
مسکو

بسیار از نیروی ناب زندگی هشود.  
استرا و سکی اثر بزرگ بر نهاده نامه  
نویس های بعدی خویش من نموده اند. این  
اثر را در نهایش نامه عای لیتو توستوی،  
خوف و گزرنگی دیده من نوایم.  
نویسنده کان بزرگ شوروی در پیش از  
آن از شان خط در اما نوری استرا و سکی  
را دنبال نموده و دریک فضای آکاهی اجتماعی  
زرفتگری روانی به خلق نویشنه ها من  
پردازند.  
اکنون آثار این عنوان استرگ، در تمام  
جمهوری های شوروی به زبان های گوناگون  
نهایش داده هشود  
او اکنون نام نیاخته شده در چهان نیاز  
است.

خودش زمانی گفته بود:  
«تاریخ نام های بزرگ آن نویسنده کان  
ربای سلامت در سیمه اش حفظ میکند که  
برای مردمان شان نوشته و در آثار شان  
زندگی آنان را زنده نموده باشند. اینگوئه  
کار ها هر زمانی زمان و مکان درهم نورددو  
مخلد و جاودان زنده هم مانند...  
بدون شک امروز این کلمات در حق خودش  
اقدام نیک دارد.

## نظر دیگران در مورد استرا و سکی

داستا و سکی در مورد استرا و سکی  
می نویسد:  
در مردم نهایش نامه هایت چشم تو ایم  
نگویم. تو نظر شکال و دریک باور هر جلب  
نموده بیم. هی خواهم نا تمام سخن عایم را  
دریک گله خلاصه کنم و آن شکفت آور!  
کوشش های زندگی سکو را تو چنان  
تصویر نموده بیم که فکر میکنم خودم با  
بلوتلوه زن سوداگر سخن هی ننم. به  
صورت کل این بلوتلوه دختر، گوگرد ساز  
مادر مهریان و بالاخره خود قیره مان همه و  
همه انقدر واقعی وزنده اند که فکر نمی  
کنم خطوط چهره های آنان برای عمیشه از  
ذهنم زدن ده سوند...»

تصویر یادیده های جاتی زندگی و جلب افکار  
عامه استرا و سکی زرف نگری نظر است. پشت میز، وکار درین تیاتر خلاصه مشد  
این آثار بذات خود در زندگی عملی تیار او خودش هی نویسید که «من با زندگی  
به مکتب بر این پیش بدل شدم. امروز این  
بیش از حد به عنان عادت گرفته و آنچه  
که در دشته هنری داشته ام به آنان نقد بم  
نموده ام. استرا و سکی قبل از بر روی  
سن آوردن نهایش نامه هایش آن ها را به  
صورت دقیق در خانه خودش و با دوستان  
از زدیک عیغوانه و نهان کار عا و گفت های  
هنری اثر را هر ایت میکرد.

با آنهم در اواسط ۱۸۷۰ گرایش به طرف  
آثار عنزی استرا و سکی گاهش بافت. تاریخ  
هنر نیاز بیاد دارد که در حالت عده  
موجودیت گار گردان های خبره. هنر حرقی  
وزنده تیاتر به هنر گلیشه بی وجاهد بدل  
نمود. در آن زمان بخشی ادعا میکردند که  
آثار استرا و سکی که شده و دیگر بود  
نهایش نمی خورد.

این وضع دوام داشت تا اینکه سه دهه پس  
از مرگ استرا و سکی، انقلاب کبیر اکبر  
صفحه توفانی وجود دیدی در دنیا تاریخ باز نمود  
بعد، آثار استرا و سکی از زیر چوار  
فرموشی وی مباراتی بیرون شد و بروی  
صحنه تیاتر عالی در سال های اولیه انقلاب  
تا حدود جمل نهایش نامه اورا روی ستیز  
آورد. در سال عای بیست و سه آثار این  
نویسنده سرگ تیاتر، جای خود را در تمام  
تیاتر های شوروی باز نمود. گنستا زن  
ستنلا و سکی نهایش نامه قلب گرم و  
سورو لود میر هولد «جنکل» اورا بروی صحنه  
اورندند. ایندو، سازند گان تاریخ تیاتر اند،  
هردو نقش عظیمی در راه حل مشکل جریان  
استرا و سکی جدید «بازی نمودند.

میر هولد در آثار استرا و سکی اندو و  
وبیر حمی طنز و استهزا، طرزی که سرور  
انکیز و بیر وزمند بوده و انسانان را به طرف  
مبازه عله «تاریکی های اجتماعی حاکم  
بر انان هاند». سپس سرشت نهایش نامه  
نویسی او و جبهه جدیدی را بیرون میدارد از  
ست های راگت، خاموش و بازی بی جیش  
که سخت دست و پای اورا به زنجیر گشیده  
بود، استرا و سکی ناگران بر حرکت، فعال  
و سر زنده بیرون میباشد و با فلم سعار و  
موشگافش روان های گرگتر های نهایش  
نامه هایش را به کاوش میگیرد. در نتیجه  
تماشا گران، استرا و سکی جدیدی را با  
قدرتمندی هنر واقعی، غنای تصاویر زندگی  
و تقاضی که خطوط و بیزه زندگی سکو را  
ترسیم مینمایند، میبینند.

نهایش نامه های استرا و سکی، با درو  
رای برای درک مرحله های تاریخ مدهد. در  
سال های پس از انقلاب، استرا و سکی را  
بعثت یک نظر نویس میبینند. در درازای  
چنگ های میینی آثار او قلب گرم روسیه  
بحساب میرود. بعد از چنگ تا تسر  
استرا و سکی را تقدیم نهایش نامه توفان  
دمعم زدن ده سوند...»

این اثر بتازگی به شکل ایر ایس آن در  
جشنواره سال ۱۹۶۴ در پراگت تو جه  
تماشا چنان را جلب نمود. دو آنر  
استرا و سکی بنام های «دو شیزه برقی» و  
رو یا بی بروالگا، نظر چا یکو و سکی دا  
جلب نهود و برایش آنکه های ایرایی ساخت.  
هـ: چنان که اند سرور مایه های ایرا  
عای «قدرت شیطانی» و «زندگی نکنید آن  
چنان که میغوا عید را از آثار استرا و سکی  
گرفت.

خدمت استرا و سکی در ساحه تیاتر  
روسی ارزشمند و گرا نهایه است. با فشار  
بستر بر تهابی عای اجتماعی اورا فادر  
ساخت تابه زرفنای ساختمان روابط اجتماعی  
گروه های مختلف و معین راه باید. از لحاظ



Outside the "Ostrovsky House", the  
Maly Theatre in Moscow. The memorial  
is the work of the sculptor Nikolai  
Andreyev.

بیکره استرا و سکی در پایین تیاتر سکو

رحیم جهانی میگوید

# گروهی هستند که بزور خود



جهانی سیاه چشم و سیزده دو است

ناگزیر نواختن را رها کرد و به تحصیل آوازخوانی پرداخت.

می‌بریم : چیزکه متوجه شدی که درآواز خوانی موفق شوی؟

رحیم جهانی جواب میدهد : من همان روز های آغاز که کار مهای لرزانم را در شهر هنر گذاشت ، علاقه داشتم که آواز بخوان اما خیلی میترسیدم ، از این‌رو با تک درم نوازی را تلاش کردم و لی در جویان نواختن دوستان هرامتیه آواز من ساختند و از آن پس در اثر تشویق دوستان به آواز خوانی شروع کردم و حالا ده سال از آن‌روز میگذرد .

از او می‌بریم :

- ب Fletcher تو آواز تو چیزکه است ؟

اصحایانه میخندند و در حالیکه در میان دو

احساس ناهیکون قرار دارد ، پاسخ میدهم :

- خوب است ولی من زیاد سروش حساب نمیکنم امیدوارم یکروز بتولم صدایم را بهتر سازم ، بیشتر به پرنسپ های آوازخوانی آشنایی حاصل کنم تا از آهنگ ها یم بیشتر راضی نباشم چون عقده دارم که برای یک خواننده برای یک آواز خوان تنها یک صدای خوب کافی نیست . اوایله خیلی چیز های دیگر را هم میدانم .

رحیم جهانی چشم هایش را من بند تامال های خواننده‌گیش را بشمارد .

و من در سکوت او بچهره اش تماشا میکنم .

سیزده است ، چشم‌های سیاهی دارد و اوگه حساب سالها را کرده است و چشم هایش را باز نموده است میگوید :

- در حدود ده سال است من خوانم .

آن شب با تغفار این پیروزی پرگ محصلان ۲۶ کشور مختلف جهان برای مانکنست دادند ولی من باز هم تاب دوری از این ماجرا را نداشت ، بعیره سیاه را گذاشت و به وطن آمد . این چشم های خودم این پیروزی ناب را بینم . رحیم جهانی پیروزمندانه می‌خندمند می‌اند یشم که چیز جدیدیه شادی هایی از منان آورده است . چه دلایلی را که آنکه از خوشحالی نموده است را که ترانه انقلاب را میخواند آهسته میکنم و از رحیم جهانی می‌بریم :

- تو که بخاطر این جشن باشکوه پیروزی ها از شوری آمدی و حالا هم رفتن آن سر زین هستی نمیگویی که در آنجا چه میخوالم ؟ رحیم ، گذشته هارا من کاود و چشم‌های سیاهش را شتابزده می‌بندند و آنوقت میگوید : سال ۱۹۶۶ بودگه برای تحصیل عالم اتحاد شوروی شدم بعداز آموزش زبان بتوانستم جازبند در آرکستر سفلونی پرداختم ، امامی قیمی سال دوم تحصیل من چه شد ؟ من خاموش می‌مانم و اوگه کویین منتظر جواب پرسش خواهدم بس از لحنی سکوت میگوید : - یک حادثه نم انجیز برآمگ آمد و دست دیده است و معان لحظه همه مایسوی شهر رو بیشتر به فریاد شباهت دارد :

من در بچهره سیاه بودم ، گروه زیادی از

رحیم جهانی : وقتی موسیقی بتهوون را می‌شنوی احساس میکنی در یک دریاچه آرام ، پرواز کبوترهای مستر را می‌بینی و آسمان صافی را که شادی انگیز است و غلغله آفرین .

به نظر رحیم جهانی موسیقی مادر و ضعیت رقتباری قرار دارد و باید غم آنرا هر چه زودتر خورد .

- خیرداری رحیم در گشبور ما ، یک القلب آمده است ؟ اشک شوقي روی چشم دارد با فریاد نکان دهنده بس از رفیق پرسیدم : چیزکه میکن ام است تو از چه صحبت کنی ؟ و آنوقت رفیق من همه چیزرا برایم گفت : از آزادی ، از جمیوری ، از وقفهای جدید و روشی که در آسمان هیئت مردم کشور ما پیشتر به فریاد شباهت دارد :

نه کلامش آن آرامش را از دست داده است ،

با شور و شتون صحبت می‌کند و گب زدن هایش

ولی حالا که احساساتی شده است دیگر

لحن کلامش آن آرامش را از دست داده است ،

با شور و شتون صحبت می‌کند و گب زدن هایش

میشتر به فریاد شباهت دارد :

که بهترین هزار شنیدم .



... ناگزیر نواختن را رها کردم و به تحصیل آواز خوانی پرداختم

قدمتوسطی دارد باشانه های پهن ورنگ دودزده

در اتحاد شوروی به آموزش آواز خوانی معروف و سال آینده از تحصیل فارغ می شود. عاشق موسیقی

بته ون است و تاحالاسی پارچه آهنگ برای آرشیف رادیو ثبت کرده است.

# دشانو اهنگ مند حاصل نمایند



یک حادثه غم انگشت به سراغ من آمد و دست راستم ضده دید

تو بتوون را بیشتر دوست داریم

رحم جهانی میگوید :

هزارت را ۴ من خدمام گرفت . بشدت خدمام گرفت

وارد خود کوچکم که آمن بدرش را می بیند .

کفتم : خوب حالا که بخت موسیقی نبود که این اندوهی روی چشم هایش من نشیند و من

سوال را کردی ولی دوستم باخوئسر دی میگویم :

ولی بکروز بدرش برای همیشه پیش او

خواهد ماند پدری که خواننده خوبی شد و

آموزگار درستی که برای علاقمندان کشوارس

موسیقی خواهد آموخت .

مساعد الله می فرمی :

من خندد و این بخیر تابرا که آهنگ

های جدیدش باستربو بود ولی من مالعنت

میشوم .

- تو بکو این آهنگ های جدیدی را که

تبت میکنی از کنم ؟

- یکی دو نایش از گیره عویدا ویکی

دو نایش هم از من ، ولی آهنگی را که امروز

میخوانم از خود من است و باصطلاح قدیمی ها

مطلع خواندن آنها اینطور است .

فراءوشم که ایندخت فراموش

که دیگر بر نمیگردم بسویت

باو میگوید :

- رحیم جان ، خوبست که این خواندن

(از آن معنی های (کجکان زلفکان) ندارد ولی

احساس میکنی که در یک دریاچه آرام بروز

کبوتر های مت را می بینی و آسمان

صفای را که شادی انگشت است و غلغله آفرین

واین رؤیاها در همه آثار او هست ....

رحم جهانی بوز خندی معنی داری همینند

و باخ میدهد :

- سیم است از شاعریش ببرمی ولی من

فکر میکنم شاعر شهم بخطاط خالی نبودن

عریضه چن شعری ساخته باند اینطور

نمیست ؟

میگوید :

- حرف اساسی من ایست که از این پس

تبیغات را کنار بگذاریم و دست بکار شویم ،

تا دریز تو شرایطی که انتظارش را داشتیم

من ترسه اورا از استدبو بکشد و بگویند

وقت ثبت خلاص شده است ، در حالیکه

بسازیم .

سخن او را تصدیق میکنم ، بجان تصدیق من سوال های بیشماری از او دارم ، از خواننده

میکنم و در فریمان گلام او او من برسم . کجکان زلفکان .

آرزو هادر آن رادیویی که بیرون میخواهد خود  
شان را خواننده بسازند و نوازنده جا بزند ،  
درحالیکه کوچکترین اطلاعی و استعدادی از هنر  
ندازند . اینها هنر را وسیله ، تبارز خود  
من بازند و بدینسانه از جاییکه کار نقد افزایی  
درزیمه موسیقی وجود ندارد من توانند هرچه  
آوری های شان را ببرخانه بقولاند راهنمایند  
تعداد کماییکه در اینجا بیشتر موسیقی راهنمایند  
بنده آهنگ خوانند ؟

جواب میدهد :

- اگر منظور از آهنگ هایی باشد که در  
ازدیف رادیو افغانستان درام به من آهنگ

بالغ میگردد و این تعداد کمی است نیست ؟

- میگوییم ، درست است که تعداد کمی است  
اما همین آهنگ های اندک تو شیرت فراوانی

برایت از معان آورده اند .

پیروزمندانه من خند و شانه های پنهان

رانکان میدهد و شاید هم فکر می کند من تعارف  
میکنم چراکه بسیاری از هنرمندان کذا بایی های

همین تعارف ها و تجربه هایی که سزاوار شان  
نیود بزرگ شده ، شیرت یافتن و آنوقت باد

به غصب الداخنه و از خودشان یک قهرمان  
ساختند ، یک قهرمان قلابی ، اما از

جهانی جوان محبوی است که هنوز در این منجلاب  
خودخواهی سقوط نکرده است و خواننده یعنی

هم نیست که بزور خودش را بمحاذل هنری  
با عشق زرف و عمیقی به موسیقی آغاز شود .

من در هنرستان عالی موسیقی (گیسته) درس  
میخوانم ، من با چشم هایی میشم که بجهه ها

دخترها در آنجا فقط درس موسیقی و آواز  
نمیخواهند بلکه عاشق آواز و موسیقی اند ،

یادم می آید ، بکروز روی چوکی هنرستان را  
دوستم درباره آب و هوای مسکو صحبت میکردم

یاد بخواهی عادی و پیش بافتاده بود درباره یک

وقتی رحم جهانی از آهنگساز های خوب و از  
خواننده های واقعی صحبت می کند ، در گلامش

صداقت خاصی جلوه می کند اما اقاضاوت او در  
برابر هم هنرمندان مایجنین نیست . امیگوید :

- کمی از زندگیت صحبت نمیکنی ؟

- گروهی هستند که بیرون میخواهند خود

درحالیکه کوچکترین اطلاعی و استعدادی از هنر  
ندازند . اینها هنر را وسیله ، تبارز خود

من بازند و بدینسانه از جاییکه کار نقد افزایی

درزیمه موسیقی وجود ندارد من توانند هرچه

آوری های شان را ببرخانه بقولاند راهنمایند  
بنده آهنگ خوانند ؟

جواب میدهد :

- اگر منظور از آهنگ هایی باشد که در

ازدیف رادیو افغانستان درام به من آهنگ

بالغ میگردد و این تعداد کمی است نیست ؟

- میگوییم ، درست است که تعداد کمی است  
اما همین آهنگ های اندک تو شیرت فراوانی

برایت از معان آورده اند .



موسیقی را باید علمی ساخت ، از بناد ورشه های اصلی موسیقی دا آموخت

# دزمه خیل

س انتظار

## پیشنهادی شیوه

که دلخواه پوزه نشو

پیشتوستان جنکی بهدی گفته

چه خیل آشنا را سره یو خای وی مینه  
دینه هی بن دی دسر و گلو  
زه بی بلبل دکل به بن ناری و همه  
پیشتنی بی غلی همینه دلخواه سره  
دوی تول فدای عسکر تر بیهشی  
به اوره دخیل پیشتو سر یو خای  
دغلهیم تباہ کولو دباره ملاوی ته لی  
وی دمیرمنو لوی ویا په دادی چه  
غازیانو ته دکار تو سو تو «رشن»  
ورسمی او هم دوی ته اوره او خوراکی  
شیان مرجل او سنگر ته یوسی .  
یوه پیشتنی بی غلی خیل ملکری ته داسی  
داد ور کوی :

توره و همه خ تهی گوره  
که دغلهیم سردی خطأ کر گرمه یمه  
توره به گری برو به راو په  
که توره نه وی خوانان تل په توره هرینه  
توره به نکری نور به خه گری  
چه سپین هر وندی زه تو سراندی کومه  
پیشتوون دجنگ په چگر هر شو  
پیشتنی جوئی یه پوینوردی خا لونه

پیشتنی بی غلی خو شا لی کا  
چه زلیما ن کاندی دانگریز سره جنگونه  
دیغله توب غرور او پیشتنی جذباتی  
غیرت چه سره یو خای شی نو واقعه  
هر خه کولی شی ددوی دبریا ایتوب  
مخی ته هیخ خند او خار مقا و مت  
نشی کولی به تیره بیازلموته دایغور  
ده بک یزدی چه وا بی :

که دلخواه پوره نشو  
پیشتوستانه جنکی به دی گفته  
موبز یقین لروچه د پیشتو ن و ینه  
سره نده او داده یوچه پیشتو نستان  
جو بیدونکی دی اودبی سارو قربانیو  
فداکاریو او از مو ینو په پل پ کنی  
دا ارمان به هم ترسره شی او د غه  
اراده به دعمل جامه وا غو ندی چه  
وا بی :

یابه آزاد پیشتو نستان کرو پکنی  
رُوند به کوو  
یابه دخیل له لاسه خان ته گو رستان  
جو بیوو  
«تر بلی گنی پوری خدای بامان»

میرانی به ازمونه کنی بی ریائی و دی  
دینه که دلخواه نه او بی خی دنوری  
او تویک سره داسی ملکر تو ب ا و  
بندیت لری چه ته وا بی له خر می نه  
دوی تول فدای عسکر تر بیهشی

پیشتنی کلتور به حقیقت کنی دی به نسبه ویشتو کنی خاص مها رت  
نه دبا غیر تو قا هونویوه خلاند ه لری او ددی کار دالبات لیازه هریوه  
نمونه دم برخیله پیشتو یوازی دزبی دیری از مو ینی ور کری دی .  
مفهوم نهادا کوی بلکه «پیشتو» دغیرت دینه کنی هور شیدی رود ل کفايت  
کوی چه بخیل نسل کنی دغیرت او همت بر معنا هم اطلاقه کیمی .  
وینی گرمه و ساتی مثلا دوی بخیله  
ناروا کار و کری نو خلک ورته وا بی :

چه توره نکرو نور به خه کرو  
چه هم شیدی دینه کنی رو دلی دینه  
پیشتو په توره کنی پیدا دی  
په توره لوی دی هم به په توره شینه  
کار سم ندی .

دینه کنی دینه دخداي دعبادت  
پیاره تیمیری خود بیل جاد پاره ناممکن  
میزات دی نراو بی خنگ په خنگ  
غدیم ته دماتی ور کولو دباره هر چل  
بی بیکه کری حتی به عشق او محبت  
وخت چه زلیمی به بیه دنوری ا و  
کنی ...

دو طن سره مینه دینه کنی نسل  
دو طن سره مینه دینه کنی نسل  
پیاره تیمیری خود بیل جاد پاره ناممکن  
میزات دی نراو بی خنگ په خنگ  
غدیم ته دماتی ور کولو دباره هر چل  
بی بیکه کری حتی به عشق او محبت  
وخت چه زلیمی به بیه دنوری ا و  
کنی او بیه دنوری دنوری ته روانیزی تو مینه  
دحمزه پادی شعر کنی دغه ادعا  
بی به خاصه لمجه ورته وا بی :

هر چل ته بی له هانه هه خه  
مر چل ته بی له هانه هه خه  
مر چل ته زر خیزه جا نه  
مادهمزو لوسره اینی دی شرطونه  
یارمی هور چل کنی توره و کری  
حکه همز و لی را ته کوبنی سموینه  
یار می مور چل ته روانیزی  
زه غاره کی ورته په غاره اچومه

عشق یوازی دانده چه سری دیغله  
سره تمایل ولری یادمال او دو لت  
په عشق کنی دخان او جهان خخه  
کوبنی دربا ترنگ اود توری شرنگ  
سره نشی مقا یسه کیدی، برا بروی  
خوبی لا خه کوی؟ بدی باره کی بشاغلی  
کنی .

بخنانی بخیل شعر کنی خو مر دلویو خلکو مینه به لویو اوملی چارو  
کنی وی دیاکو او سپیخلو هیللو  
دسر ته رسو لو مینه دبور همیرا نی  
او فداکاری مستلزم دی پدی د گر  
کنی یه شرکه لر گونی و با پنی او

تاریخی سابقه لری بدی لندیو کنی  
چه رنگ دوینو ووین شراب راخینی  
هیرشی

دینه تیمیری کنی دنوری دی چه غلیما ن  
چه هم بخیله دینه په وینلاسونه  
توره هفه ز لمی و هینه  
چه یامین وی یایی بیغله ناسته مونه  
توره بکرم هاتی به نکری

خدای پاک هرولس ته خاص مشخصات  
اوغا دتونه ور کری دی دیتو لو  
انسا نانو خصا نص کاملا یو بدل  
سره مطا بقت نکوی . دطبیعت هر ه  
تا بوبی دخیل زا منو دروزنی خانکو  
ده او به همدغه خانگو کنی و رته  
داللوبه ترخ کنی دزوندانه سندری  
ویل کیمی اویه غوزو کنی ور ته  
ددنیا دامسرازو دخر گند و نی چلو نه  
نمودل کیمی .

به دغه زمزمه کنی دماشوم زده  
او ذهن وده کوی او دهماغی ترانی به شوق  
دزوندون نوی مزل تادر سیدو په هخه  
کنی کیمی . دهمدی گو نگو سو یه  
فکر کنی دتجسس بلتی سخواری  
او سر گردانی نا کامی، او کامیا بی  
ما یوسی او امید واری، سختی او  
آسانی شیبی پری تیریزی .

به حقیقت کنی همدغوغه لو خلو  
کنی بیرته خیل دپیدا بینت او خلقت  
اصلی میدانه گرخی دمرگ او تا  
بودی غیری ته لوئیزی دهستی او  
عدم اصالت داضداد و دور هبری  
تابتیری خو تیجه بی دعمل خرنگوالي  
اود زوندتو بی مسئلله ده او بس.

پیشتوانه عفه ولس دی چه  
دکوچنیوالی نه دغیرت . توری میرانی  
نارینتو بشهامت در سو نه یسی  
دمور له غیری نه شروع کری، اویه  
توانه کنی بی عملی ایلات ته رسولی  
دی .

دغه توکم او نژاد دتاریخ په تو لو  
زمانو کنی چه دوی په هر نامه یا د  
شوي په هسکه غاره ژوند کری  
دغلامی ژوند بی عار گنلی او مر گ  
ته بی تر جیج ور کری دی .

به دوی کنی دنوری او میرا نی  
شهرت دو مره زیات دی چه غلیما ن  
بی له نامه خخه ویریدلی او پیشتو نه یه  
هر میدان کنی دبر یا لیتوب مقام ته  
رسید لی دی .

# اعتراف مطبها

بب اعتراف میکنند که پیر شد ۵۰۰

تفاوت سه دین مارتین و



دین مارتین و همسر جدیدش

کنی هاون قرار دارد، تفاوت سه  
یعنی آن دو سی سال است، یعنی  
اثرین مارتین ازین دختر زیبا روی  
سی سال بزرگتر است اما با این  
هم دین مارتین در کنار او چنان  
قیافه بیکانه گرفته که آدم نمی‌تواند  
ازدواج شان را یک ازدواج نامناسب  
بخواند.

این زن که در حقیقت مودل  
عکاسی دین مارتین بود بزو دی  
توانست چانی در قلب دین مارتین  
باز کند، نا گفته تمامند که این  
ازدواج برای دین مارتین ۱۴۰ هزار  
هارک خرج برداشت.

درین میان همسر دوم دین مارتین  
هم دین ما و تین دیگری برای خود  
پیدا کرد این شخص که نیمه  
ایتلوی و نیمه امریکایی است فرانک  
کالکا گینی نام دارد همسر دوم دین  
مارتین یعنی جین مارتین میکو ید  
فرانک یک دین مارتین جوان است  
او شbahut هایی از هر جهت به دین  
مارتین دارد منتهی دین مارتین سی  
سال قبل

همسر دوم دین مارتین با کالکا گینی



لذت یافتن او را که پارچه صابون این آدم چاق و کلوله را که میان او

سه و افعه عمدۀ رخ داد، اولاً و نهادش حایل شاهد بود خفه گند، البته  
 JACK LIMON کمیدين اهر یکاری «آیسن کریم» مردی بروی ذنسی بخار اینجا را عده زیادی  
 زمانی خیلی شهرت داشت و فلم  
 های کمیدی او اسم او را بین نام  
 آشنا مبدل کرد و گرچه فعلاً سر و  
 صدای ندارد واژ فلم های او خبری  
 نیست اما هنوز هم هستند کسانیکه  
 آرزو دارند اور اروی پرده سینما بیینند.  
 همکویند روزی JACK LIMON در  
 دختر و پسر جوانیکه تازه نامزد نگهدارید... مخلص تان جک...  
 شده و لی مشا جره ای را آغاز LIMON... بعد تعظیم گرد، و در  
 کنار یکی از حوض های آب بازی  
 کرده بودند افتاده به مشا جوشان همین جا بود که شلیک خنده ز تان  
 چنان شیرین کاری هایی گرد که  
 جالبتر از هر فلمش بود... به اثر اندکی خاتمه داد و آن مرد خواست و مردان آنجا را بلرژه در آورد...



بر زیست باردو در اوج شهرت و زیبایی

اخیراً در مجله (زن در آینه) چاپ آلمان مطلب جالبی در  
باره برزیت باردو ستاره طناز فرانسوی بهجات رسیده و همراه  
با آن یک عکس او را چاپ کرده اند که نشان میدهد برزیت باردو دیگر  
بیرون شده است (عکس پائین) مجله مذکور نوشته است که برزیت باردو  
ستاره سی و هشت ساله فرانسوی میگوید من پیش شده ام ولی این  
مساله باعث آن نمیشود که من دل سرد و غمناک باشم، من از پیری  
نمی ترسم.

شیرینی مطلب درین امتد که این

گفته برزیت باردو یک نوع تبلیغی  
برای شهرت اوست و گرنه سایر  
ستاره ها تا سن پنجاه سالگی قبول  
ندازند که پیش شده اند...

علوم نیست که سه سی و هشت  
سالگی سن حقيقی ب است یا  
اینکه خودش گفته سی و هشت  
ساله هستم، بهر حال ما کی گفته  
ایم که او پیش شده و یا پیری بد  
است.



قیافه اصلی بب

یک کور رنگ، رنگهار اچگونه‌سی بینند؟

# چشم‌های اود

اما درک واضح این مطلب که من کور رنگ داشتم پندریج یعنی معلوم شد.  
نشان دهد نصور نمودم او به نشان دادن کار  
در مکب لانوی در مضمون کیما تحریر  
با کاغذ های لکموس سرخ و آبی مرا به تردد  
رنگ کرد بودم. هنین با آنها خندهدم. گرچه  
انداخت و همچنین هربار تحریر دور آزمایش کیا  
جهت تعیین یک ماده بر اساس رنگ شعله  
آن هر استکوک می‌ساخت. حتی کما نیک

اما سرخ چه رنگی میتواند باشد؟

دیدن با چشم یک کور رنگ!

برادر آریون صرف نظر از زنگه نامش  
برایما مضحک بود یک حسو است ذکر هم  
داشت وان نعریفات بخصوص او را پسحص  
به رنگها بود. مثل دریک روزمه جون وقتی  
ما شش برادر در طوبیده خود واقع ملک  
بودم آریون نیک عجیب در باره فومن  
فرج داد که در افق پندید آمده بود او با  
مردایی پر از هیجان و انجاب انگن اطهار  
داشت: باوه چه عجب فتنگست این کسان  
رسنم...

برادر بزرگترم جورج لرش کرد که:  
چلو! چه دارد که بنتظرت عجب و سپار  
فتشیک آمده؟ برای بخدا دریک کمان رستم چه  
جزی دا اسیار زیما یافته؟ پیش از اینکه  
آریون جوانی داده باشد تو ماش دربارت.  
البرت و من بلا دفاع بمحضها پیش گوش دادم  
در زندگی روزمره ما همیشه ضمیم تیادل نظر  
به آنسا اورا مغلوب می‌شیم. ذیرا  
ما همه نسبت به او بزرگتر بودیم. اما این  
هرنه او مثل ساق خود نبود. سر انجمام  
آیا کمان کمان رستم تا بینیم کمان رستم  
طول عمر بارها دیده بودیم یا خیر؟ دو خط  
رنگ کمان رستم یک آی و دیگر آن ذر داد  
و هردو خیر به نظر می‌رسدند. اما  
زیبارد برادر کوچکتر ماحاطه سرخ نارنجی  
دانش را هم پیشلوی دو رنگ زرد و آبی می‌  
دانست بلکن تخلی میکنی. اما این یا که حقیقت  
انگز اود که پسانتر به آن معرفت شدیم این  
بود که ما پنج برادر از جمله شش برادر  
کور رنگ داشتم این عیب ما که تا آن موقع  
متوجه نبودیم کور رنگ سرخ و سیز بادا  
شونیم. یاد میشود که این اصطلاح علمی  
را یکنفر داشتمند کیمای انگلیسی در سال  
۱۸۰۰ بکار برده است جان دالتون هم در  
حواد را که زن نهایت متعصبی بود زمانی  
نه تعجب و داشت که بیوی یک جوره جوراب  
پریشمی سرخ بخشید. و وقتی فتنه جگری  
رنگ دکتورای افتخاری را به گردان اویخت  
فریاد کشید: اوه چقدر مقبول است بـ  
رنگ‌سازی های زمزدین ملیعت‌مساند! من بطور  
دقیق و کلی هدایت که هنوز دالتون چه  
بود.

برای من یک بلمبوی سرخ، آبی مایل  
به سیاه بود. نزد من این خون و این موتو کدام  
تفاوت رنگ وجود ندارد.

در مکب ابتدائی برای لختن با  
احساس نمودم که من در قدرت شناخت  
رنگها مشکلاتی داشتم... یک مرتبه  
مسائست یک نقشه را رنگ آمیزی می‌کرد  
و وقتی معلم اگر استادانه مرا از نظر گذشتند

توماس وجورج باور نمیکردند توت های زمینی رنگ سرخ دارد.

من قدرت آنرا نداشتم که بادنجان رومی سرخ را از  
بادنجان رومی خام و سبز رنگ تمیز نمایم

# ور زنگها



اما سرخ چه رنگی میتواند باشد؟

دقیقه طول کشید به انتباش مسیر فعال  
در یاوری خوش و به پایان وظیفه در قایق  
های کرمه جبت محا فلت سواحل و نیروی  
دریابی رسانده بودم از روی هری پاسنر  
طبعاً راضی شد که مراد استفاده خود داشته  
باشد و افسر انتخاب کنند بن فرست داد  
از مقام عالی خواهش استخدام خود را  
تجدید نمایم.

همینطور در قسمت تعیین لباس اشکال  
داشت. یک مرتبه که برای گلستان دن ایام  
و حضن مکتب به خانه اقدم مادرم من مسیر  
ساخت که پتلوهای نسواری که در ملول  
سال تعلیمی در صرف یوشیده بودم بهیچه  
رنگ نسواری نداشته است. و مادرم توضیح  
کرد: رنگ پتلوهای تو سرخ است. شاید  
اکثر بچه ها از همین رنگ پتلون دارند.  
اما امروز تمام دریشی ها نکنایی ها پیراهن  
ها و جواب های خود را کارت زده ام که  
روی آنها رنگ هر کدام را نوشته ام، در  
موردنم درج اسمای دنکها کشیات تازه  
بدست آوردم راز پسیار چیزهای را که دگران  
از درون کودکی به آن آشنا بودند ولی من  
اگر بچه هایی بودم این رنگ را نمی خواستم.

بنده کم بس از تلاش بیشود که

صرف به تفاوت رنگ بنقش گالیوم و رنگ اشخاص کور رنگ هم گلهای معین. بس های  
آن سرب بر اساس درس های صفت بودند اما رنگ درختان را که بس از یک باران  
از تفاوت دور نگ دارد و عنصر فوق می دیدند آماده نه.  
اما آبی و سرخ رنگهای اینه که من و  
برادرانم می توانیم بینیم و لو آنکه نمی  
توان آنها را از هم تمیز کرد، بنا بر این  
وقت گلهای توت زمینی آبی را در چنگل  
می دیدیم خوشحال می شدیم زیرا درینجا ما  
نشای من بودیم و کدام خانواده دگر با ما  
نمی بود، که رنگها را مطر دگر بینند.  
اما وقتی سخن از توت های زمینی چنگل  
بیان می آمد ماهمه دانلو بیست های محض  
بودیم. بیکمان حکم کور رنگی بالای مامیشید  
و ما جز این ایرادچاره ای نداشتم در حالیکه  
آوریون خالیان بدون هدف در هر کجا ی چنگل  
بدنبال توت های زمینی می گشتند و بدون زحمت  
توت های زمینی سرخ را چنده سطل خود  
را بر از آن مکرد سدر خالیکه اگر کسی  
این کار را بمامی سبزد مجبور بود یعنی  
پایی هر کس بتفیم و سرو صورت عرق پر  
بن سبزه ها را بخطاط توت زمینی جست  
نمایم.

ما بیوی توت های زمینی را می شناییم  
سر زانو های ماشی زیده بود اما صرف در  
صورتی مؤلق به یافتن آن میشه یم که  
اتفاقاً لای یک برگ صحیح رایلا می کردیم  
اما تلاش ما عموماً بیشود می بود.  
بعض خواهند بزمید: چندین قسم سرخ  
وجود دارد سوچما هیچکدام آنها را بصیرت  
چرخ نمی بینید؟

من نهادنام بطور قطع به این سوال  
پاسخ دهم: زیرا نمیدانم که سرخ چه  
رنگ باید باشد. رنگ سرخ برای من یک  
نوع سبک و مطبوع بوده اما وقتی  
جسم می خورد زیاد حلب توجه نمی کند. من  
قدرت آنرا نداشتم که گوشت سرخ شده  
را از گوشت خام یا یک بادنجان رومی پخته  
سرخ را از بادنجان رومی خام و سبز فرق  
کنم یا بشناسم. همچطور برایم قبیله این  
مطلوب مشکل بود که آیا یک خانم لبیزین  
به لبیايش مایده یا خیر. همچنان اعدادی  
را که بر رنگ سرخ نوشته شده از ارقابیکه  
بر رنگ سبک نوشته اند تمیز نمیدهیم  
واز این ناحیه بعضاً یا رانکها دچار اشکال  
می شوند. در ساحل بحر که احتمال آفات سوختگی  
مرا تهدید کند باید کسی مرا متوجه آن  
سازد.

به این ترتیب اکثر اینهار در نظر می شوند  
سیاه و سفید جلوه دارد. اینهار بطور کلی نه  
دیدن قیلمهای رنگه لاید باعث سر گومی  
ما می شود. گرچه رنگهای آن قدری غیر  
طبیعی خود معلوم می شود. اگر رنگ سرخ  
عشق مانند توت زمینی «خرهای» خار داد  
را بآن گیفته که دارد لمعنا نیم دید با  
اینهم خدای سریان بالای بندگان خود لطف  
دارد و به آنها این امکان را داده که بعض



من نهادنام سرخ اصلاحه رنگی میتواند باشد

# بیستون خانم

چه وقت ...؟

یکتن از شاگایان از هنرمند بخش «پرسش و پاسخ» مجله هاهانه وینتر مکازین میرسد: «هر چند سعی هیکم با تقدیم تعلیمه های زیبا و پریسا، نامزد خوشحال سازم، فایده نمیکند و تقریباً همیشه برایش بی تفاوت میباشد. چاره جیست؟

هنرمند مجله چنین پاسخ میدهد: « فقط شما متوجه یاداصل گشی بانسید: زنان درست واقعی از داشته خود خوشحال میشوند که خواهر خوانده ها و آشنایانشان نظر آنرا داشته باشند! »

راست و دروغ!

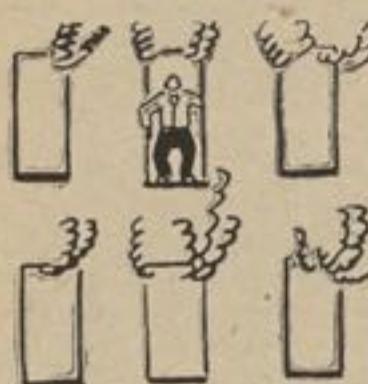
یکی دیگر از شاگایان، از کار کنان مجله معروف بوته میرسد: « اورا بعدنایی بنامزدم عشق میوردم. اورا دروغ تکلتم... ولی درین اواخر می بینم تربیجاً از من متنفس شدم و عشق عاش در حال مردن است ... شما را دهنایی کنید ... »

بعواش مینویسید:

« فقط شما یک چیز را نمیدانید: عشق های بیشتر بوسیله راستگویی ها میمیرند. اختراضی بجا! درسوس موتور تصادم میکند و رانندمو دوشیزه ایکه همراهش هست زخم میشوند. نفستین جمله ایکه راننده بنشانی از دفتر میشنود، ایست: « مردگاه احمق، در صورتیکه بایکنست راننده نمیتوانی، پس چو یک دفتر را بعوثر دعوت میکنی؟ »

پیشخدمت طرف!

در هو تنهای ایمان بعضی پیشخدمتان طرفی کار میکنند. یکروز همینکه بشتاب مغزدا رو برویم گذاشت، پرسیدم: « آیا هنر تازه است؟ » پیشخدمت تسبیح کرد، گفت: « بلی، کاملاً تازه است ... تا دیروز تلفک میکرد! »



- فرق نمیکند که شناختند نیستی، خود را پرتاب کن، این تباصلاً آب ندارد! توقدون

# کوچک دلیلی خواندنی

برای شما خواندن ایم

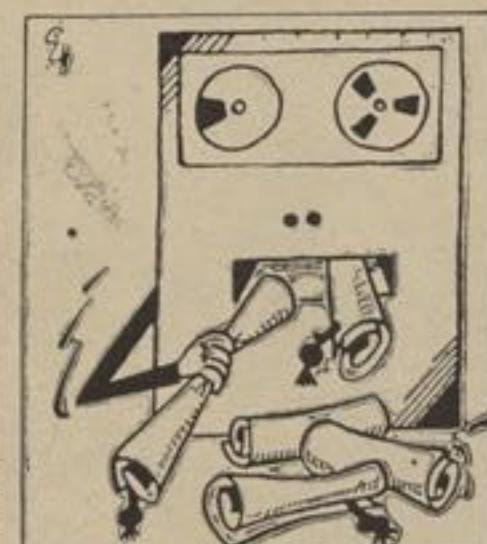
## برای برنج و جواری



### گروه مشهودتی تحقیقات علمی بین المللی

زراعی سد بالک جهانی میخواهد تا دامنه این تحقیقات علمی را در کشور های رو بالکنشاف توسعه بخشد. در این بانک مجموعاً ۲۹ کشور موسسات واردات ملی و بین المللی در آن شمردی داردند این گروه شش مرکز تحقیقاتی را در نقاط مختلف جهان دایر نموده و در سال گذشته ۲۴ میلیون دالر برای تحويل مصارف آن تابعیه نموده است. بقیه در صفحه ۵۴

### اسناد تاریخی و کمپیو تر



مرکز جدید بین المللی اسناد تاریخی درویانا «پارسخت اتریش» تضمیم گرفته است از سراسر جهان اسناد و مدارک منحصر بفرد تاریخی را گرد آوری نماید. مامورین گرد آوری اسناد تاریخی که از کشور های مختلف جهار قاره جهان هستند موظف شده اند تا بزودی ممکن استاد تاریخی را کشف و بیدا نمایند و متدرجات آنها را از روی اوراقی که مخصوص کمپیوتر است قابل انتقال باشد انتقال دهند. تا ارزیابی شود.

قرار داد تدویر این مرکز بین جمهوریت اتریش و موسسه جهانی ذخایر معنوی «که مرکز آن در زیو میباشد» منتقل شده است. تخفیف میشود که سالانه ۷۵ هزار شنید منحصر بفرد از سرتاسر جهان سرد آورده شود.

## ک امتح

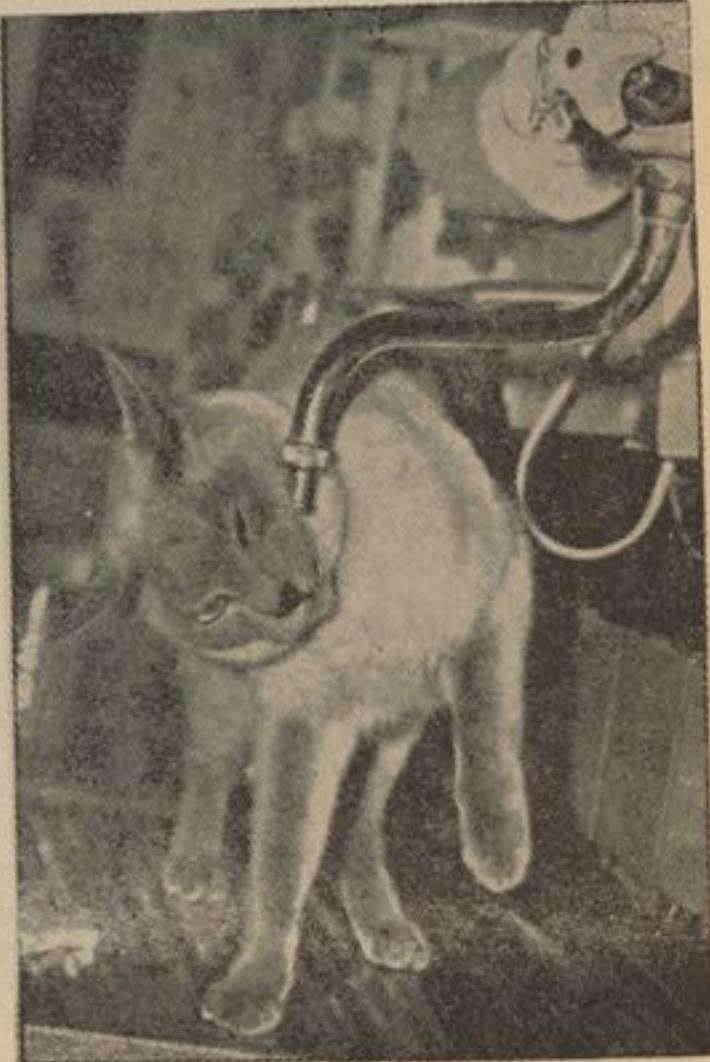
حالم را پرسیدند که هرگز از خود گریسم تردیدی؟ گفت بله! ۱ دوزی بخانه یتیمی فرود ادمی داده سر گوشند داشت قی العالیک گوشند را گشت و بخت و بیش من او را در من از وقطه گوشست خوش آمد بخوردم و گفتم والله بیش خوشست. آن پسر بیرون رفت و بیکیک گوشند را گشت و آن گفته را میخشت و من از آن آنگاه فی! چون بیرون آهم که سوار شوم دیشم که بیرون خون بسیار دیگه است پرسیدم که این حست؟ گفته وی عمه گوشندان خود را گشت! اهلش کردم که چرا چنین کردی؟ گفت: سیحان الله چون ترا خوش آمد چیز یکه من هالک آن باشم و در آن بخلی کنم بس ذلت سیر تی باشد در عرب. پس حاتم را پرسیدم که تو او را در مقابله آن چه دادی؟ گفت: سفیدپسرخ موی را نصد گوشند. گفته پس تو کریم بیانی گفت: هیبات وی همه گردید و من از آنچه داشتم از بسیار اندکی بیش ندادم ... از بیارستان جامی.

### فرضیه جدید درباره پیدایش قاره های جهان

فورم کرانه شرقی امریکای جنوبی طوریست که در فورم ساحل غرب افریقا با همکرد این پدیده در اوائل قرن کنونی مورد توجه داشتمدان قرار گرفت و وی پایه گزار این فرضیه شد که قاره های امروزی جهان پس از مغلایش شدن یک سوی قاره «پیدا شده اند. آثار عصری در افریقا وجود معدن ذغال سنگ در هناظق قلب شمال در آزماین راهمنو داشتمدان به نتیجه کمی نامیرد بود. تحقیقات ده سال اخیر منتج به فرضیه تازه ای شده اند که در حقیقت، لا نهای از فرضیه الفرد و گنر میباشد. یک استاد جیو فزیک اروپائی اینک گزارش جامعی از تحقیقات یاد شده تنظیم و در مترس داشتمدان گذارد است. بوجی اینک گزارش باز هم کسیخن قاره ها معلوم آنیوه متابهای سیاه سنگ میباشد که از اعماق زمین بیالا مس جوشند. آنبوهای مذکور از گفت اقیا نوس

بقیه در صفحه ۵۴

### عکس جالب



گربه تشنه ...!

# کلفر دلیمیکاک

ترجمه سس. وهاج



# کلفر رنده

بخش دوم

اثر کنستانتن رکس

Konstantine Rex

شیلا ناوچت تر از معمول بمنزل بر میگردد  
سایت سه بعد از نصف شب است . وی با  
یکده از آشنايان ، دویکی از بار های اقرب  
بولیوارد سنت میشل ، وقت خوشی گلشتانده  
است ، طبعاً بدون شوهرش ... درین  
آشنايان ، یک قیاده آشناي دیگر هم بوده  
است : رونه برویلی .  
شیلا در حالکه احساس سردی میگند ،  
اهسته وارد منزل میشود .  
اتفاق سالون اندکی گشوده است ، همچنان  
اتفاق خواب ... شیلا تعجب میگند ، ذیرا  
موریس اصلاحات نداشته است یادروازهای  
باز استراحت کند . احساس غریبی در وی  
پیدیده است . احساسیکه نمیتواند برای آن  
لطفاً بقیه را در صفحه ۴ مطالعه کند .

دوال احساس میگندگه زنش روز بروز ازوی  
دور میشود . زنش روح ازوی فاصله میگیرد .  
همشه وقتی شیلا تصمیم میگیرد سوال  
جداین خودرا با شوهرش مطرح گند ، وجود  
است ، قیاده فلتکزده وی و نگاه پر ابهام وی  
که شار و سنگینی یک بار نامرئی را باز گو  
میگند ، این زن بر احساس را از تصمیمش  
منصرف میگذرد . او یقین دارد که شوهرش  
بزر آن بار هر هموز خسر شده است و یقیناً  
طرح جدایی آندو ، موریس دا بکلی نابود  
خواهد ساخت .

بالاخره یکروز و یکم وحشت‌ناکتری که  
تصورش برای شیلا مشکل بوده است ، رخ  
میدهد . تاریخ آنروز را (۲۰ ژوئی ۱۹۳۷)

تبت کرده اند .  
عذر خواهی مذکوبانه و اندود میگذرد  
غیره است چرا حالت بیم خورد ...  
نفیمه است چرا میگردند . وی بیش از همه وقت  
خندان و سر حال است ، گویی موزیک و مشروب  
و غصای مساعد بار دست بیم داده ، زمینه فوار  
غمبهای فراوان او گردیده است ...  
چند دقیقه به تصفیش باقی مانده (طوریکه  
زمامه نگاران پاریس بعداً یاد داشت گرده‌اند)  
تسبیح نگرانی از نقاشان که نزدیک دوال نشسته  
دقعاً نیز هنوز در واژه دهلیز بدرستی  
مینماید ، ولی هنوز در واژه دهلیز بدرستی  
است . از جا میبرد و فریاد میگشد :  
« زنه نمیشود که موریس دوال با آوازیکه  
بیشه ریه نفره و حشیانه ویر از حسد شبیه  
رونه !»  
همه بسوی مدخل بار میبینند . جوانی وارد  
میشود . او بلند قامت و باریک اندام است .  
موهای سیاهی دارد و دارای چهره جذاب مردانه  
میباشد . او آهسته ، اندکی «شکر لشک» در  
حلقه نقاشان وارد میشود و سلام میگند .  
شیلا بلا فاصله عکس العمل و حشرتی  
شوهرش را باورود مرد ناشناس درگ میگند ...  
دست خود را به بازوی وی حلقه نموده ، منتظر  
میرفتی ... توایده بدانی که این مرد ، این  
جادله غیره مترقبه ای میشود .  
موریس دوال بادهن نیمه باز و چشم انداز  
حده برا مده ، بسوی ناشناس بلند قامت  
خوب .

شیلا بانگاه ترس الود بشو هر شه میگرد  
واحسان نظری «نفتر» علیه او براش دست  
میدهد . چکونه ممکن است انسان تا این حد  
متلون باشد ؟ ...  
شیلا از حادثه شبیکه در کارگاه نقاشی  
دوال ، در برسلاو رخ داد چیزی نمیداند ،  
ولی بینه حال خاطره بیاز وحشت آتش  
گاهگاهی و تعجب میدهد . عاقبت بجواب  
شوهرش همینقدر میگوید :  
« تدبیرانه شده ای ...»

در حقیقت اعصاب موریس دوال سخت‌صدمه  
دیده ، بطوریکه هرگونه اراده را از وی سلب  
گرده است . وی سیلی محکم بروی شیلا  
میزند و شیلا فریادی را که بکلویش و سیمه  
عماقلاً زنگیر میگند و بدون حرف هنر دارک  
میدهد . چیزی در وجود وی ، در احساس  
وروان وی شکمته شده : عشق‌وی نسبت به  
موریس ... آری ، کانون عشق وی دیگر  
منهدم شده است و موریس دوال دیگر آن بت  
آرزوها و اید بغض اولیست ...

ایا میتوان باین سرعت از عشق بزرگی  
نامید شد ؟ ایا میتوان شاخه های دش  
یانه محبت را بسادگی قطع کرد .. شیلا  
بکبار دیگر سعن میگند شیشه شکمته عشق  
خودرا پیوند زند . باز هم بمنزل شوهر  
بر میگردد ... باوصاف آنکه موریس کاملاً تغیر  
گرده است ، شیلا در برابر شان میگذرد .

بوریش میخواهد موریس که هر دم در تغیر  
است ، بکبار دیگر اراده میگند بازش میران  
باشد . این محبت شیشه شکمته عشق  
نیست و شیلا نمیتواند خاطره شبیکه با  
رونه برویلی صحبت کرده است یکلی ازیاد  
برابر نگاه خودش دور گردد .

رونه برویلی ، نقاش تازه وارد که لحظه‌ای  
بزیابی شیلا خیره شده است ، ازین  
عکس العمل تعجب مینماید و شوهرش بیش میگند ،  
خودرا بسوی شیلا و شوهرش بیش میگرد .  
فضای مکدر تدریجاً ازین میگرد . موریس  
دوال دست رونه برویلی را میشارد و بایک



## آرزوی دیرینه منجمین ساختمان رصدخانه‌های بدون اتموسفیر بود که اکنون این آرزو تحقق یافت.

در عرضه کشته کیهانی جایی وجود دارد که دران بعضی نباتات برای آزمایش زرع می‌شود.

# لابر اتوار در فضا

پذیر نیست.

در دستگاه «آریون» «تیلسکوپ بادیامتری که شش آن ۲۸۰ میلی متر میباشد تعبیه شده که توسط آن الله طیف سنج ستاره‌ها در آفاق دو هزار تا سه هزار و هشت صد الکترومیلیمتر طیف سنج دو درجه ای ستاره ساختمان و ریشه برای در یافتن ستاره منجمیه و هدف قرار دادن آن بکار می‌رود.

برای زیبایی کواری تمام این دستگاه معلم مراحلان و نکسمین هاوطاپیف سنتگین را برای نامین کار «آریون» در شرایط خلای عمیق و حرارت یابنین بعده گرفته‌اند. در عرضه

از دلجنسبی نیست. این فشار تا به ۱۰۰ میلی متر متوجه می‌شود «وزنیه را برای تحقیقات دلجبس تر علمی در ساحة فزیک و شیوه ایستاده داشت و مطلع باشد میگرداند. درینها برای تحقیقات ابتدائی اشعة کیهانی با این موضع شکل واقعیت را بخود می‌گیرد. همینطور در استیشن «سالیوت» به دلخواه اینزی بیشتر تاهزار مرتبه بالاتر از شرایط سرعت معاصر می‌رسد. و امکان دارد که این بنام «آریون» نصب گردیده بود که با کمک آن برای اولین بار تحقیقات استرو-

ساحه العکاس همچوی و ذرات ابتدائی وجود دارد. باید گفت که بررسی و آزمایش مخصوصاً نوع تحقیقات علمی کوکتو طبیعی ستاره‌ها موقوعت تزوری نسبی و طبیعت جاز به و را در امواج کوتاه دیگر شاعی ناگزیر انشای موج های دارای جازیه نیز نهایی من سازد که ثبت نمودن آن ارزمند امکان

طرح و ساختمان استیشن‌های «صوتی» یکی از راه‌های دیگر استفاده تختیکی به منظور تحقیقات علمی است و طبقه این نوع دستگاه دا، حل فضایی مهم علمی و خدمات هوا شناسی سازمان سبکولو جسی و پرا تسبیوت های بحری و فضائی و خدمات محاذلی محیط دور و پیش آنست.

از زمان بوجود آمدن امثال این نوع دستگاه های فضایی برای آنها نیکه مخصوصاً «شرایط تولید فضایی نزد شان مهم است حقایق جدید تختیکی را باشند. و با این اساس دستگاه های مداری دیگر با فعالیت های پرسنل آن نقش یک قرار گاه را که در عین لعات آینده از آن استفاده نمایند بازی خواهد نمود.

لابر اتوار تحقیقاً تی «سالیوت» اولین دستگاهی است که مدت دامنه داری در فضا به تحقیقات خوبی پرداخته و کیهان نوردان مدت یکماه را در عرضه آن پسر بسرد و

وظایف علمی مهمی را انجام داده‌اند.

اکاد میک پetroff در اطراف این موضع بسیارات خبرنگار یک مجله چنین جواب میدهد.

برروزه های طویل العدت استیشن مداری زمین چه بیش منظری دا برای تحقیقات در برداشته وجه هدف هایی در ابتدای این نوع پروزه ها از نظر علمی و تغذیکی در نظر بود؟

بیش از همه باید خصوصیت های اساسی این تحقیقات را خاطر نشان نمود.

یکی ازین خصوصیات اینست که امکانات تحقیقات دامنه دار برای مدت طولانی می‌شود و دوم اینکه علاوه از فضا نوردا نزد پیلوتان، مخصوصین و علمای رشته های مختلف هستواند در آن به تحقیقات خوبیش پردازند.

در استیشن طویل العدت مداری زمین لابر اتوار بزرگ علمی کیهانی گنجانیده شده‌ایا اینکه درین لابر اتوار گدام نوع تحقیقات علمی مثلاً در رشته فزیک انجام می‌گردد؟ در عمق فضای کیهانی فشار به ۱۰۰ میلی متر متوجه می‌شود و می‌گردد. مقایسه مثال می‌اوریم که در شرایط زمین



کشته ترانسپو رتی کیهانی در حال ساختمان و مو نثار

## - ماهی گیران نیز میتوانند این ایستگاه را باره جاها ییکه مقادیر زیاد ماهی ازان بدست می آید اطلاعات زیادی حاصل نمایند.

را برای زادعین و انچه سه که به امرور زراعت اینفعال هزارند فراهم سازد. برای هر نوع بیانات طور مثال برای کنم اعتماد طبق مخصوص ص که باند ازه نمود آن باید تغییر کند از فضا متوات نموده وارد باره آب شدن پیغام دارد. اید رهنماشی کرده بتواند وامکانات آن را از مساحت های وسیع زمین عکس برداری نموده و نیز هیوان هدت به لئر رسیده نموده و این را پیشگویی کرد. اگر همین بیانات هریض شوند در آنصورت امکان تغییر این کوته اطلاعات بست اند همانند. پسر قدرت این بیان که افلم یک هنرمند را تغییر دهد.

این اینه از فضای زمین از عرضه ایستگاه؟ مداری طبق در هر قسمت زمین های زراعتی و حتی گلخانه هایی همرو لوزی سازند تجربه های اینه ازین نوع اطلاعات بست اند همانند. این کوته اطلاعات برای تکمیل شدن آزمایشات آینه از فضای امکانیت های زمین و در داخل این نوع مشکلات در قسمت میتواند چه پس منتظر را فکر مکنند؟

استثنی «سالیوت» برای کمال گامای تکنیکوب رایش بینی نمود. این نوع آزمایشات اندیشه شیعای که این کمال اندیشه شیعای کمال از دنیا نمودند. اتمو سیفر زمین شیعای کمال را که از محل داخل شدن و خارج شدن دستگاه در ساحة فضایی میرود یک امکانیت حدیدرا برای اکتشاف کمال استرونو میکند میدهد. مطالعه شیعای ماورای سیفس ریکین و شیعای آفات. همه آن تالیر فعالیت آفتان را در جریان نایابند آن در زمین و اتموسفر زمین پیشتر ساخته و پیشگویی های نور انسانی شیعای افتاده زیادی بطور امیدوار گشته نامی مینماید.

در لایر اتوار های کیهانی آزمایشات زیادی در ساحة های مختلف از قبیل بولوژی معاصر و پرایم های پیمایدی آن صورت گرفته میتواند این کار در وقت پرواز گشته فضائی بسوی بالا انجام میشود اما فکر مشود که در ایستگاه مداری طویل این مدت برای تحقیقات بولوژی یکی امکانیت پیشتر وجود دارد.

لطفا در باره کار هایی که در ایستگاه «سالیوت» انجام میشود معلوم دهید.

در ترسیه کشته کیهانی سالیوت در ساحة فیزی بولوژی، امیر بولوژی و وزیر آزمایشات انجام شد.

آین آزمایشات در ساحة های مختلف بالای حیوانات بحری ناشرفات و حیوانات که در بین آب زندگی دارند تطبیق گردید.

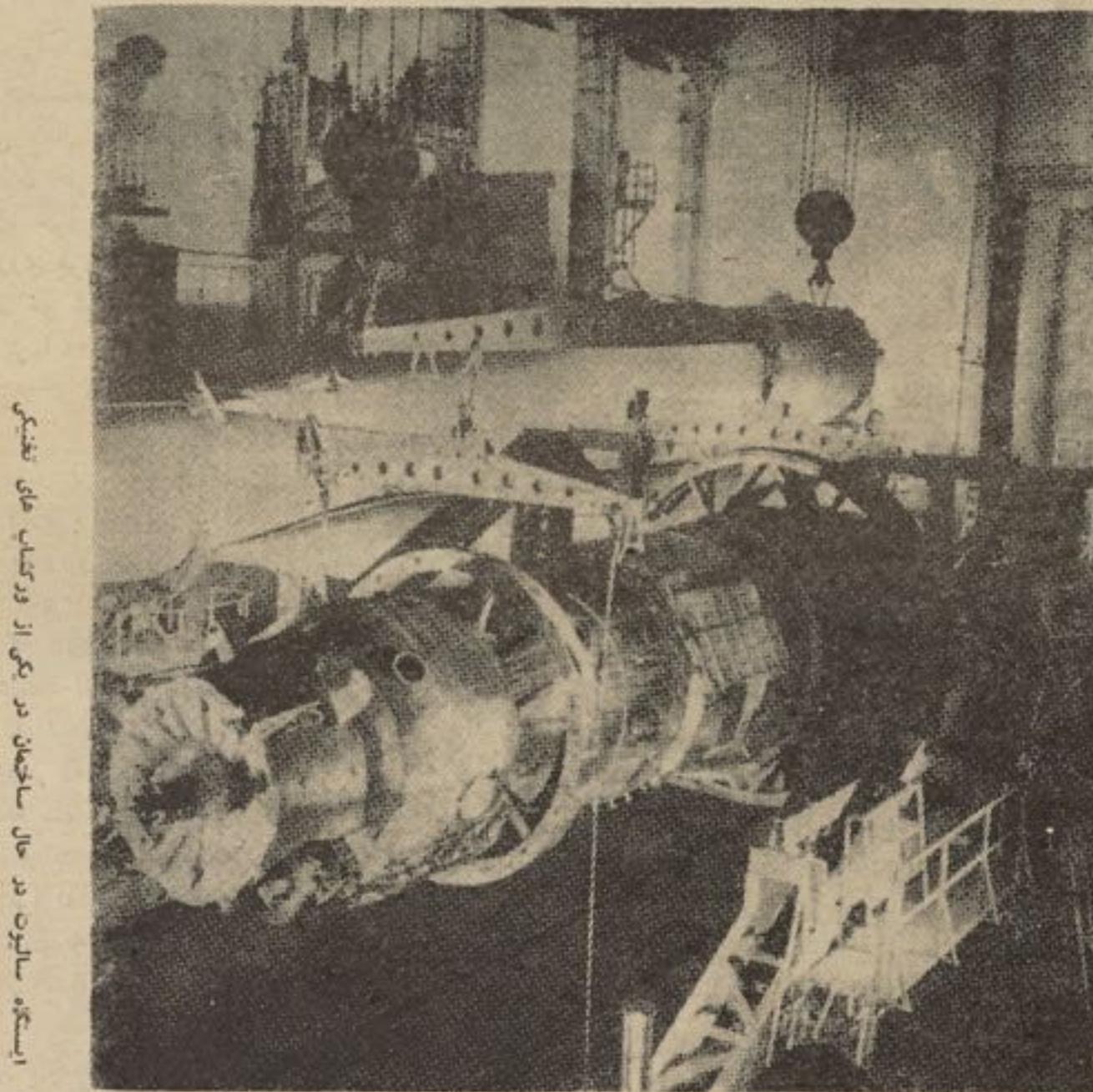
وطبق اساسی آزمایشات بولوژی از تبادل زیستی بانا لبرات و زیستی شرایطی بولوژی پرواز کیهانی وی و زنی در جویانات مختلف دارای ارزش بولوژیکی بوده و در عین حال موضوع تیمات ویا به داری تشنه شدن انسانی بالای بیانات و حیو ایسات سا ختمان سلول هاوسرت امتداد آن. مشاهدات دلخیسی در قسمت پاروار شدن

بله هادر وقت پرواز صوت گرفت. مشاهده شد که چهلتر چهلتر چهلتر و زنی عنصر نسبی که قیلاً تین گردید ایستگاه پیشگویی برای احساس قدرت لقلت در عرضه کشته کیهانی موضعی پستان «او آریس» وجود دارد که در آن بعضی بیانات از قبیل کرم و پیمه کوهی زرع شده آزمایش بالای این بیانات له تنها از نظر علمی است بلکه مقصده تعریف نیز میباشد با این آزمایشات امکان دارد کار های تی صورت گیرد که برای تأمین زندگی در گشته های کیهانی برای تحقیقات طویل این امکان پذیر گردد.

ایا پرواژه ایستشن های مداری چه نوع کمک هایی دا در تحقیقات اتمو سیفر د د مشاهدات هیدرو لوزیکی و مترو لوزیکی گردد؟

مطالعه زمین از فضای نظر مهمن در پروگرام تحقیقات فضایی دارد. از آن جمله پروگرام پرواز ایستگاه سالیوت که درین پروگرام تحقیقات فزیکی اتمو سیفر مطالعه شنکل اتمو سیفریکه پندی و پیشیده شدن روی زمین از برق مشاهده تقسم شدن این هارا بمقاس افليم منطقی ناگزیر مسازه اندیشه گیری تشنه مخصوص ص زمین هائند یک حسم گرم شده معلومات با ارزش رایعا اراده میکند.

افشاء وجود آمدن گردیده ها و غیره که از کیهان نموده ای میگردید نیز اهمیت زیادی دارد. که از مدار زمین میتوان مسیر آثاره



ها خالی دیده است.

با مطالعات مکرر میتوان امراض بیانی را پیش از پیش تثیبت نموده در عرضه ایستگاه «سالیوت» یک سلسه عکس برداری ها از طبق از بالای خشکه هاودر یا هاوسرت گرفت این عکس ها توسط سپکترو گراف دستی صورت گرفته که روشی ها در نقاط معین فلم برای امواج مختلف تثیبت گردید. این آزمایش هائند کود های کتاب چشم با توامی که توسط امواج رادیو نی خانه با در نظر داشت پروگرام عمومی ترتیب گردیده که این طور یک کتابخانه در یوهوتنون لینکارد ترتیب میگردد.

با تابع این آزمایشات تعریف بخش از عرضه ایستگاه مداری در یا ها واوفی توی هائی که مه بر چهار حصه بالائی سیاره ما رام و شوشه مورد مطالعه قرار میگردد. در آزمایشات تختی کیهانی اوقیانو س شناسی رفاقت وهم چشمی وجود ندارد از کیهان میتوان در باره درجه حرارت وضعیت این آزمایشات ممکن تسبیلات زیادی بقیه صفحه ۵۹

این مطالعات مخصوصاً برای جو لوچست ها خلی مفید است از عکس های سیاه و سفید ورنگه که از کیهان مخابر میشود آن وغیره باز میکند.

این مطالعات مخصوصاً از عکس های زمین در طبقه مختلف تمام قسمت های زمین در عین وقت اکاهی اتمو سیفر توسط راکت ها پس مطر و سمعی دارد. مترو لوزیکی بیانی بدون شک نقش مهیه رادر حل پرایم های رهنماشی هوا بازی داشته ویکی از آرزو های بزر گک بشر از قدیم الایا بود.

این وظنه تصادقاً مسکنین بینظر رسیده واما بعضی تجارب آرامش دهنده در آن وجود کنایات دریاها و وجیلها ممکن شد و اطلاعات مفیدی را درین ساحة های برای تنظیم سیستم زدح سر چشمی آتش گرفتن در جنگلها وغیره آشکار میسازد. پیشتر باخبر شده و آنها را بر طرف سازند و البته این آزمایشات را هنوز هم به بیانه وسیعی عملی کرده نمیتوانند زیرا این عملی

گنتر هامور لایق بولیس به تعقیب سازمان بقه ها دو سال پیش تا ۱۱ ینکه وارد تشکیلات آنها شد، اما به اثر اشتباھی زنده گیاش را از کف داد اکنون الک معاون کمیسر پولیس به تشویق دیک گاردن به تعقیب مایتلند پیر که مرد هرموزی ۱ سست برآمده و ضمانت میخواهد از زند گی خصوصی هاد موازی لولا بسا نوکسپ معلوم هات گند.

# لاری رانجنه

تقریباً چنین استنباط میشد که محکن را در جیب پتلون کرده کنار پنجه گذاشت و دنباله حر فش را از سر یک اتاق مقوی لی دارند: نمیتوانستم الک بدون خدا حافظی او را ترک ایستاده بود و خیا بان را تما شا کرفت. (نمیدانم چرا بقه به او حدس زد که تو در زندگی یک چنین گوید زیرا او بی خیال طرف دروازه مینمود او مردی بود قدبلند، جسمی دلچسپی می گیرد. لولا من از هدایات ستایل عالی داری.) خرو جی امپر تغان حر کت کرد اما ولی چندان خوش قواره بنظر نمی آمد. واوامر این آقای بقه سخت بستوه - «لیو برادی را می شناسی» در حصة در واژه خرو جی برگشته تمام مساعی خیاط لایق و پیشخدمت آمده ام وازین طرز پیش آمد رای باتسبعی اشاره کرد و نکاهی تبسم تلغی به روی بروز زد: ممتاز ش کافی نبود گذشته او را ۱ هنرجرم. - «آقای بروز خو شحال خوا هم بهتر سازد او باز هم یک بوکسر لولا تیسمی کرده با چشمها حضور او کمتر مخل واقع شد. او شد اگر باز هم شما را ببینم. شاید قوی الجسمه باقی می ماند. چندی قبل نیم باز به او خیره دید: «شاید تو از مدت‌ها پیش میدانست که لولا با در وايت هال همد گر را ملاقات برای مدت کو تا هی لیو برادی درک این حقیقت نا راحت با شی که برادی به نحوی از تباطط دارد و چنین قهرمان سنگین وزن ازو پا بود. پول می گیری ولی در ازای آن اظهار داشت: «خوب حال از نقشه نکاه الک به تصویر سفید رنگ یک لمبارز خوفناک بود که احساس برتری تاکنون نتوانسته ای هیچ خدمت های عجیب تو حرف می زنیم. برادی بقه به روی در واژه پند آمد. بروز در رینگ درخون و رگها یش جریان شایسته انجام دهنی. من هر گز از ازین نقشه ها چیزی میداند؟ درختم انکشت خود را به روی تصویر داشت اما سر انجام یک مردقویتر شغل احساس از جار نخواهم کرد. کلام به اشاره لولا در کنارش نشست کشیده آنرا پاک کرد و اظهار داشت: اورا شکست داد و شمشرات لیو برادی تو مطمین باش که بقه هیچگاه درباره لولا بدون تأخیر جواب داد: «این پلان آقای الک! مگر شما نظر خاصی لولا بسانو یکا زنی بود که تا نیز شخص واقعاً از زش آنرا نمی متصرد فر صمتهای هنا سببیباشد. نسبت به آن پیدا کرده اید؟» فراوان در زندگی لیو داشت. این داشت..

الک به پای انداز دهن در واژه لولا بود که او را از فرا مو شی برادی ساعت خود را بیرون ون فکر دگران است. نظر انداد خت. لکه سفید رنگی بروی محض بیرون آورد. باری یک بشر کشیده به صفحه جواهر کار آن چشم لیو با فرو تنی به دنباله حر ف آن وجود داشت والک به بالای لکه دو سمت او را بحیث طفل سر راهی دوخت: ساعت پنج است و احتمالاً سفید خم شده آنرا امتحان کرد: از گوشة سرک پیدا کرده زیر تربیت جوانک نمی داند که تو با من ازدواج های من توافق خواهید کرد. من بلی کاملاً تازه است به احتمال قوی گرفت. او به مکتب خو بی رفت و بیا کردی. خوب تکلم می کردند. استفاده ایکه مکر میخواهی از داشتن او هم بدوش گیرم اما متأسفانه در حال زنگ شده است. به این ترتیب دلچسپی الک به ازین آشنایی نصیبیش شد و برادی بر خود بیا لم. لیو برادی مجدداً حاضر در کارهای دگر غرق است. بقه باز میان رفت و اظهار داشت: مرعون آن ها ند لسان انگلیسی از به قسم زدن پر داخت. - «حالا بدیدن او می روم. خدا چنان فر هنگی نمایند گی میکرد که صدای ضعیف زنگ شنیده شد نکفته است.. حافظ تاب.»

مردم و آنها بیکه برای بار اول از واو بطری لولا دید. لولا به او اشاره کرده از جایش خم کرد: «اما من هر گز به آن خود منتظر نشسته بود. دریک آرام با تعجب و دلچسپی به حر فها یش بلند شد. بالش ها را جا بجا کرده اعتقاد تدارم بلکه همیشه نظرم این جوکی مثل پسر بچه ای فرو رفت، گوش دادند. بوده که چنین چیزی میتواند صرف جند بالش رنگه سرخ و زرد را به برادی از لولا پر میشد: «در کدام دروازه را باز کن. مرد با احتیاط به در مجله ها وجود داشته باشد بشست و پهلو ها یش گذاشته بود ساعت منتظر این تعجب زاده هستی؟» طرف در واژه رفت متعماً قبا رای لولا درباره جا سو سی بمن حر ف پاهای را رویهم انداخته، سگر تی لولا شانه ها یش را تکان داد: بنت وارد شد و دست لولا را گرفته زده که حکومت جاپان میخواهد به میان لبها یش قرار داشت. «درست نمی فهم در چه مسافتی بو میشد معدن میخواهم که دیر لندن بفرستند. میخواهند این وقتاً فوقت سر ش را بطری خواهد آمد» برادی از کنار کلکین کردم و قیچی دگر ها را فتندجا نسین جاسوس کسی باشد که بتوانند مردی بر میگردد اند که دستهای یش برگشته در اتاق بنای قلم زدن را پیر مرا بسیار معطل ساخت او هچه عندا لز و م از وجود شن به حیث جاسوس خود انکار گند. اما اصلاً

الک مقابل عمارت ایستاده بود دفعتا داشت. آنها ظا هرا به منظور خرید چراغ می سوخت . نمیدانم کار من از چه قرار خواهد صبح همانروز روز ناما راجع چراغ خا موش شد و صدای نزدیک بیرون میرفتند. شام روز شنبه بود به ابتکار جدید اتحاد یه مایتلند شدن قدمها بی را از داخل دهلیز در سرک عمومی که الک هم اکنو نبود؟! خبری انتشار داده بیرا مون یک عمارت شنید او هنوز فر صت به آنجا رسیده بود، مغازه باز بود لیو در حا لیکه سر ش را تکان میداد جواب داد: «اینرا نمی دانم . معامله این اتحاد یه قلمفر سایی کردند داشت که از تاریکی خیابان مقا بل و مردم هنوز خرید میگردند. این که مقاد آن بیش از یک میلیون پوند استفاده کند. در واژه باز شد و خریداران را اکثر کسانی تشکیل تاجائیکه اطلاع دارم شما بیکار می باشید و صرف وقت تا نرا با نفس میگیرد و رئیس چنین اتحاد یه باوصاف دونفر از آنجا خارج گردید. مایتلند میداند که غا آخرین لحظه منتظر معا ملات و سیع در گوش کیف و همان زن پیر که الک قبلا او را ماندند تا پیش ازبسته شدن مغازه ها وجود شما ضرورت دارند و هیخواهند بقیه در صفحه ۵۱



از طریق شما به اسراری دست یابند که در صحن سیاست بین الدول دارای اهمیت می باشد. شرافتمدانه اعتراف میکنم که خوش ندارم شما مجبور باشید یک زندگی دو چهره را بازی کنید. هیچکس نباشد بفهمد که شما نزد ما مایتلند کار میکنید . شما یک نام مستعار برای خود انتخاب نماید و یک زندگی مطلوب و مطابق میل کان برای خود تر تیب دهید..»

رأی حرف او را قطع کرد: این چندان کار مشکلی نیست زیرا پدرم یعن گفته که می توانم در شهر اتاقی برای خود اجاره کنم. او مصرف رفت و آمد روز مرہ تا هور سهام را زیاد می پندارد من روز شنبه درین مورد با پدرم بموافقه رسیده ام . در اخیر هر هفته به منزل بر میگردم اما وظیغه خود را نمیدانم و هم نمی فهم به چه کسی را پور بدھم . لولا از جایش بر خاسته آهسته بطرف رائی آمد. با خنده خفیف خطاب به رائی گفت:

«جوان بیچاره. هدف تو داشتن یک منزل قشنگ است باین امید که بتوانی هر روز هر روز بیینی و این موضوع ترا ناراحت می سازد.

- ۶ -

خیابان الدور در تو تن ها یم یکی از هزاران معتبر خاکی و مزدحم می باشد که محلات خود را شهر لندن را بهم وصل میکند.

در ساعت ۹ شام الک در زیر باران تو فانی به روی خیابان الدور روان بود. در اکثر عما رات دو طرف چراغها نمی سوخت. زیرا ساکنان منازل معمولا در مطبخ های سمت دگر عما رات نشسته سر گرم بودند اما صرف در عمارت ۱۹۳

# بخوانید و باور کنید



در هرورد کلیه مسا یلی که مر بوط به جنس لطیف باشد با او مشوره میکنند زیرا را یموند ها برند او لاد جوان دارد که دخترش ۳۷ ساله و پسرش ۲۸ ساله میباشد. اما او به اولاد خود کمتر مشوره میدهد و میگوید: «من میدانم که اکثر فرزندان به این کفته ها اعتماد نمیکنند. پسراو که یک مفتش اقتصادی، میباشد امتحان نهایی را درستی کار لج گذازند است هابردین باره میگوید: برای پسرش ادامه تحصیل درستی کار لج مشکل بود، زیرا پدرش چنان شهرتی در محیط کالج داشت که ممکن بود برای او عقده های تو لید شود.



## عطای لقب افتخاری برای پدر کلچه های برسل

رایموند رویین هابر ۵۸ ساله که از ۲۶ سال به اینطرف برای «کار لج شهر» کلچه های برسل تهیه مینموده بین او اخر از طرف «رئیس سنتی کالج» دا کتر آزادی. مار شاک لقب افتخاری درجه اکاد میک رادر آزادی تهیه نمود ن کلچه برسل دریافت داشت. طی جشنی که بر پا گردید و یک ساعت دوام کرد، سند لقب افتخاری در جه اکادمیک که بصورت رنگ مداد برنجی تهیه شده بود به او تفویض گردید.

وقتی «سنتی کار لج» در سال ۱۹۴۶ هزار میلیون تا میلیون خود راجشن می گرفت عابر کلچه با بخود را برای نخستین بار به باز از عرضه کرد... از آن تا ریخت به بعد او بسیار ری از محصلان را از گرسنگی تعجب داده یا ترس آنها را مو قع امتحان دادن تقلیل بخشیده است رایموند ها بر اهل برو گلین میباشد.

کلچه پزی یکانه مشغول است او نشمار نمی رود، بلکه اوردرستی کالج بحیث یک شخصیت استواری درآمده که نه تغییرات جوی و نه عوامل سیاسی توانسته فعالیت اورا متاثر سازد. او همه ساله برای بانک خون مکتب یک مقدار خون خود را اهداء میکند. او زنگ مکتب را هنگام شروع و ختم سال در تمام مسابقات باسکتبال حاضر میشود و به تمام محصلان و مهمانان که در ساحه کار لج احتیا جی پیدامی کنند، بصفت رهنما و معلم ماتلاهنه خدمت مینماید. علاوه تأمین بچه ها

## عشق مادلین باعث تباہی اش شد

مادلین دختر یتیمی بود که در قبایل آن ناحیه تا حدی بوی توجه قبیله کووا تولد یافته در قرار گاه داشتند، زیرا هولکر زبان آنها را بلد بود و به رسم و رواج مردم آشنا بودند. هیات مبلغین مسیحی اولله در کنکوی شرقی بزرگ شد و در عمان داشت اما در قسمت پرستا ری مادلین هولکر صرف به بهره برداری جسمی اکتفا نورزید، بلکه پس از چنان شهرتی در محیط کالج داشت که میتوانی یک هالیندی را که در آتش او ۱۸ ساله بود یک روز مرد ان ایجاد کرد. مادلین میرفت و مادلین که تا ایند م تب میسوخت از گوشش جنگل پیدا کرد و به قرار گاه منتقل مساختند. نامش هولکر بود مادلین به بورستاری او مشغول شد هولکر مردی بود خود شده بود هولکر کمی پیش از دارای شهرت بدکار و پیشه اش همیشه مورد سو طن بود. اما افراد

## رازدار دل

دیدم ترا ورق ترک اخبار دل  
آوری زدست دیده، خراب است کار دل  
هر نظر آرزو که شاند نموده تو  
در باغ چنان: نداد برو، غیر بار دل  
ترکیست چشم هست تو کرا بر و مژه  
تیروگمان کشیده بقصه شکار دل  
دل دادم که گربودش بیقراری:  
از جو روزگار، شوی غمگزار دل  
تو غمگسار، ناشنده بردی قرار ازاو  
باتو چنان نبود ذاول قرار دل  
جامی، به پرده دل خود ساخت جای تو  
یعنی درون پرده، توینی رازدار دل

## تقدیم به تو!

شبیه است اینکه شده از رخ گل، بوسه طلب؟  
یا عرق گرده گل روی توازن دل تباشد؟  
ازتب است اینکه چنین:  
- رخ، برافروخته بی؟  
یا که داری بمن سوخته جان:  
- سر پرخاش و غصب؟  
دونشان از دل معروح من است؟  
یادو تبالغ که جا گرده دران گوشة لب؟  
ای دو تغال ترا صدقه شوم  
لحظه بی، کج بشین، راست بگوی  
چشم شورکه از رکرده بران تازه و طب؟

\*\*\*

وه چرسی است - پستیده که از عهد قدیم:  
- هانده تحال بجا،  
- که بیرونین حال بیمار:  
هر که خواهد برود،  
- باید از روی ادب:  
- تحفه بی در خود او ببردارد،  
- پیش او بگذارد،

من هم اکنون که چویرانه زار:  
پیشت ای شمع امیدا آمدام در دل شب،  
گرید بر فته شود:  
- امشب این دسته گل رانقدیم:  
- میکنم از سرا خلاص و نیاز:  
- بتو ... آری بتوای مایه نازا

\*\*\*

ای بلای تو بجانم، امشب:  
- گرچه از شدت تبا:  
- ظافت دیدن و بیوین گل نیست ترا،  
لیکن از بیه تسلی دل من بکبار:  
- توبین،  
توبین:

- سوی این دسته گل،  
- که چسان و تگین است؟  
آری این دسته گل نیست، دل خوین است،  
دل یک عاشق بی صبر و فرار،  
دل یک عاشق زار،

دل یک شاعر دیوانه حیران و فثار،  
دل یک بلبل سودا زده نفعه سرا:  
- که بیاد گل روی توبه طرف گلزار:  
- رفته وجاهه گل بوشید است،  
یامیدی که ترا بوسد دست،  
- این دل زارهن است!

## اوراق طلایی

وقت است که چون جان بیزادر من آیی:

- ای سرو خرامان!
- ای شاخه ریحان!
- ناجیز متاع سر بازار دلایم:
- بد نیست که یکره سر بازار من آیی:
- ای خوبتر از جان!
- غم نیست که در عشق تودیدم خساد:
- قربان سر دوست
- ارزان شده ام، تالو خریدار من آیی:
- بی منت تا وان
- بگذار که همشانه و بازوی تویا شم:
- ای شاخه نسرین!
- خوب است به سرو قوت شب تار من آیی:
- ای ماه فروزان
- خواهم که ذنی خیمه به صحرای دل من:
- چون لاله سیراب
- یا خواب، که دو دیده بیدار من آیی:
- مقبول ویرا شان
- تشریف توبیر شاعر شبراست سزا دار:
- اوقدر تو داند
- یکروز تو هم بر سر اظهار من آیی:
- انکشت به دندان
- بگذار که مردم، همه طاه بیانند
- توتاج سرم شو
- زادت من آن به که به تیمار من آیی:
- گلچیده بدامان
- بازای که بر فرق تواز شعیر بزم:
- اوراق طلایی
- چون شعله، برون از دل اشعار من آیی
- خلقی بتوحیران

زیر نظر ناصر طهوری



از گرمه و بدا

## آشته

امشب از عشق تو، در خواب نرفتم  
من برای دلت امشب، سخنی میگویم  
سخنی خوب دل اذکر و جنونها  
سخنی: نغزی از صد غزل نغزو دلارا

گوش، نزدیک بیاوریه دهانم  
تاکه آمیخته بگویم بتوازان نهانم  
راز این عشق بزرگ ...  
- که ترا خواهم دیس ا  
جز توکس نیست نهان در دل و جام!

خاطرات خوشت افزون گندامش بدم غم  
چیز من دانه توده نظرم گشته هم  
سخت، یکر فته گردیدن دل را هم عشقت  
یاد آن قهر تو اندیشه هنر، زده بر هم

امشب از بیه تو بیدار بماندم ،  
تاکه برقیم دلت، اشک، بربزم ،  
- تاکه برعشق تو، من یاسخ دلخواه بگویم  
تابرا! این مشکل جانکاه، زه چاره بجویم

یادم، از تو و از عشق بزرگ، تو زن حرف  
تایسردی از گرمی عشق، نگریزد  
میکنم زیر لیم، زمزمه از گیف لیانت  
تادگر بالب گرمت، نستزد

امشب ای خوب من از هر بیا  
تاکم آشته از جان و دلم باتمن زار  
زانکه از قبر تو رفتم، بخدا رویه تیاهی  
بوسه از بیه دلت، میدهم آنقدر که خواهی

تو بیا، بوسه بخواه ...  
- بیان، نه ... به نگاه!  
تاکه لب بولب گرم تو گذارم  
و بران پاخ هوسزای لیانت:  
کل صد بوسه بکارم ...



از فروید براون

مترجم: نیرو هند

# بسم ره گر ک

کرده اند و لزو می ندارد از تا خیر  
او زیاد ناراحت باشند.

ما هردو بر اساس دیبلو ما سی  
زندگی خود را عیار نمی گردیم  
بلکه بین ما تفاهم برقرار بود. او  
یقیناً بزو دی رخانه بر خواهد  
گشت. نیم جک بیرون باقی بود و من  
گیلاسی از آن پر کرده در حالی که  
از پنجره بیرون را میدیدم گلویم  
را تر کردم چرا غ را خاموش شنی  
نمودم تابتوان نم آنجه رادرزو شنی

یا چنان تابلویی باشد که با چند  
در ساعت هشت مقداری گوشت

بار کشیدن مویک ابروی کاغذ تجسم  
یابداما وقتی سوال نقاشی را کی مطرح  
می شد، بروشنی روز ضرورت می  
داشت. ولهذا پلیت رنگ را شسته  
باک کردم تا فردا صبح آن با نظم  
و ترتیب بتوانم دوباره شروع به  
کار کنم. مویکها را هم شستم.

من پلیت رسا می را هنوز نشسته  
بودم لهذا سعی نمودم بالای تصویر که

ساعت در حدوده شب را نشان  
میداد. ولی بره گلک من هنوز هم  
باخانه بر نگشته بود.

او به نان شب به منزل بر نگشت  
دلپذیر بود، بلکه بیشتر هراس

کوفته از یخچال بیرون آورده  
ساندویچی برای خودم درست کردم  
آدم باهوشی نمیتوانست بسیاری  
از چیزهای را که وان گوک بیزحمت  
بوجود آورده بود ترسیم کند.

من پلیت رسا می را هنوز نشسته  
بودم لهذا سعی نمودم بالای تصویر که  
می شد که خانه من بالای آن اعمان  
روز پیش شروع کرده بود می شتر  
داشت. هر قدر دقیق کردم او را

خیره رنگ ماه اتفاق می افتد به  
بساده گی نمیتوانستم در کارم بود.

درستی بینیم در قسمت پایین

قد می فراتر بگذارم ناگزیر بودم

نه نه هیچ علتنی وجود نداشت

به ترکیب رنگ سبزی بپردازم

که پریشان باشم. او لا محظا

تابدوا لکه ایرا که بوجود آمده بود

در کدام جایی با دوستان بدن

سوخت. روشنی ها مرموز و اسرار

تکمیل میداد. قرص زرد رنگ

بسیاب نیز در گوشه افق سر کشیده

بود. با خود اندیشیدم: این

صبر کرده، در روشنی رو دنگ

دور تراز شهر در دامنه تیه بی واقع

صدای بلند موزیک بکسی همان خانه

تابلو راتمام خواهیم کرد، ولو انکه

مطلوب را ترکیب نمایم.

شده است. بنابراین بره گلک من

مانع از آن می شد که بد آنجا بروم

بسیاب طوری نباشد که دیگر ان

در شام و در پرتو نور چرا غ تنه

که تیلفون نیاشد اما عجیب بود که این صد اهای

تصویر شن را می کشند اما باز هم

می توانم تابلو های زغالی و پنسیلی

چطور می توند از علت تا خیر خود

بلند بره گلک را که از هوای خواهان

همین ماه نیمه دل انگیز خواهد بود.

رسم کنم یا به نقاشی های پرداز اطلاع دهد. غالباً در همما نخانه موسیقی خوب بود اذیت نمی کرد.

(وان گوک) هم یک چنین منظره را روی

کلاکمتر های مویک سروکار داشته باشد. واورنی با دوستان نشسته لبی تر در سایر عمارت‌های منازل شهر



در شماره گذشته داستان و دریا می خنید  
نوشته شاغلی هیثاق بود که سپاه ام شان  
از نشر باز مانده بود .

تک تک چراغ میسو خت و ما نند را روشن گذاشته ام . اگر احیانا  
ستاره های درخشانی پرا گند ه  
بنظر می رسید . مزارع کو چك  
و چند کار گاه نقاشی در دامنه و پای  
تپه دیده میشد . منزل هانس و اگنر  
ریع میل پایین تر از خانه من قرار  
داشت . عمارت وسیعی بود بایک  
ویترین نمایش نتابلو ها ، و از همین  
جهت نسبت به او حسادت می  
ورزیدم . اما این حسادت بخاطر طر  
ستایل بسیار آکادمیک او بود .

او مثل یک کمره فلم رنگه همه چیز  
رامبییند و آنگاه بدون آنکه از صفحه  
عقل خود آنرا عبور داده و فلت کرده  
باشد به نقاشی آن می بیر دا زد .  
بنابراین او صنعتگر خوبی پیشمار  
نمی رود اما تابلوهایش به فروش  
می رسد و توانسته ویترینی برای  
عرضه آثارش در سمت گند .

آخرین جر عه بیر خود را نوشید م  
و دفعتا متوجه شدم که در داده و  
شکم بیچیده گره خود را علیش  
راندا نستم .

ساختم کوه های آنطر ف شهر هر  
لحظه بلند تر میشد ، من بر عکس  
روبه نشیب روان بودم و  
ساختم کوه ها به ستاره  
ها نزدیک می شدم ، بسیار مشکل  
است که انسان ستاره های آسمان بسا زد

که مانند ستاره های آسمان جلو ه  
کند . باید به کمک یک سجاق  
سوراخهای در پرده ایجاد کرد و  
سیس شمع روشن را پشت آن  
قرار داد . به این اندیشه خنده ام  
گرفت . اصلاحرا نیاید چنین چیز  
میشند .

اما علت اینکه چرا همه همین کار  
را نمیکنند برای من بی تفاوت بود  
لختی به این اندیشه فرو رفت  
نمیخوردم و مغالطه رخ میداد ، در  
آنصورت هنوز میشد که من چرا غ

نمیدهنند این یک عمل بجهه گا نه خام یا اینکه گرو هی از دوستان از محل  
تلقی میشند . من بمنزل ها نس و اگنر  
رسیده از سرعت قدمهایم کاستم .  
کرده گوش فرا دادم ، اما هیچ  
صدایی نشنیدم و به این ترتیب  
گاک من آنجا باشد . هانس تنها  
زندگی میکرد و بره گک البته در  
نشعب میکرد و چندین راه فرعی  
از همین جا بیرون طرف می رفت  
باشد .

مگر اینکه عده ای زمینان میمانخانه  
سرزده بر هانس وارد شده باشند

بقیه در صفحه ۵۷

## تر بیت

چه خنایی دبلبل پهله سردگر که  
خدای دلکه گربان پاره که سینه چاکه  
چکه سینی شوی اول دهبا سترگی  
چله بغضه پهدویاب کپس وه تناکه  
که تن حمکه کری نزه تغم پاران اوپسک  
لکه تغم پهسر وکایه له خاکه  
بالا دست بخشی هله په تورو و تو  
که تعلم ذیز دستی واخی له تاکه

\*\*\*

یه هر خای باندی گلوونه دبوستان شی  
هر استاد سره چه کپسینی یو خو و رخی  
دهمه هنر پده کپسی نهایان شی  
دخشحال سره که کپسینی یو خو کاله  
دادغیر خنک به واوه شاعران شی  
تر بیت که دباغوان له لاسه مومن  
خوشحال نهیک

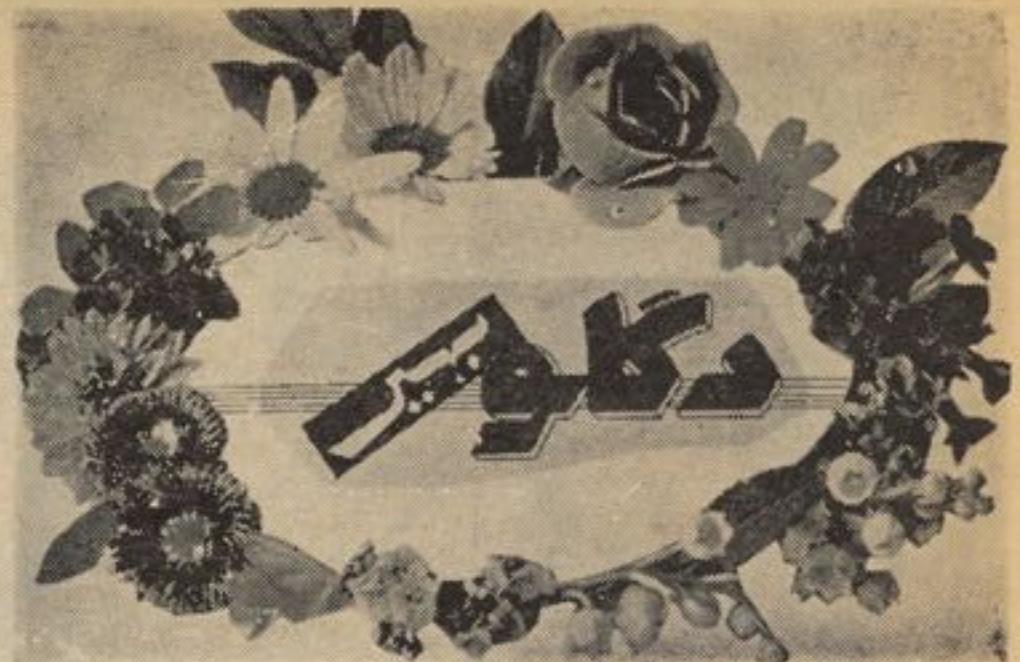
## لندا

کاغذی پارنه نه رسپری  
په لار پیری دبیلنه ولای دینه  
کاغذه بخت دی مبارک شه  
مونن بدالی پو ته په کری دیدنونه  
کاغذه راشه چه دی پنکل کرم  
پنکلی جانان به په تالاس وهی دینه

کاغذه راشه په مشغول شو  
زمی جانان به تانه حال ویلی وینه  
کاغذه والوز شا هین شه  
له خندا شین شه پیاپری واید سلامونه  
کاغذه ورشه ورته واشه  
جستا بیلتون می لکنادی ژیوونه  
کاغذه خه مخ ته دی شه شه  
زه به دلی یم ته به وکری دیدنونه  
کاغذه ورشه تلوار وکری  
دمسوی زه می پارنه یوسه پیغامونه  
(پیشنه مندوی)

## دستینه گا رمیخ

په دنیا کپسی پیدانکه هیخ کلزار مع  
جه خزان بی نخس نکر دستینه کار مع  
چاشمه دیسا که په سر کپسنه  
چه فلک بی نسکور نکر دستینه مع  
چه میوب په خط و خال دفنا نهی  
ماونه لیده په هس رنک هموار مع  
پاقی گل په باغ دهه مونه نشی  
شکه نل په اوپسکو تروی دههار مع  
دن کار طمع هرگز لاسما مکه  
سباکوره هویداشی دکوم کار مع  
هیخ پاور په رفاقت د عمر نشنه  
هزجری هر نفس په شکر گوره دیار مع  
(اشرف خان هجری)



## خیری گریوان

وادی نه پو ل له هانه رقیان خیل  
نوره هیخ نهستو په کار خارو قریان خیل  
خودمی ورگر دبلایه خوله کپسی خان خیل  
تش به توره گرمی بنسکلی دکان خیل  
راوه هیخ شس پر هیز سو اوسامان خیل  
دبنه هیخ له تاخته نه وین امان خیل  
که بیان کرم دوزفی وته گلزار خیل  
گنه! سود دنگرده دله تاوان خیل  
(حیده مومن)

خوخلی می دوته خیری که گریوان خیل  
په لهدی چه راهه تاگیری په کنخلو  
چهمی زهه ورگاوه تالغوندی ناترس له  
دووا مال او هناع پکنسی هیخ نشته  
چه به سر اویه سامان دبنکلو داشم  
که مصبر سل کلا ترخان چاپر کرم  
یغیل خان بمشکر دار شی هزار خله  
چه به تور دعاشقی ورخی حمیده

## دخیال و فرمی

زدگیه! نوی خیال نوی فکر و کپس لتوه  
دنی زوند ورمونه ویره زیونه وینه  
شوی نوی هنگامی دکاناتو رنگ بدش  
زلمه! پاخه نوی زوند غوره کوه  
دخیال خوبونه پویرده نوی زوند سرمه تکش  
د عمر زوند په تقاضا دنیگی سترگی غرمه  
جوینوی تحول کره دینهون په دنگو فکر و کپس

نسیمه! دایقام دبست او رغوبکپس گرخوه

دازور راهه بنکاربری چه دنوی زوند تحلده  
زلمه! اوس دی واردی خیل ارمان پوره کوه  
هر آزه! دالخله گهه دنگی دیغلو اوزلموته  
دخوانو ملکورو داخوان خیالونه خوبونه  
(هرمز)

## توری زلفی سورا اوربل

توری دی زلفی دی توره دی اوربل دی  
میخ می دی ولیده لکه اوربل دی  
هم تور لوگی دی هم سری لمبی دی  
دلوپیو زهه په پکنسی قبل دی

\*\*\*

شودی دنوره زلفی خونه دی  
هومره پاما باندی پرانته شمونه دی  
دبنکلو تورو ستر گونزی دی و پوپسته  
چه بیه ما باندی داستونه دی

\*\*\*

پاپ خویی نه دی گل دگلاب دی  
زلفی بی ملن دمشک ناب دی  
راشه که دواه شوندی بی گوری  
چه پری مستیزی همه شراب دی

\*\*\*

زلفی چه تاؤکا په مخ بی ژرین دی  
پنکلی گلوونه په بارخو کپر دی  
زه می بلبل شی ورباندی راشی  
له دیره شوقة ورباندی رین دی

\*\*\*

دن خولی دی بی دگلاب لری  
زلفی دی ملن په منکناب لری  
عتاب تور مکره دندای لپاره  
خوشحال دی کله دعناب تاب لری  
(خوشحال خنک)

## رسو امینه

خومره چه دلبره دلربا شوله  
خومره میریانه باوغا شوله  
اویسکی چه بیه ولیده زمایه هنخ  
شنه شو له نازه په خندا شوله  
ماپی چه مصال له خدایه و غوبته  
دی هم لاس کر پوره دیده شوله  
ماپی لایه زلفو اینسی لاس نه  
چرگو ناری و کری شبه سبا شوله  
شوه ایله په خودرو دبیلتون پوهه  
ستونی بی راوه شو په زیوا شوله  
جگه شوه له خایه راتر غایه شوه  
وی ویل چه مینه بس همداشوله  
شوندی بی زمایه شوند و گیشودی  
خوب یوده ویده شوه وینه بیا شوله  
خرک بی دنمایزی رقا ولیده  
زینه شوه له ونکه وار خطا شوله  
خور گپسی بی حافظه تپه و رو وویل  
خه بنه شوجه مینه مورسوا شوله  
(نصرالله حافظ)

# مدادات خانه هنرمندان

## استاد غوث الدین از خود کشی نجات داده شد

استاد غوث الدین رسام غوث الدین رسام بپولیس توضیح کرده در یک ماحفل عروسی دست به خود است که مشکلات فامیلی مخصوصاً رنج کشی زدگی به اثر جدیت پو لیس پسرم سبب شده است تا به حیات و عملیات عاجل دکتوران موظف از خطر خود خاتمه بدم.

دکتور نوکریوال کلینیک صدری مرگ نجات یافت.

یک منبع سرمایه‌یوت پو لیس «بن سینا روغتون گفت مردم از ناسیمه کابل گفت ساعت یک و نیم صدر طرف چپ داخل شده واز کتف شب چار شنبه پولیس اطلاع گرفت عقبی بدنه وی برآمده است، مجروم بعداز خارج شدن از حالت کوما و که استاد غوث الدین رسام از ماحفل شده در کنار چمن حضوری ذر یعنی صحی مذکور رویه ببود میباشد. تفکیکه دست به خود کشی زده است. وی افزود استاد غوث الدین رسام پولیس به اسراع وقت به محل واقعه حاضر شده مجروم را در به کلینیک صدری ابن سینا روغتون حالت کوما به کلینیک صدری ابن بستر بوده و خطر این حادثه ممکن است عواقب ناگواری برایش عاید

منبع افزود علم اصلی خود کشی نماید.

معلوم نیست ولی استاد

## ایوا پیلازووا ستاره موسیقی

او در تاریخ موسیقی رقص چکو- سلووا کیا مقامی بر جسته برای خودش دارد، هنگامی به روی ستیج، به روی سن تیاتر، مقابله کمره تلویز یون و همچنان در استدیوی دیکارد گیری ظاهر میشود، باید بایک معیار بسیار عالی او و صدایش را ارزیابی کرد



پیلازووا بر ازته ترین آواز خوان چکو سلووا کیا شناخته شده و شهرت او قسمی «مرهون استعداد طبیعی اش می باشد، زیرا آواز خداداد اولیه اکتاو می باشد، بطور قطع این امتیاز نه از آنجهت است یاد قیقی تر گفته آید، نه به خاطر استعداد است که به صفت یک خواننده چکو سلووا کی دارایی می باشد، بلکه نوازی ها و بیان فصیح او که میتواند حتی آوازش را تا به آخرین کرج برساند، این توانی برای این برتری او به شمار میروند پیلازووا باید از محیط خود شکر گذاشت باشد وقتی او میسراید صدایش بسیار لطیف و بر از گیرای شاعرانه است صدای که تسای بخش و آرامش آفرین

بقيه در صفحه ۶۱

## کتابی حاوی سوانح هنرمندان کشور به نشر میورسید

بناغلی اکبر روشن که از عرصه بیست سال به اینطرف در محیط تیاتر کام گذاشته هنرمندی است با استعداد که با وجود ناملایمات اقتصادی و موانع که در مسیر پیش روی هنر ش واقع شده از دامان هنر تیا تر بنور نرفته و با استقامت کامل تا مرور دنبالش کرده است

او مدعا است در اکثر نمایشنا مه هائیکه تا مرور زبروی سن آمد نوشته داشته چنانچه در نما نمایشنا های پر جیره واپارتمان که درین اوآخر از طرف افغان نزدیکی یمعرض نمایش داشته، چنانچه در نما نیش نامه های مندانی که در ولایات کشور اندیشه آنها خوبی را بازی کرده است.

بناغلی روشن درین اوآخر دست به ابتکاری زده و آن اینکه او می خواهد بیوگرافی زندگی تمام هنرمندان کشور را بشکل کتابی به طبع بر ماند که تعییل این امر بذات خود در حیات هنرمندان کشور هانقش خوبی را بازی میکند.

بناغلی روشن گفت: تاکنون یک مقدار فوریه ها یعنی اطلاعات و کل تور در اوایل سال ۱۳۵۲ کتاب مذکور را طبع و بسط می کند رابه چاپ رسانیده و تقریباً برای هشتادنفر از هنرمندان کشور وطنان قرار بدم.

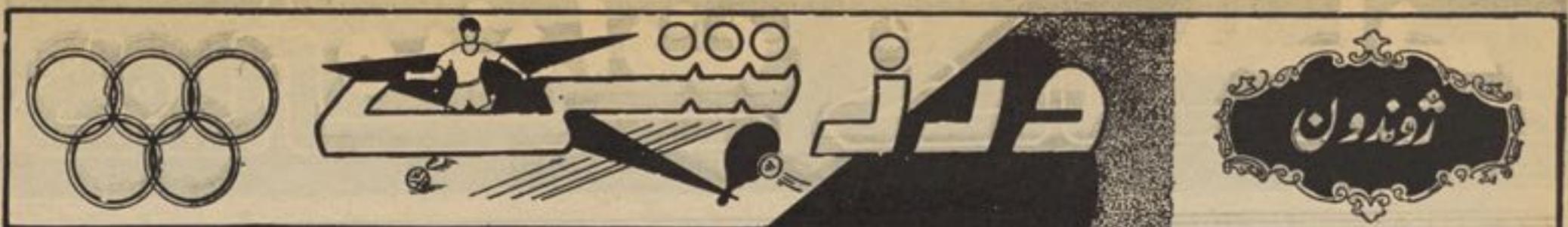
## استاد رفیق صادق بوطن بازگشت

استاد رفیق صادق که چندی قبل غرض بازدید از موسسات هنری اتحاد جماهیر شوروی به آنجا رفته بود بروز دوشنبه پنج سپتامبر بوطن باز گشت. اور در طول این مدت در تاجکستان بیک سلسه نمایشات هنری اشتراک ورزیشه و با هنرمندان تاجکستان شوری تماس پیشتری حاصل کرده است

بناغلی صادق در طول تقریباً دو ماهیکه در آنجا سپری نموده چند روزی به تداوی خود نیز برداخته است، استاد گفتندی های زیاده جا لبی داشت و ماضی من مصاحبه ای که با او به عمل خواهیم آورد خاطراتی ازین سفر او را تقدیم دوستدارانش مینماییم



دین عکس استاد صادق در یکی از صحنه های نمایشناه پر جیره  
دبده میشود



## پیغام دوستان

با پذیرش این عقیده که انتقاد سالم برای بیبودی هر موضوع و در هر مصاحبه های که توسط گردیده باشد اما این فوتبالیست ها که جمیعت کفرته و عدم تشکیل اعتراضات به سوی نا صواب ها بوجود می آید ماهیشه کوشیده و میکوشیم تا انتقادات سالم را جلب کرده و بدبده قدر بر آن بنگریم روی این منظور یکبار دیگر اعلام میداریم که هر نوع انتقاد که برای پیشرفت و ترقی و بیبودی وضع بوده و عاری از اغراض شخصی باشد به آن توجه کرده و آنرا به نشر میرسانیم.

ما اینک به یک سلسله انتقادات که بالای این صفحه گردیده عطف نموده اند و احترامانه جوابگوی آن میگردیم.

انتقادی را که در حصه خمس نگاران، رایور تر های ورزشی و علیای ملی در راس همه مسایل قرار دارد.

بقیه در صفحه ۶۱

## چهره های ورزشی

پیغله دیانا حمیدی متعلمہ صنف دوازدهم و والیبالیست مشهور لیسه زرغونه دارای ۱۷ سال عمر میباشد. چهار سال است ورزش میکند بر علاوه والیبال به پنک بانک - آب بازی بت متن و غیره سپورت ها دسترس وعلقه دارد سبور تعیین که پابند حاضری نباشد خیلی بدش میاید.



پیغله دیانا حمیدی

درایت دات ۲۱۰ سال عمر دارای قد ۱۶۸ سانتی متر و وزن ۶۰ کیلوگرم میباشد ۲۴ سال است فوتبال می شاید و اولین مرتبه ۱۷ سال قبلي در یک مسابقه بزرگ شترک نموده به شنا علاقه زیاد دارد از سبور تعیین های وطن هر کس را که خوب بازی کند من پسند و از ورزشگار آن خارجی به يلى و راستگن بر ازيلش خيلی علاقه مند است به مرتبه به اتحاد شوروی سفر ورزشی نموده است.



ژوندون

## آنچه از فوتبال مدرن انتظار دارم

این گفته (استفان کوواکس) تمام کنندگی یا قدرت تصور را فاقد باشد اما این فوتبالیست ها که جمیعت را گرم میکنند چرا مردم گروه کروه به تماشای مسابقات بوکس میروند زیرا این عبارت از یک جنگ است یک جنگ همه جانبه خشن و غیر قابل گذشت که پس ازین مرحله نوبت به تکنیک میرسد.

آنکه چگونگی این انتقال بزرگ را بیان کنم اجازه دهد تصورات خود را از فوتبال مدرن بیان کنم و بگویم که در آن زمان چه انتظاری داشتم و تجربه آزادکن جز تائید آن انتظارات بود من میخواهم بگویم مجموعه مسایل عمدۀ ئی را که در انجا بوجود آورده ام و مرا بسوی یافتن آن همه، پیرو زی رهنمای گشت چیست. فوتبال به نظر من به هیچ وجه نمیتواند جدا از زندگی روزانه باشد در زندگی امروز ما همه چیز با آهنگ سریع شدید، مداوم و لا یقطع حرکت میکند همه چیز در تغیر است حتی اگر ما قدیمی ها نخواهیم این حرکت مداوم و این تغییرات دائمی را باز شناسیم.



### یک تن از اعضای تیم فوتبال فرانسه

طبعاً در فوتبال بسیار مهم است و این اهمیت موجب میشود تادائی در بالا بردن سطح فن کوشش شود در مقابل من نمی دانم به چه جهت این همه روی مسایل تاکتیکی گفتگو میکنند مسائل که مسلمان کارشن در جمیت متوقف کردن پیشرفتها است.

نوع گرد شها عوض شده و در تمام این زمینه های زندگی همه چیز بصورت مبارزه در آمده است و این چنین است شرایط و شرایط و حرکت و تغیرات در فوتبال چرا بازی هندبال یا زده نفری متوقف شد؟

(مقصد استفان کوواکس از

ذکر این مسئله این است که بسیاری از پلانهای تاکتیکی برای خنثی کردن عملیات حریف و بسیاری دیگر که سرعت را در انجام عملیات خود لازم میسازد و از بروز عملیات تکنیکی خلو کیری میکند).

جنیش زندگی روی زمینهای ورزشی بنوع غیر قابل وصف پیاده گشت و همچنین بخاطر آنکه تماشا چیزی نمیگزد به ورزشگاه ها برای خوابیدن واستراحت کردن نمی آمدند.

فوتبال انگلستان در این دیدگاه

## خبر ورزشی

یک تیم بینک پانک بازان افغانی روز پنجشنبه اول سنتیله عساکر جمهوریت مردم چین گردیدند تا در مسابقاتی که به تاریخ ۲۵ آگوست به اشتراک هستادو دو کشور آسیانی آفریقای و امریکای لاتین در شهر بزرگ پیکنک مرکز جمهوریت مردم چین آغاز میابد اشتراک نمایند در این مسابقات ۸۱ تیم مردان ۶۴ تیم زنان اشتراک داشته ۳۶۱ مرد ۲۱۴ زن به سیستم سنگل در ۶۴ گروپ و زنان در ۳۲ گروپ بازی میکنند همچنان ۱۶۲ جوهره مرد ۱۲ زن به سیستم دبل و ۲۲۹ به سیستم مکس و دبل و ۸۰ پلیر دختران و پسران به سیستم سنگل بازی میکنند.

- تیم امدادی زنان بلغاریه در دش چهار در شصده متر ریکارد تازه ای برای جهان قایم کردند.

- تیم دختران بلغاری دیکارد جهانی را که متعلق به دختران آلمان فدرال بود عشت ثانیه و دو دهم حصه یک ثانیه بهتر ساختند.

- تیم ملی فوتبال ما لزی در بازی نهایی فوتبال منعقد شیرکوالپور با شکست دادن کویت هفتمنی چام را تصاحب نمود مالیزیا با سه توپی که داخل گول کویت نمود به این پیروزی نایل شد و در مقابل کویت تنها یک گول زد.

- قهرمان وزن متوسط جهانی بوکس (باب فاستر) از امریکا گفت در مسابقه که در آینده نزدیک با (پیر فیوری) خواهد داشت او را ناک اوت خواهد کرد.

- بازی تیمها تیم فوتبال منتخب قاره افریقا و اوروبا کوشیده بعلم ریز ش باران شدید تعطیل شد درین مسابقه تدقیقه ۲۹ که بازی قطع شد دو تیم بدون گول زدن مساوی بودند.

که این عمل راما تشویق تیم غلاب نه بلکه کشنود روحیه ورزشکاران می دانیم.

اعضای تیم باسکتبال لیسه رابعه بلخی آرزو بر دند اگر امکان اعمار یک جمنا زیوم برای پرکتسن اعمار گردد خیلی خوب خواهد شد آنها گفته که این ضرورت را قبل از در کنونه بودیم ولی بعد از آنکه یکروز به جمنا زیوم برو هنتون به خاطر پرکتسن رفتیم و با رویه چیزی که داشتم از مستو لان ورزشی

باقیه در صفحه ۶۱

## در دل درز شکار

# ورزشکاران لیسه رابعه بلخی

درین هفته ما سری به یکی از شدیم ولی تا امروز روی کپ را لیسه های نسوان شهر کابل زده ندیده این نمی دانیم که علت اصلی این امر چیست آیا مقا مات هربوط از نزدیک باورزشکاران آن در مارا به رسمیت نمی شنا سندویا یکی که تماس شده و گفتند هایی را که با خود داشتند به خواندن ارجمند و ندون تقدیم میداریم این لیسه عبارت است از لیسه رابعه بلخی که دارای ورزشکاران با استعداد میباشد و چندین مرتبه مقام قهرمانی را حاصل نموده اند.

درین هفته ما سری به یکی از شدیم ولی تا امروز روی کپ را لیسه های نسوان شهر کابل زده ندیده این نمی دانیم که علت اصلی این امر چیست آیا مقا مات هربوط از نزدیک باورزشکاران آن در مارا به رسمیت نمی شنا سندویا یکی که تماس شده و گفتند هایی را که با خود داشتند به خواندن ارجمند و ندون

درین لیسه که بد بختا نه به جز از باسکتبال کدام تیم دیگر سبورتی وجود ندارد و آن تیم هم که به وجود آمده زاده وق و علاقه چندتن از دختران ورزش دوست آن لیسه است که دور هم جمع شده و یک دسته سبورتی را تشکیل داده اند.

اگر چه این تیم بگفته اعضای آن مثل کل خود رو می باشند و لی تا حال توانسته اند در چندین مسابقه بیرون شده و افتخار قهرمانی را کما می نمایند.

در مصاحبه که مخلص تان چاده نز از اعضای تیم مذکور انجام داده اند، آنها مشکل بودند از پیغله فر یا بشتون، نازی، رونا مرتضی، نسرین واله، مکی سلیمانی، اعلی عبد الله شاناز کارگر، سایرہ مشیری، طاهره وشیلا مساعی، چنین سخنرا آغاز کردند.

ما در تور تمنت گذشته که از طرف وزارت معارف برای شده بود قهرمان زیرا همیشه یک ارتباط بین ریفری مقامات ورزشی نمیباشد. در مورد لباس و یک تیم مساوی دهنده موجود بوده وسائل سبورتی آنها گفته که ما مثلاً یاریفری هر یک تیم بوده و یا تور نمیباشد. ریفری ریفری رهبری یک تیم را بدلست محضر همه توهین و تعریف بی حد و لیست را ندیده ایم و همه چیزی که داشته که در هر صورت به خاطر



اعضای تیم با سکتبال لیسه رابعه بلخی

تا امروز تدارک شده از طرف خود یکی از مسابقات که ما بازی را تا ما بوده در حالیکه ممکن بول هنگفتی فاینل (آخرین) رسا ندیم و لی برای این مقصد از خزانه دو لست شدیم بدون آنکه از طرف ریاست گرفته شده باشد.

در باره ریفری نیز این ده نفر دل بر از دردی داشتند و میگفتند که ما تا امروز یک ریفری خوب را که از آن بیشتر به تفصیل یاد آوری نسایم و مقامات مذکور بدون درنظر گرفتن آنکه بردو باخت اصلاح چندان ارزش نداشته بلکه بازی خوب ارزش خوب دارد و هم بدون آنکه مغلوب ساختن سایر تیم های شامل وسائل سبورتی آنها گفته که ما مثلاً یاریفری هر یک تیم بوده و یا تور نمیباشد. ریفری ریفری رهبری یک تیم را بدلست محضر همه توهین و تعریف بی حد و لیست را ندیده ایم و همه چیزی که داشته که در هر صورت به خاطر

# زنان و دختران



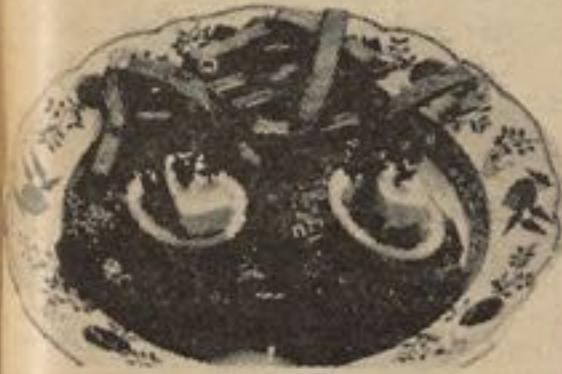
طفل شما

## پر ز کرام غذای طفل



گاه گا هی بنتظار می رسد که یک وی را به ساعت ششین صبح تغذیه می نماید؟  
 طفل از برو گرام چار ساعته برآمده بعضی او قات ضمن برو گرام غذا بی خود احساس گر سنگی نمی نماید ولی در حدود ساعت ششین صبح بیدار شده از گرسنگی دادو بیداد میکند! پس درین صورت چطور کودک را به برو گرام سه وقته غذا بی در خلال روز البته موقع غذای عدی طفل چاشت قرار میدهد؟ درحالیکه هنوز خواهد بود. بقیه در صفحه ۵۲

## امات گوشت



پنج یا و گوشت بدون استخوان را بشویه و بگذارد آبش بروید. یکدانه پیاز را پوشید نساید و گوشت و پیاز را ز ماسین گشیده در روغن نیمه سرخ کنید. آنکه ساس یادگان رومی را بامقداری زعفران و نیم پیاله آب لبر

بقیه در صفحه ۵۲



زنان شعر جها نند همچنان که ستار گان شعر آسمان اند.  
(هارگزو)

## سازند گان اجتماع

زنان دانشمند و چیز فهیم که در بزرگ اسلام، حضرت محمد(ص) حقیقت سازند گان اجتماعات را بدنیا نمی آورد، آیا جا هلیت بشری میباشد و ظیفه بس اعراب را چه کسی با نور ایمان می خطیر و حساسی دا به زدود؟ اگر حضرت خاتم النبیین به عجده دارند. و ظیفه ای که دیروزرا جهان نمی آمد همیون ها مسلمان را



به امروز و امروز را به فردا و صل چه کسی به وحدت ذات یکتا می گند وند کترین سهل انگاری معتقد می ساخت و پایه های به قیمت نابسا ماند و ضع فکری پر اینست دین مبین اسلام را گذاشت آیند گان خواهد انجام مید. انسانی استوار و پا بر جا میکرد؟ بقیه در صفحه ۵۲



آداب معاشرت

## مراحل ابتدایی کودک

کردد. به اکتشاف خود شروع می‌کند واز نگاه پرسو یا بازختر بودن قابل شناخت می‌باشد. جسمان و گوش‌ها به رشد خودش روغ نموده خون جریان می‌کند و قلب با وجود اینکه شنبده شده نمیتوانند همیشه نیستند.

بعد از آنکه دو تا همه ساله سیری شد، طفل دارای سر برگ و بینی دهن و انکشتا ن دست و پا می‌باشد. از گامهای دیگر وی اکتشاف اعصاب وسا ختمان عضلات تا کنون سروغ می‌کند. غلام ساختمان سیستم عضلات و اعصاب حس می‌گردد. ها در فقط چند هفته بعد ازین اطلاع می‌باشد که طفل در بطن وی پیدا شده است.



در سه‌و نیم ماهگی پیره‌ها اکتشاف نموده و غلام بر آمدن دندان به نظر میرسند. ناخن‌ها در انتکشان دست و پای تشکیل می‌گردند. ازین زمان به بعد طفل چون زمان ولادت به نظر میرسد. دو تکه صد او تیش قلب اورا در ماه شانزدهم شنیده نمیتوانند. پس از هفت ماهگی طفل چانس زندگی را در محیط خارجی پیدا می‌کند. هر کاه قبل از ولادت یک مادر بزرگ دارد. ولی به یک مرد کهنه سال گوچ کیشتر شباهت دارد. درین هنگام دو پاسه یوند وزن دارد. در دوران دو ماه اخیر بزودی نمو می‌کند. طول وی تقریباً ۱۴ تا ۲۱ انج و وزن وی تقریباً ۷ بیوند افزایش خواهد یافت.

بعد از ولادت، گام جدیدی در زندگی مستقل شروع می‌گردد. طفل مستقل بوده و یک بیمانه وسیع همراه به امنیت و ایمنی خود می‌باشد. توائی والدین برای تأمین آنچه ضرورت دارد، در دوران سال او ل وی می‌هم است. این اقدامات شامل فراهم ساختن محیط بپر برای رشد فزیکی و کمک به طفل است تا فکر کند که وی در جهان دوستی فرار دارد.

در دوران تولد طفل چند جیز را انجام داده میتواند. حرکات وی اتفاقی و غیر منظم می‌باشد. وی آنها را گسترش کرده نمیتوانند. طفل نوزاد بخوبی می‌شنود و آواز بلند صدا می‌کند.

زیاد درینه نمیتوانند. ولی بعد از تولد بزودی قادر خواهد بود تا ووشتابی همچو رگ را با جسمان خود تعقیب نماید. حواس لمس، ذایقه و شماهه نسبت به حس باصره بیشتر اکتشاف می‌کند.

«هر چیز استان لقی»

## در برآ بر دیگران...

لبیت کردن، در گوش هم سخن گفتن و خنده‌های بی بود و نایابا، در هرجا بی که بایند، مخصوصاً در محاذل انس و مجالس دوستانه، از وجاها، وقار و ممتاز خانه‌ها می‌کاهد.

در بحث‌های که بدین گونه محادل صورت می‌گردند، کوشش نماید همیشه صمیمی باشید و هیچگاه کچ بخشن را در گفتگو های دوستانه پیش نسازید. لازم نیست که شما صرف لباس‌مدرن و امروزی بپوشید باید اطوار، کردار و گفتار خود را نیز با شرایط امروزی همان گردانید.

وقتی با کسی دست میدهید کوشش کنید نیکو متوجه او باشید. فشار دادن دست طرف مقابل از کارهای زندگان است که جدا باید از آن خود داری کرد.

دست دادن بصورت ساده سطحی و نیز به معنی بی تفاوتی و عدم نزاکت است.

کوشش نماید، مقابله دیگران حسر ف شوهر تان را قطع و بیار نکنید، البته این



امر بدان معنی نخواهد بود. کوشش کورکورانه حرف هایش را بپذیرید. نه شما وقتی به منزل بر گشته‌ای آنگاه می‌توانید. شوهر تان را متوجه رویویا بخشش نماید «باراعیت و محظوظ خواهید شد.



مودولباس

# لَسْخِرْ نَادِير

بعش دوم

بیرون - رستیاب کردن نفت غیر ممکن بود.  
اما اینبار برای موتور نفت پیدا کرده بطری شهربار حرکت کردند. در شهر سوا سو ن تبا هوتر های المانی دیده بیشد. در جاده ها عساکر المانی قدم میزدند. تمام اعلاءات بیزان المانی بود ولي بیام ها برای اهالی شهربار با ملاحظه فرمانده به زبان فرانسوی بود. سپاری از مقاومه ها فروش را معمول کرده بودند. آنها نزد داکتر که اشتاین قدیمی اینسان بود رانند و داکتر تهدیدیق کرد، که دختر شان بار دار است. داکتر کاتو لیک متوجه بود و کمک لازمه را به آنها نکرد و به جواب سوال های آنها تبا شانه های خود را بالا انداخته و گفت: تو حامله هستی همین ولی آنها قاتع نشده باز هم تلاش کرده میداشتند که در شهر یک نفر داکتر دیگر هم است و نزد او رفتهند. زنک زندن چند لحظه طویل کمی دروازه را برای آنها باز نکرد. بالاخره یکزن که پیراهن سیاه به تن داشت دروازه را بروی آنها باز کرد. وقتی آنها بجمع به داکتر رسیدند، زن گریست المانی ها او را از سبب اینکه عضو حزب بود زندانی وبقیه گروگان تکیداشتند. ودر اطاقی که غالباً عساکر والسر های المانی جمع میشدند، بعضی هنگز خود را در اثر آن دو نفر قتل و چندین نفر مجروح شد. اگر نا موعد مقرره گشکارها معرفی تسلیم نشوند. تمام اشخاص که به گروگان گرفته شده اند بقتل خواهد رسید. زن مهربانی بود و مادرم پیراهن پیوهنه بدبختی خود را برای او شرح داد.  
- حبو آنها دختر بیجاره

زن پیراهن سیاه، با غیظ اینرا گفت و به طرف آنست باد لسوژی تکاه کرد. زن آنها نزد قابله فرستاد و اضافه کرد آنها میتوانند به توصیه او متنکی باشند قابله به دخترها داد این دو طوری بالای آنست تائیرید کرد که او فکر میکرد که خواهد مرد و تنتجه منتظر را نیز از آن نکفت و حامله گی آنست خانه پیدا نکرد.

تمام اینها مادرم پیراهن به هانس قصه کرد. هانس چند لحظه خاموش هاند و بالا خود زبان باز کرد.

- فردا روزی کشته است و من بیکار هستم میایم تابا هم صحبت کنم. کذا چیزی خوشمزه هم با خود میاوریم.  
- ماسون زناریم نمی توانیم پیدا کنی؟

- گوشش میکنم  
پیر زن پیشواره داشت و بسته از ستر را ترک گفت  
شده هانس دو باره بطری سوason بس - گشت. هانس ترسید موتور سایکل را پیکید و در روز بعد یک دو چرخه کرایه گرفت. پاکت خوراکه ها را به چوکات دو چرخه بسته کرده. پاکت بزرگ از همیشه وید بوتل شا میاین در بین آن جا داشت. وقتی به هزره رسید هوا تاریک شده بود و هانس مطمئن بود که تمام فامیل بعد از گار روزانه دو باره بر گشته اند. او درون آنیز خانه شد. آنجا هرمه و گرم بود. مادرم پیراهن مشغول بخت و بز بود و شو هرش «یاری سور» را مطالعه میکرد. آنست جورا بیا را رو میکرد.

آنست حسن شهوانی که مرد ها به زن می داشته باشند نداشت او تنها میخواست که از آنست دلخوبی کند و آنست جوابش را میخاند با تسمیه بدند.

عجب است او هیچ کام آنست را میتسیم نمیده بود و هانس میخواست به چشمها از آنست نکاه کند و چشمها زیبای او او. تا نکاه هایشان از هر یاری و لطف پروردید یک معلم میگذرد. هانس نتوانست سه روز از شهر شود. هانس دو باوه بدون عجله سوason بیرون شود و خانه باز گشت. در بستر وسیه روز راجع به آنست و طفلکه بدبتس خواهد آورد فکر میگرد بالآخره او موقق شد به همراه بروید. هانس میخواست که مادرم پیراهن شود و دو ملاقات کند میگنند او را نازه خواب برد گاه از جنگل تصادف باشکم پیش بر آمده ظاهر میشند.

شده بمنزه ببرود. هانس میخواست که های خانه اش در بین راه دید. پیر زن در حالیکه پیشواره بزرگ چوب را که از جنگل جمع کرده بود و در پیش داشت بطری ف خانه میرفت. هانس موتور سایکل خود را متفق ساخت. هانس میگرد اما حتی داشتند به آنست داشت و بسته از سبب خواهش فکر میگرد اما مطلقاً به صورت دیگر. هانس فکر میگرد که اگر آنست عاشق شود و هانس انتشار خواهد کرد چیزی که بزور از آنست گرفته برویش پیشنهاد کند و میگردند بزور از آنست داد و حتی شغف زار و چراغه داشت. وقتیکه پیر مرد از ندادستن کار گز و نیومن کود و غصب کردن تمام آلات نداعتنی و اینکه در فارم تمام هفت و رایگان از بین میروند شکایت میگرد هانس با علاقه و همدردی گوش میداد.

تو سوال میکنند که چرا هاند بدر و مادرم نمیتوانند عاقل باشند؟ پس نگاه کن!

آنست پیراهن راست بسرخ چسبانده و همانطور مقابل هانس ایستاد، هانس به

چشمهاش باور نداشت. چیزیکه دید اورا نیست. گدام چیزی فوق العاده هم ندارد.

گسی چین احساس عجیب؟ اوین احساس نه تنها خوش آیند نبود بلکه درد آور بود

پیر زن لرزید.

- تو چطور آنها شدی؟ آنست به هیچ قیمت نمیخواست که تو با خبر شوی.

- آنست خودش بمن گفت:

- بلی. تو آنوقت خوب دسته گلی به آب دادی.

- حتی در فکر خطور نمیگرد که آنست ...

چرا شما قبل از اطلاع ندادید!

پیر زن شروع به قصه کرد. بعد از آن

شب و حشتناک آنست چندین روز رادر بستر

باتب شدید و هزیان گفتند گذشتند. ترس

اخلال دماغ میرفت. او ساعتها بدون توقف

جمع میزد.

پیدا کردن داکتر غیر ممکن بود. داکتر

دهکده را به جیبیه بردند. در شهر سوason

دو دکتر مانده که هردو پیر هستند و حتی

اگر امکان خواستن آنها میبود. هیچ وسیله

برای آوردن آنها به هزره وجود نداشتند

و از طرفی دیگر ترک دادن شهر برای آنها

منوع است. بعد تب اتفاده اما حالت آنست

همچنان بد بود و نمیتوانست از بستر بفر

خیزد. وبا لآخره وقتی بستر را ترک گفت

چنان ضعیف و پریده رنگ بود که انسان

پرا متأثر میشود و بسیار سختگین

همچنان شد. یکماده گذشت و بعد ماه دوم اما

از بیماری مانده او خوب نبود کمالت او

همیشه غیر منظم بود. مادرم پیراهن اولین

کسی بود که حادثه نا مطبوع را حس کرد

پیر زن از آنست سوال کرد. هر دو به

وحشت اتفاده ولي باز هم متین نبودند و

به بدر جیزی تکفتند. وحشت های سوم گذشت

آنگاه تردید بیجا بود ... آنست آیستند

آنها یک موتور گهنه سیتر و تن داشتند

که مادرم پیراهن تا قبل از جنگ محصولات

هزره را به بازار سوason توسط آن میبرد

ولی بعد از اشغال المانیها مخصوصاً لات به

موتور را راه انداخته و آن را برای فروش

دو میکرد.

هانس آنچه بازگردید و بطری او خود را انداد. - غریز هن!

آنست از جابر خاسته واو را بشدت از

خود واند.

آنست نگفت که پیر مرد او را از دل و جان

کفایت نمیکند که هرمه این سر نوشت

دچار ساختی. آنست از اطاق فرار کرد ها

چند دفعه تنها هاند. او گیج بود. سو ش

چرخ میگورد. هانس دو باوه بدون عجله

بطرف سوason و خانه باز گشت. در بستر

ساعتیها خوابش نمیرد. آنست تمام وقت پیش

نقارش باشکم پیش بر آمده ظاهر میشند.

روز نامه های راکه «هاتس» برایش میآورد

آخر طلق اوست که آنست در بطن خود حمل

میگنند او را نازه خواب برد گاه نگاهیانی

بر داشته باشد بیارند. یک فکر ناگهانی

بود و میتوانست راجع به کار های هزار عه

هاند کمیکه به زوایت میفهمید صحبت کند

پیر مرد فارم خوبی داشت، نه بسیار کوچک

بود و نه بسیار بزرگ و نهری نسبتاً بزرگ

در مزروعه جاری بود که آبای را آسان هی

ساخت. باغ حاصل خیز بود.

شغم زار و چراغه داشت. وقتیکه پیر مرد

از ندادستن کار گز و نیومن کود و غصب کردن

تمام آلات نداعتنی و اینکه در فارم تمام هفت

و رایگان از بین میروند شکایت میگرد هانس

با علاقه و همدردی گوش میداد.

آنست به جوکی نشسته و سر خود را

بالای دست های خود گذاشت، چنان گزیه

را سر داد که گونی دلش پارچه پارچه

شود. و تکرار میگرد.

- رسوانی بی آبرو بی.



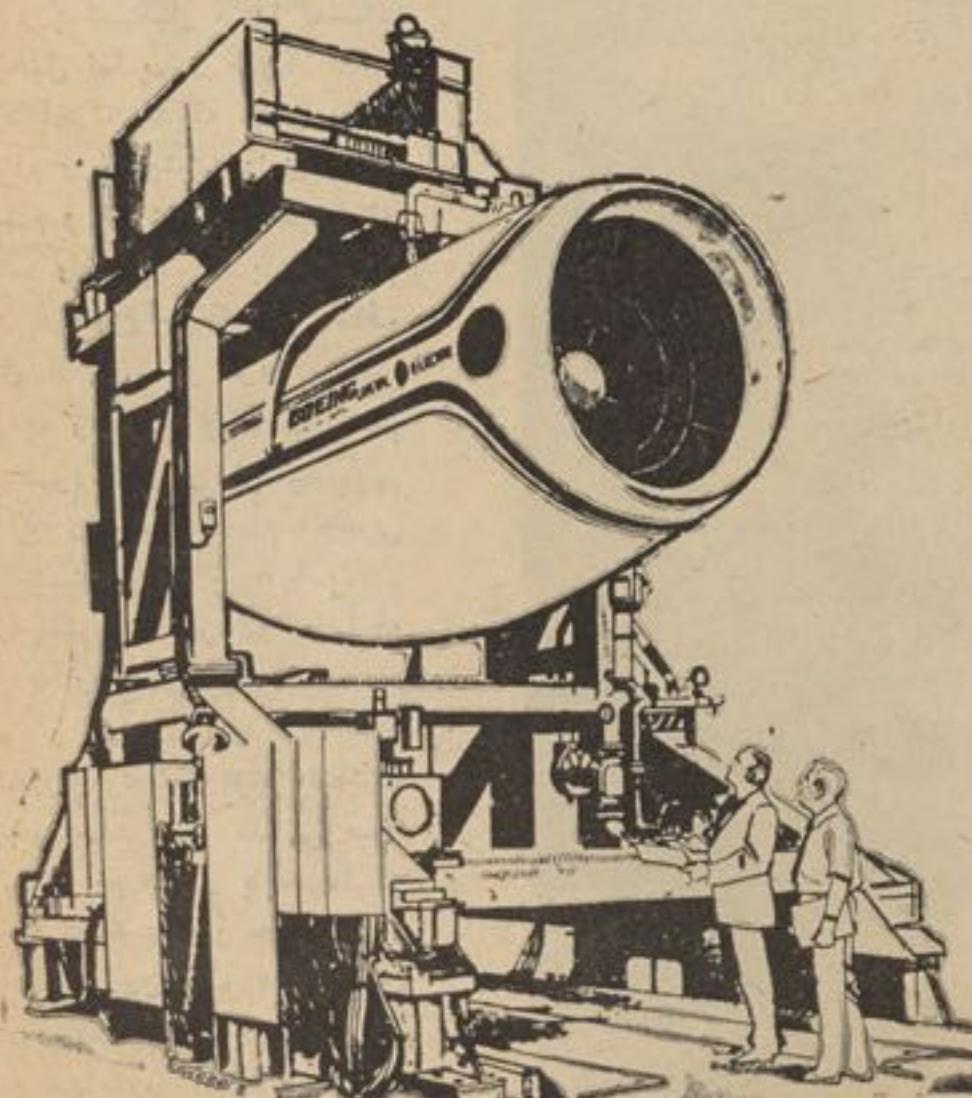
## کشف نو برای مصئو نیت مو تر

در ماه سپتامبر، موتور داران انگلیس این پدیده جالب از بیرون دیده نمی شود. ذیرا بعضی زیاد آن زیر جریغ که بر کفیدن ناگهانی تایر لکام میزند - تایر پشان میگردد. دایر ووی چرخ یاد شده بدمست آورند چرخ یاد شده که در هنگام چرخ تایر تو سطح حلقه فلزی بر میگردد. این چرخ تو سطح فلزی بر میگردد. این حلقه طوری نصب میگردد که هنگام ترکیدن تایر، از خارج شدن چرخ جلوگیری نموده و به این ترتیب آن را مصنون نماید. تا حال کمپنی اوون هیچگونه قیمت معین روی آن تکراره است. ولی این عده عقیده دارند که هر چار چرخ جدید تا «۷۰» یوند از این خواهد داشت. اگرچنان چرخ مذکور تا اندازه بیشتر میباشد میتوان تا با روان آرام به رانندگی پرداخته و از خط ترکیدن ناگهانی تایر نهاد. قسمت زیاد آن ناشی از ترکیدن ناگهانی نماید.

بعداز این موتوریکه با چرخ «محظوظ» اون مجهز میباشد میتوان تا با روان آرام به رانندگی پرداخته و از خط ترکیدن ناگهانی تایر نهاد.

## قلم سنج مچی

این قلب سنج نوین که همانند یک ساعت سنج، هر زدن قلب را نشان میدهد در می است، اخیر آسانه شده است و به حالیکه یک دستگاه محاسبه کوچک جمع بیماران قلبی امکان میدهد خود شان فعالیت قلب شان را کنترول نمایند. هجتین ورزشکاران میتوانند با قلب سنج مذکور را بروی صفحه قلب سنج منتقل مینمایند. با این وجود که جلدش فولادی است و با یک عمل سنجش بوسیله دوا لکترود کوچک باطری ۹ ولتی عادی کار میکنند، وزن قلب انجام میگردد که، با نوار چسب بر روی سنج فقط ۲۰ گرام است و بهای آن از بیهای سینه قرار دارد. میشوند. یک نورسنج کوچک بر روی صفحه قلب یک رادیویی سوب بیشتر نمیباشد.



انجیران با مرسته تلاش می نمایند تا صدایی کرکنده جت هارا خاموش سازند

## تلاش برای خاموش ساختن صدای کننده

من اوازهای ناهنجار از های ناگواری برروان و جسم انسان میگذرد. اگرینما در میدان هایی زندگی نمایند دیگر مساله صدای رومتایی زندگی نمایند معضله صدا های که کننده بیک برایتم بزرگ مبدل می شود.

الجیران از مالیا پیش متوجه شده است که صدایی است در هنگام پرواز و نشست خیلی از های روز انسان گذاشته و روز برور اتفاق عامه در همه کشور ها مخصوص

مالک پیشرفت روز سازند کان طیاره های غول پیکر فشار میاورند تا میریقی راستجو نمایند که در آن از ارتفاع زیاد صدا کاسته شود.

صدای از این جت از دو منبع حاصل میشود:

از فشار زیاد توربین های فشاری دیگر های که هوا را مکیده و از عقب بیرون میکند.

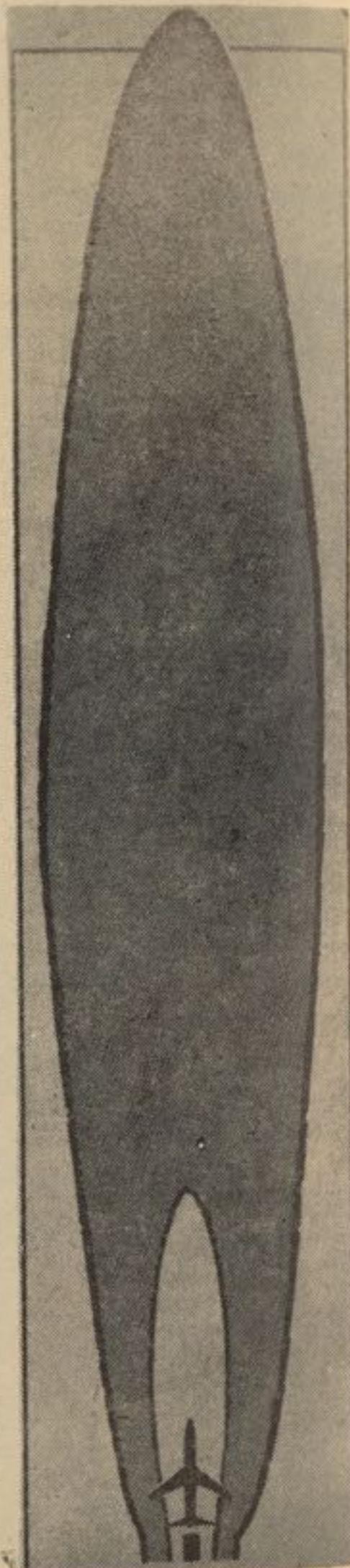
البته بعضی مسا میل داخلی نیز باعث ایجاد صدا همیشود. دریک توربو جت تمام هوائی که بداخل انجن مکیده شده با مواد سوخت روشن شده و از عقب هماند یک جریان قوی داغ و دارای فشار بلند خارج میگردد. در یک انجن توربوبو یکه هوای خارج شده از دو سوراخ که در جلو انجن قرار داده شده خارج میشود. در هر دو حالت بخار گرم از روی توربین هادر عقب گذشته تیله های توربوجت یا یکه رابه حرکت آورده و آنها هوا را من مکد. عکس العمل جریان خارج شده باعث حرکت طیاه میکند. این توربوبو جت از هر دو نوع فرق دارد زیرا جریان خارج شده برای به حرکت آوردن پراپلر میگردد و در طرح چهارم که آنرا بنام (توربوبو) یاد میکند هوای خارج شده از دوسوراخ که در جلو انجن قرار داده شده خارج میشود. جت های خاموش:

یا یزد هوا و گاز های گرم که تو سطح توربین فشار داده میشود جای تعجب نیست که جت از خود صدای های کرکنده خارج مینماید. برای از بین بردن این مشکل انجیران سعی دارند تا درون انجن راتوری منظم کنند که صدا کمتر بیرون شود.

یکی از پیروزمند ترین این شوه انجنی است بنام اربی ۲۱۱ که تو سطح کمپنی رولز رویس ساخته شده است سه دانه از این انجن ها در طیاره های غولپیکر نصب شده و تجربه نشان داده که سطح بلند صدا پائین آمده است طوری که در تصویر دیده میشود شعاع صدا از ۶۲ میل مربع به ۵ میل مربع کاهش یافته است و بعضی زیاد این کاهش در مسیر حرکت طیاره بیان آمده است و همتر از هم اینکه صدای حامله به شعاع زیاد پراگانده نمی شود.

علت اینکه انجن اربی ۲۱۱ به چندین پیروزی دست یافته یکار بردن دستگاه های جدید خاموش کننده صدا است همچنان بخشی از صدا های تو سطح مواد مخصوص چلب میشود هنوز هم برایتم بزرگ در مرا مرآرهای خاموش کردن کامل صدای های کرکنده جت هارجود

دارد. همچنان مشکل آمده تا جت های موجود را بخاطر مشکلات تکنیکی از خط استفاده بخش تیره تر، شعاع نفوذ صدایی کرکنده کشید. ولی انجیران سعی مینماید تا راه طیاره را خاموش ساختن صدایی کرکنده بیابند.



## تاینچی د استان

زهره زن با دیه نشین پس از قتل شوهرش با دو دختر خود بشهرمی آید و دو سال بعد آنجا را تر کمیکوید. دختر کلانش هنا دی توسط مامايش ناصر بقتل هیرسد، دختر کوچکش مدتی بعد از خانه پد ری میگریزد و دو باره بشهو بخانه مامور هر کز که سا بقا آنجا کار میکرد پناهنده میشود و میخواهد انجیر جوانی که خواهش دارد سر نوشت شوم کشانه انتقام بکشد و برای همین منظو و مراسم نا هزدی خدیجه دختر مامور را بادی برهم میزند و خود در یکی از خانه های هربوط بیک فا هیل سر و تمدن بعیث خادم استفاده میگردد و در صدد آن بر می آید تا بیر و سیله ممکنه بمنزل انجیر مذکور راه بیا بد و پلانی را که نزد خود سنجیده است عملی سازد و سر انجام ذ هینه آن همساعد میگردد

در حا لیکه تبسمی نظری تبسم  
اشباح برلب داشتم دروسط طاق  
استاده بودم، از دیدنم لرزه ای  
بر بیکر شدو ید و گامی چند عقب  
رفت و با صدای گرفته که آهسته  
آهسته رنگ آواز طبیعی اش را بخورد  
میگرفت پر مید:

- چه واقع شده؟ خیر تا این  
موقع بیدار مانده ای؟ آیا میدا نی  
چه وقت شب است؟  
پاسخ دادم:  
- شب از دو ثلث گذشته است  
و من بخود حق نمیدهم قبل از آنکه  
آقایم به خواب بروند، بخوابم که  
میداند، شاید ضرور تهی بر ایش  
عاید گردد.

در حالیکه نبات و آرا مش روحی  
خود را باز یا فته و صدا یش همان  
لهجه خشک پیشین خود را باز یافته  
بود گفت:

- پیش ازین بخا دمی بر نخوردهام  
که چون تو بتونند به آقای خود  
توجه و اهتمام مبنول دارد و تا آخرین  
لحظات شب باز گشت او را انتظار  
بکشد. من تصور میکرم ما نند  
خدمه سابق تو نیز غرق خواب باشی  
وبه تکلیف خواهم تو نست بیدار  
سازم. نمیدانم خادمان چرا اینقدر  
خواب سنگین دارند، طوری بخواب  
میروند که گویی روح از پیکر شان  
تو انگران و آسوده ها لان که دوست  
ندارند شب را در منزل بگذرانند  
بر خود لازم دا نسته ام، درانتظار  
قدوم شان بیدار نشسته ام، حالا  
آقایم هر دستور ری دارند بفرمایند.  
او با سما جت خندهده و دست  
خود را سویم دراز کرد و من آرزو  
کردم ایکاش میتوانم آنرا قطع  
نمایم، اما خود را کمی عقب کشیم  
تا دستش ببد نم نرسد و آنکه  
گفت:

- آقا یت دستور مید هد تا از عقب  
او بیا بی!

باقیه در صفحه ۵۳

# آهنگ شادی



آقای جدیدم شاد هان و متیسم  
نژدم آمد و مد تی نگاه خود را بسویم  
دوخت و آنگاه سرا پایم را مثل آنکه  
میخواهد متا عی را خریداری نماید،  
بدقت از نظر گذرا نیم. هر گاه  
میتوانست نز دیکتر می آمد و  
سرا پایم را بدست خود لمس میکرد  
و امتحان میشمود، و لی ظاهرا بقیة  
حیارا برای خود نگهداشت و با همین  
نگاههای طولانی که میتواند زنرا از  
لباسهایش بیرون بکشد و همان  
طوریکه هست ببیند، اکتفا کرد.  
این نگاههای بر انگیز نده او من ا  
رنج میداد و سخت بر آشنا نیست  
میساخت و بمشکل میتوانست  
آنها را تحمل نمایم.

باوجود آن تا حدیکه ممکن بود  
تحمل کردم و خویشن داری را از  
دست ندادم و کو شیلم تا هیچکونه  
علایم خشم و اضطراب را برچهره ام  
نخواهند و هیچنوع حرکت بر خلاف  
انتظارش از من سر نزنند.

او راجع به زندگی و فا میلیم  
سوالاتی نمود نام را پرسید، من هم  
آنچه را که لازم میدانم نیست و تا جایی  
که میتوانم نستم بر آن پیرا یه بند م  
بُری باز گفت. او نیز در حا لیکه  
گفته هایم را تصدیق میکرد  
بسخانم کوش داده بود و یا اینکه  
اصلاً بمحتوای گفتارم توجه نداشت  
و فقط میخواست چکو نگی صدا  
و تأثیر سخنا نم را در یابد. سپس  
دستور داد تا به عقب و جلو بروند  
نژدیک بیایم و دور شوم، بطراف  
راست دور بخورم، بطرف چپ دور  
بخورم، و من بدون کمترین مقاومت  
 تمام دستور های او را اطاعت کردم

صفحه ۴۲

# حادثه در نیمه شب

ترجمه از: عزیزان سدید

نوشته از: بنتیز بلیج مان

- همه چیز بر ورق مراد است همین طور شده بود. ازورای سنگفرش های خیاط یا دست کشیده و گفت: شمع از لفاقت بازی های خرده و نارنج درجا های پالین خواهی آمد. وقت طعام رسیده. از مقابل چشم انلی میکندشت. اما او آنرا نادیده خود و به محلی بسیار سالون کرد: اودست لی را گرفته و هر دو سوی سالون که توسط کروپ های قوی تغیر میگردید به درست آن اطاقی برای نشستن در روز های راه افتیده و بالاخره به زینه های که آنها را به آنها همچنانه ساخته بودند. از ابیت و زیبایی اش را بکرید. و هیچ فردی وجود نداشت که برای نیتوان ذرعه الفاظ چیز های گفت: فقط نیتوان ایجاد کرد که از راه بریج ونم که توسط درخت ها در آنجا هیچ مردی برای او وجود نداشت آنرا بخوبی میتوان درباره آن مرد اسوار آمیز بالفغان چه میدانی؟ از ابراهیم ناهنوز ندیده ام. اما عصب میمانی داریم و من متین هستم که درین باره آنها در عقب ایجاد کرد: اکاری رازیش ببرد. برخی توشت: مهمنی برای آنچه فقط یخنن آمدت معنی داشت و بسیار بگانه سذای بود که او من توانته یخنن آمید و از یخنن برشود می باشد. همینکه آنچه شروع بکار کرد و در جمع آوری مواد چهت یخنن آمدت خیلی سعی و دقت میکرد شروع به صحبت باشی داشت و باین صحبت چدید توانته موضوعی را که آنها قبله وی آن بحث میکردند مشوش ساخته و بالآخر بدست فراموشی سپیارد. آنچه گفت: - شکسته ایشان تخم درین بیکه براسنی که انسان را بزر سرمی آنداز. قسمی که تو بخوبی میدانی باگبان های جوان روی درخت هانوی نمی کنند. چرا، مادر و زنمه مجلس اعلان کردیم که به این نوع اشخاص روز دو ساعت بدون هیچگونه دلیلی ضرورت داریم. لی گفت:

- آنچه عزیز شاید برای شما این چیزها تازگی داشته باشد. امداد این روز هالقدر احتیاج زیادیه بالفغان ها حساس نمیشود. بسیاری مردم به بالفغانی می برد از زند و خوشنان کیاه های هرزه را توسط ماشین قطع من کنند.

آنچه گفت: - تاچه اندازه وقت انگیزاست. اما بعدتر خواهی فرمید که چرا جوزف را در اینجا تکه داشته ایم. اوقات هفته یکروز می آید. درحالیکه متوجه آمدت بود دادمه داد: - یکروز پیش مأتمد و گفت که دنال کار میکردد.

لی را خودش فکر کرد: - جوزف؟ اسمش به اسمای کدر قصهها و دستانه های بیرون گردیده و از آن شیزاده سخن رفته شدید نماده.

آنچه اظهار داشت: - واین جای است که من روی توحسب می کنم عزیز.

درین لحظه اوتهم هارا از تغمیزی بیرون کشیده و روی میز گذاشت. بعد کنار لی نشسته و گفت:

- توبه من الیه کنم می کنم که جوزف را درین جانکننداریم.

و همیطور که آنها مصروف غذا بودند آنچه لشیزی کرد که ویلسون از جوزف خوش نمی آید. و همیطور خانم ویلسون که وظیله آشپزی راهبه داراست. آنها همیشه تقاضا می کنند که جوزف را زاین جا خارج کنم و از طرف دیگر آنای بیکس که باشی بالفغانها است میگوید که جوزف حتی درین جا باشد.

لی گفت: - اقام آنای بیکس عین مدتها را در بر میگردد که از بودن ویلسون درین جانکنندار. آیا نظریه اونس تواند که تاین اندازه هم تلقی گردد؟

آنچه گفت: - الیه. امداد این باره باهم مستخدمین صحبت گردیده و جواب های که گرفتیم همه به پشتیانی جوزف بود. من از تومن خواهیم که بالا صحبت کنم. توجوانته هست و توسط جذابیتی که داری میتوانی اورازام نماییم.

بقیه در صفحه ۵۱

لی گفت: شمع از لفاقت بازی های آنچه بسیار عجله مخصوص غرس گردیده بود یکنفر میتواست از مقابل چشم انلی میکندشت. اما او آنرا نادیده خود و به محلی بسیار سالون که از راه بریج ونم که توسط درخت ها در آنجا هیچ مردی برای او وجود نداشت آنرا بخوبی میتوان درباره آن مرد اسوار آمیز بالفغان چه میدانی؟

درآنجا هیچ مردی برای او وجود نداشت آنرا بخوبی میتوان درباره آن مرد اسوار آمیز بالفغان چه میدانی؟ از ابراهیم ناهنوز ندیده ام. اما عصب میمانی داریم و من متین هستم که درین باره آنها در عقب ایجاد کرد: اکاری رازیش ببرد.

برخی توشت: - چرا؟ مشکلی هم ام است پدر. درست آن اطاقی برای نشستن در روز های آنها راه افتیده و بالآخره به زینه های که آنها را به آشیخانه تاریک ولی بیت آور رهنمایی میگرد بالا شدند.

همانی برای آنچه فقط یخنن آمدت معنی داشت و بسیار بگانه سذای بود که او

- خیلی ناوقت از این محل دیدن کردند گردید. بعداز محلی که در آنجا درخت های خم در میخواهم که همه چیز را در آنجا من فراموش کنید خم غرس گردیده بود باع های قدیمی که

فوق العاده باطنست و قشنگ بود و انسان آزو و از مردم صحبت چند دقیقه دیگر راجع به موضوعات مختلف باهم صحبت کردند وبالآخره بایی میلی از مردم ساخته شده بود و در کنار آن خوش آب

آنها برای آنها میگردند و بخوبی میگرد ساختی درساخه آن بسیار به عمارت که بازی خیره گشته وجود داشت میگردند. آنها برای چند دقیقه دیگر راجع به موضوعات مختلف باهم صحبت کردند وبالآخره بایی میلی از مردم ساخته شده بود و در کنار آن خوش آب

و اکاره به آخر صحبت تبلوتوی رسیده و میخواست دانستند که در تمام تایستان یکدیگر را نخواهند در کنار دیگر این ساخه دلغرب معد عشق دید. بعد باهم خداحافظی کرده ولی گوشیک یوتان میگردند که در گلزاره گذاشته و آنرا توسط گودی قواتسوی بوشانید.

او سوی پنجه اطاق رفت تانگاه کوتاه به خیاط و باع های اندازد. هیچ فرقی نمی گند آن من افزود. تمام این تحمل و تسلیمان شمش هریشند و اخیره میساخت. درین اندیخته متوجه مردی شد که ایشان

کاربروت داشته و درین بیرون یعنجه مشغول کار بود. درخت های خم و پیچ داران ساحه را

توانست که قسمت عقبی اندام اورا بینند. چه اندام خوی و زیبایی داشت آن مرد. موهایش فوق العاده سیاه و به اندازه عمول کوتاه گردیده بود. باز و های آفتاب دیده و عقب

گردش مانند پرنج چلاذر درخشان بمنظو میگردید. مانند دختر های قرون گذشته لی روی زالوهاش خم گردیده و خود را زیادتر

به پنجه نزدیک ساخت تا خوبی بتواند آنرا تماشا نماید. در همان لحظه که آن مرد رخش وادر داده نفسی را درین میگردند. آنها را در آنجا نزدیک بود. نی.... او باید به

نمود.

آن مرد مقبول ترین مردی بود که اوتا آن لحظه دیده بود. به اندیشه مقبول بود که از دیدنش انسان سیر گشیده. و نفس در میانه چیزی میگردید. مانند قبرمان های قدیمی بازو

که عضلاتی داشت یکنون خنده شیر قابل کنترول در داخل لی منفجر شد. او همان مرد رویاهایش بود که درین بیرون یعنجه اطاق ظاهر گردیده بود. این ظاهر شدن طوری معلوم میگردید که او قصد این کار را کرده باید. شاید او روی اسب نماده بود اما محداصل مانند گیاهی هم در آنجا نزدیک بود. نی.... او باید به

صفت بالفغان در آنجا اینجا و هیچ منمود. تمام رویداد های را به اندازه تعجب آور و عرضه که معلوم شد که دقتنا به صدای بلند شروع به تندیم نمود. درین وقت مردم نمود آواز لی راشید و سرمه راسی باعث متعابیل ساخت. برای دقایق متعدد لی رانگاه گرد و بعد منتقل گردیده و در دل یکنون ترس غرق گردیده. این ترس شاید از عدم اطمینان سو

چشم میگرفت و یاشاید فکر میگرد که به او آهان شده و باید اینجا شاید از کدام منبع دیگر عدم اعتماد بود که اوسرش را باین اندخت. لی

همان طور روی زانو به عجله به عقب برگشت. از جایش بلند شده و سوی طبقه بائین بسیار دیدن آنچه رفت. حالانه میتوانست که به بسیار

سازگار امور این بالفغان جدیدرا برخود معلوم کند.

آنچه در اطاق موسیقی کنار بیانو سرگش

مطلا نشسته بود. اما هنگامی که لی را در کنار دروازه دخول مشاهده کرد از توختن

پدرش پر میشد: - برید فوراً لارنس در آنجا است. لی گفت:

- من، تا حال ای اخیر ندارم.

پدرش گفت: - درباره آن مرد اسوار آمیز بالفغان چه میدانی؟

از ابراهیم ناهنوز ندیده ام. اما عصب میمانی داریم و من متین هستم که درین باره آنها

بسیم ای اینچه ای خواهد گفت: - من چیز های خواهد داشت.

پدرش گفت: - متائف همیتم که زیادتر از این نمیتوانم

درین باره معلومات داشته و چیز های از تو

بیشترین نیزه ای اینچه ای باره وقتی که من دوباره

برمن گردم نگهداش.

پدرش گفت: - در آن تایستان باکر و بی ازیستان

شناخته ای اینچه ای در شمال غرب آسیا میگفت و میخواست

خریانی در شهری که در زمان های قدیم بنام از یادم گردیده تولد و آثار باستانی قابل

توجه از آن بدمست آورد. او بطور یقین از همه این خواست بدور هیماند و دست کسی به او

نمیگردید. نه ذریعه تبلوتوی و نه دریمع مکتب. این دور بودن و عدم موجودیت اوتمام تایستان را درین میگرفت.

پدر ای پر میشد:

یعنی داشت



## حمسه خوشبخت

در شماره گذشته خواندید:

«ایرین» دختریست که در شرکت عطر فروشی یک وکیل دعوی بنام زیو کار میکند وی اصرار دارد که کارش سکسل گفته است و می گوید که ایستادن در پشت میز و بفروش رسانیدن عطر او را ذله ساخته است او بعد از اینکه لز «زیو» جدا میشود بخانه رفته و لحظه یعنی به یکی از هم‌عمندان خود شاگردی اش تیلفون میکند و گذشته‌هاش را بخاطر نمی‌آورد.

واینک بقیه داستان



مردم این خوشی را جشن بپیرم که قیمه بعد آماه میشوم.

معلومدار کرد! میدانی چیزی را که من می‌خواهم  
بآن خوب نمی‌افرم.



خواهر از من کسی دیگری را نیخواهد چیزه واند؟



غیریک، او را با لای کرج نشاند

زگ تو مانده تان سغیده شده و آن  
عرفت پس از تدریست.

پنجه میت بزم خورگی است

یک شب مریم او را گرفته و بحالی بنه



ترا چه نده؟ مریم بستی؟

چیزی میت خوب میشوم.

دو لاندای چهون در آمه نزد  
دریی، دفتنه بسته نهادا  
حالا لو ترا بر از این، چو  
اون بعلی که درد.  
اشبابی مسد فرویست و تاب  
کی او را بچ ل کنند و  
عدا ایش را بخته نی نه.



بی، دُمِر چوکی نهست، ای دیم  
خردگی برا من عادی شده ...

نیزه‌ای بن پُری؟  
خطونه، ناراجی من ترا پُر سنه؟

بیم خود روی؟

ترش از جهه؟ آزن!

حنن پروریم تزلزلن مثل ای کرم بُرخز.

تر جه سوی؟ کم است از خوشبختی فرادر بزم ...  
لعن ما ... کا عذر از من مثل سمعن هست!

مریم با ومار زیار بهاد لون موحد.

از جه نه؟ گز نه ایند ما مبتلَّ به این درد اراد کدام آناده‌گی نداشتم  
بی هر ترتیب تو در دس خود را اقبال کن ون  
کاری کنم. البته هر دلیلی را نمی‌کنم.

باتقی دارد

## ذکر کش

خنده در زمان واحد نمیتواند باعیج حالت  
زیگری جمع شود زیرا هنگام بروز خنده «اده»  
جزرا فراموش میکنیم و همین فراموشی امرت که  
خنده هاراشط اتکیز میکند.  
«برگسون»



بدون شرح

## خوب نبود؟

دوکیسه بر با عسم گرم صحبت بودند  
اولی گفت:  
- آیا کس تازه‌های که چاپ شده بودید؟  
دومنی چوپ داد:  
- بلی دیدم. اما...  
اولی گفت:  
- اماچی آیا خوب چاپ نشده بود.  
دومنی چوپ داد:  
- نه خوب چاپ شده بود ولی بعضی اینکه  
دست در جسب کسی دیگر میبود در جسب  
خودت بود.



وقتی که آقای رق مطالعه میشود

## فکاهی ارسالی

مادری برای درک ڈکاووت پسرش وی را  
صادزاده ویرسید:  
- بچیم وقتی که بزرگ شدی میخواشر  
چه کاره سوی؟  
پسر جوابداد: مادرجان میخواهم پولیم  
شو. ۳  
- برای چه؟  
پسر: چون هر وقت که تو بابا به جانم جنگ  
کردی شماره تعویل مأموریت کنم.  
خدائندگاهیات ارسالی من بانمک باشد تاشمار  
خنده داده و ودار سازده آنرا نظر کنید تا  
همه علاقمندان این صفحه بخندند و بنده را  
دعانمایند.  
ارسالی: مل آشته متعلمه صنف دهم لیه  
رابعه بلغی

# کتابخانه

## ارزش

## عالیت عادی

پسری از هادوش پرسید:  
- هادر ارزش من به پیش توجه است.  
هادوش جواب داد:  
- زیاده از همیلیون هافغانی.  
پسر گفت:  
- پس خواهش میکنم به عوض همیلیون ها  
افغانی بیست افغانی برای من بده که سینه‌برویم.

نوشته: جلال نورانی

فانتزی

خانم از نوکر پرسید:  
- آیا باتو هیچ گپ نزد؟  
عادی بود؟  
- چرا خانم... وقتی که آمد از من پرسید  
نیک آننه برایش بدhem تابیند که کسی  
نیک چوپ داد.  
- بخشید خانم من متوجه نشم.  
خانم پرسید:

## دقص

پیپ خالی روغن نباتی دعبک بزند.  
آفاسخت برآشست و گفت:  
- اگر سروتال نمیباشد آن هرد برقص  
نمی درآمد.  
هردی که قیافه نامشخص داشت خنده دیده  
گفت:  
- رقصیدن اولدیل خوب نواختن تو نیست...  
اصلاً اوهم بدون سروتال هی رقصید، دقص  
اوهم خوب نبود، اما او ناجار است با همین  
طبله بیسر تورقده، اگر ازاول کسی برایش  
درست طبله میزد اوهم درست هیرقده.  
آقا را این حرف پسند نیامد، گفت:

من هر کاری رایله هستم، یکسی هم  
اجازه نمیدهم بالایم انتقاد کنم، من حاضر به  
داندن هر نوع امتحانی هستم. در هر رشته و هر  
موردنی... استناد تحصیلی مرا دیده ای یا  
نیده‌ای؟  
- دیده‌ام... ولی عیب تو اینست که خیال  
میکنی هر کاری رایه‌توانی انجام بدھی، داد  
حالیکه نداشی و چشم چرانی از همیدیگر تفاوت  
دارد و نجاری چیزدیگری است، آنکه در  
نانوایی خمیر را هواره‌هه میکند و بخته میگردد  
نمیتواند هانند استاد دکان خمیر دا بارفیده  
درون تور فروگرده دردیوار تور بچسپاند...  
آقا فرید زد:

ولی من هر کاری رایه‌توانم انجام بدھم.

آنگاه آقا و آن قیافه نامشخص تاچشم باز  
گردنده خود را در اتفاقی بافتند که دوغلل کوچک  
باهم بازی میگردند. مردیکه قیافه نامشخص  
داشت به پسرک سه ساله گفت:

- جان کاکا... ای آدم میگه هه هر کاره

یادداوم... توجه میگی....؟

طفل خنده ده رو بطری آقا کرد گفت:

- کاری که هه میکنم شما کده میتائین...؟

آقا راخنده گرفت... «یک طفل سه ساله

می آید و میگوید کاری را که من میکنم تو گردد

میتوانی؟

طفل منظورش را فرمید، فورا در وسط

اتفاق یک بالشت گوچک را بزمین گذاشت سر

خود را روی آن گذاشت و پیاهای خود را بلند

کرد، اوبه کمل دست هایش بفرق ایستاده

شد... پیاهای کوچکش بطری چت بود.

طفل دوباره راست ایستاده گفت:

- بفرق ایستاده شده میتائی کا کا جان؟

آقا بطری مردیکه قیافه نامشخص داشت

دیده حیران مانده بودجه بگوید، نخواست به

عجز خود اغتراف کند، سرش دادوی بالشت

گذاشت و خواست لئکای خود را به هوکندو

بفرق ایستاده شود، در همینجا بود که گروه

یک بغل افتاد... و آقا از خواب برد زیرا چند

مکتب دگر را برایش بدبود، اصلانه سر

پایان»

داشت و نه تال... مثل اینکه طفلی بالای کند.

اها تازه تشریف آورده بود، میگفتند دران  
ملک های دور دور رفته کسب علم نموده و تا  
آنجا که درینجا میسر نیست هراتب عالی  
دانش را پلیه پله طی کرده است، میگفتند وقتی  
که آمد سخت فیشنی و به مودر روز شده بود،  
چنان تغیر قیافه داده بود که رفقاو همسکانش  
اورا دروغه اول نشناختند والیه که خود آفاه  
هم مسلکان و رفقا را نشناخت او بسی اشخاص  
دانشناخت و با مواجه شدن با هر کس ابروهایش  
دایشکل علامه سواله درآورد و دران وقت  
یکی پیش آمده آن شخص دایشکل معرفی  
گرد و گفت:

- فلاپی جان... ای آدمه نشناختی؟.. ای  
بانای خوهمو فلاپی جان ولد فلاپی جان است  
که در فلاپنجا زندگی میکند و ساله‌بادوست و رفیق  
توبود.

بعد از اخراج برگشته و تحسیلات عالی  
رایانه رسانیده و دیبلوم های فراوان آورده  
دوباره ابروهایش را از حالت سواله بشکل  
استفهام راست گرده گفت:

- ها... هوم... بلی بلی.

اقای خوشبازاند و بستان هم طوری بیش  
آمد کرده که عمه حیران شدند و ندانستند جرا  
او اشکندر تغیر گرده، غافل ازینکه نتوانسته  
بودند آقارادری کنند و بدانند که اودر چه  
شرايطی زندگی گرده، چه جایایی را دیده وجه  
کارهایی گرده، بخصوص اینشه سند تحسیل  
و اینشه ورق پاره هامگر مفت بدبست می‌آید؟  
آقادار برایر جمعیتی یک ورق پاره را بری  
میز از اندخته گفت: این دیبلوم... اینهم سند  
هاسنی دوکتورا... و اینهم سند...

آفاختنیده چه گفت:

- من هم یادداوم... خوبتر از تو، آقا  
قیافه نامشخص دهن باز گرده چه کاره است...

- نه تونمتوانی خوبتر ازمن بتوانی.  
آقادست هایش راروی میزگداشته شروع

کرد: تقدیم... تقدیم... تقدیم... تقدیم...  
قیافه نامشخص دهن باز گردیده چه تقدیم...

و بین سروتال بودن طفله نوازی اورا انتقاد  
کنند، در انطرف اتفاق که برد ای او بزان بود

مردی از بست برد بیرون شد... اخود خود را  
او خود را خم راست میگرد و شانه و کمر را تکان

میداد، آقاده نواختن ادامه داد. بالای میز  
طبله میزدوان مردگه از عقب برد بیرون شده

بود شانه و کفر تکان میداد، چشم و ابرو بالا  
می‌اندازی بود، برایش یک چوکی ساختند،  
خوشش نیامد، خردبود، بعد چوکی دیگری و

چوکی های دیگر... اما این نکته که او همه  
چیزرا میداند و دیگران هیچ نمیدانند هیچ وقت  
از دماغش بیرون نشد. پشت میزی نشسته

بود، نکنای خود را اندکی سست گرد تا

- نواختن بسیار بدبور، اصلانه سر

گلویش رانشادر، دو آرنجش راروی میز

گداشته دودست شده اش را به شقیقه



- تکفته بودم که ازدواج نکو؟

نوشته: گونچو گرو زوف

ترجمه: غالما لی

## تشکر نگوئید!

نوبت خودرا پما دادند.  
من و دوست خار جی من از همه  
کنسته به اتا قل نزدیک شدیم و  
لباس های خودرا تبدیل کردیم ،  
درینحال در دلم گفتم:  
- آخ ... این مردم چقدر مهر بان  
شده اند ، نوبت خودرا پمن و دوستم  
دادند... فهمیده اند که ما وقت کم و  
بروگرام طولانی داریم ... و فعا  
چه مردمی باید از یشان ممنون  
باشیم ...

من از ینکه از آنها یعنی کسانیکه  
نوبت خود را بمن داده بودند تشکر  
نکردم بودم خیلی خجا لت کشیده ...  
آخر آنها لطف کردند و مر حمت  
نمودند ، نوبت خودرا پمن و دوست  
فرانسوی من دادند امامن بد بخت  
مردان نشدم که اقلاً از یشان نشکر  
کنم ...

تصمیم گرفتم موقع برآمد نا ذ  
اتا قل اینکار را یکنم ..  
وقتی که از اتفاق با ما یو خار ج  
شدیم من بزبان خودما به جمعیتی که  
 بشکل صاف و به نوبت ایستاده  
بودند گفتم :  
- سرقا ... دوستان ... و فعا  
مشترکم از ینکه نوبت خود را بمن  
دادید یک دنیا تشکر ... ممنونم ..  
ممنون دیدم اشخاصی که در صفات  
ایستاده بودند با تعجب بمن نکریسته  
بعد بطرف هم دیگر دیدند .. یکی از  
آنها صدا کرد .

بقیه در صفحه ۶۱

دلچسب رادرز برعای آفتا بجستجو  
میکردیم . در کنار بحر آدم بهمنا ظر  
جالبی بر میخورد ، بخصوص وجود  
یک شتر در آن جا خالی از دلچسبی  
نیود ، در وحله اول آدم تعجب میکرد  
که چرا شتر رادر کنار بحر آورده اند .  
اما من برای دوست خارجی خود  
بزبان خودش تشریح کردم و گفتم  
که این شتر برای عکس گرفتن است  
یعنی هر کس بالای آن سوار شده  
عکس میگیرد .

بعد من و دوست خارجی من هر  
کدام به نوبت بالای شتر سوار شده  
از یک دیگر عکس گرفتیم .

من در هر قدم برای دوست خارجی  
خود درباره مملکت توضیحات میدام  
واز محاسن وزیباتی های شهرها را  
کشیم حرف میزدم ، یک وقت دوست  
و بعد ترق عکس میگرفت ، البته  
پیش خود تصور کنید که من از این  
وضع چقدر بخود می بالیم و چه  
حالی بمن دست میدادم ، انتظار  
داشتم که هر چیز در وطن من او را به  
شکفتی دچار سازد و به او اوهام گفتن

و تحسین کردن و ادار نماید ، آخر  
احساسات وطن دوستی من فوق العاده  
آبازی کنم ، یعنی هر دوی ما آبازی  
میکنیم .

جمعیت بشکل صاف درازی در  
برخود می بالم ، دود کشی های  
قابلیکات رانشانش میدادم و مجسمه  
های وسط جاده ها را . یک وقت قدم  
در اتفاق مخصوص به نوبت ایستاده  
زنان در راه را بلایی کنار بحر  
شده بودند . ولی مادونفر را بفرمائید  
متغول تماشا بودم و یکان منظره ، بفرما شید گفته بالا فرستادند و

## تا بعد آقدام شود

شخصی وارد دستگاه پولیس شد و گفت :  
قربان موتورما دزدیده اند .  
آمر پولیس اذ او پرسید :  
- موتور شما نمبر یلیت داشت .  
- نغير قربان .  
- هارن داشت ؟  
- نغير قربان .  
و بالاخره پرسید :  
- آیا موثر شما برگ داشت .  
- نغير قربان .  
آمر پولیس گفت :  
بس لطفاً چریمه این خلاف رفتاری های تان را بدید تابعه تابعه برای پیدا کردن موتور شما  
اقدام شود .

### فانتزی خار جی



بدون شرح

### دور بنهشینید

مادری رویه پسرش گوده گفت :  
- احمد اینقدر شجاعین نفوگه میترقی .  
احمد جواب داد :  
- بروا تزارد مادر یکدane دیگر هم برای  
دیدنی ... بدهید و خودتان دور بنشنید .



شرط استخدام شدن تان اینست  
که ازین درز بگذر وید !

### بله ترین دشمن

در مجله از قول یکی از بزرگان نوشته شده  
بود که بدترین دشمنان خود را دوست بدارید .  
و در صفحه دیگر مجله این نوشته با خط  
درشت بیکار رسیده بود .

بدترین دشمن تان الکول است .

علم از شاگردی پرسید : چن در چهاست .

شاگرد جواب داد : علم صاحب دو پیشانی

مادرگلائم و در چادری مادرم .

# سرگردان

## مسابقات

### قطعاتی از همین شماره



اگر این شما ره مجله را بد قلم طالعه کرده باشید به این سوال  
به آسانی پاسخ داده میتوانید:  
هر یک از بریده های مضماینی که در کلیشه به نظر شما میرسد از کار  
کدام صفحه همین شماره قطع گردیده است؟

#### عمودی -

۱ - نویسنده روسی، از آلات برقی - ۲ - از پیروان سبک ناتورالیسم  
سخنگان، کشوری اروپایی - ۳ - صابون میکند، یک روز عزا، معنی اش در  
پشتون هیبریم است. این هم یک کشور اروپایی است از اعداد ۴ - مرغ غنی شوم  
تقویت و راهنمایی امواج، یکما ر خطرناک، یک عدد بدود زبان، سر-  
چهاش ملايم است - ۵ - تجارت می کنند، شراب، برگ یک درخت  
مناطق گرم، حرفی از انگلیسی، یک نوع رگ، آخراب، کشوری  
افریقایی، مرتبش بغض است با تغیر حرف آخر یک شهر بزرگ - ۷ -  
خطاب به گیر، معکوسش پیشوازی مذهبی است، همه، اطاقک خار جی  
۸ - گفتش موثر، عشق بی انجام، کراچی را میراند، نیم ساعت، زن  
۹ - خورشید پشتون، باغ مشهوری جمع میزان، خاندان جعفر برمسکی  
یک کلمه بی معنی - ۱۰ - از حروف نفی، اموات، دست عرب است که به  
صورت دری جمع شده، بهارها، تکرار حرفی - ۱۱ - دریایی در اروپا،  
برورده کار، مخترغ تلفن - ۱۲ - جالب میکند، چوکی، ثابت و آهسته، نیت ها  
۱۳ - جای پیچا، آشکار، لمس میکند آدم بولدار - ۱۴ - اهالی ایران، تکرار  
حرفی، دوآل موسیقی - ۱۵ - الی، مسیر تون، اذیت، در حد مت عای  
همیشه بهار، بته خوشبو - ۱۶ - همراه باعدل، آوازی، مرتبش چند  
مروری است، پیشقدم شعر نو - باز هم تکرار یک حرف - ۱۷ - خراب (پشتون)  
از بروج پشتون، زیبایی همسر، منطقه نزدیک تهران، انگشتی - ۱۸ -  
یک تعداد زند بالملاء غلط، برورد گار، معکوسش نام جاییست در هرات، یک  
نوع گامره - ۱۹ - نوایو پریشا نیکی از زوجین، تمثیل پشتون، عرب  
میگوید برورده کارا - ۲۰ - آهنگ، مرغابی انگلیسی، طرفدارها، مادر  
موج او - ۲۱ - سرگز یک کشور اروپایی، توبه کنند، در پشتون سرای نو  
است، یک نوع تکه، ایدل - ۲۲ - از امراض ازمود مخدو، لعنت عامیانه  
پرسشها، واحد پولی - ۲۳ - ۱ - هنرمندان و آهنگسازان فرانسوی  
ماه خورد، یک کشور افریقایی - ۱۴ - شری از جک لندن، نویسندهای از  
انگلستان.

### جدول کلمات متقاطع

#### افقی :

- ۱ - دوائز معروف شکسپیر، شاعر گرانای طوس - ۲ - کوه  
مشهور در چهارپان - حرفی از انگلیسی آبنای معروفی - ۳ - حرف نفی سرو  
کارش یامار است از القاب هندی - نویسنده شناس انگلیسی - عقب پشتون -  
۴ - طمع غلط - یک مده از تجا عنی - نویسنده فرانسوی - تکرار حرفی -  
از حبوبات - ۵ - افتخار (پشتون) - ماده نیست - صابران ضمیری  
پشتون - از رتب نظامی - آمر ت بش منسوب به یک سمت است - خوی -  
کوهای چبه - ۶ - سعودی نیست - ضمیر وزها، نهی از تابیدن - نویسنده  
چکوسلواکی مسخ - ۷ - کره، مرطب شاعر از ایران - نفی پشتون - شوهر  
مرده - ۸ - بیوت صغیر - بعد از خلفای را شدین - لباس، تکرار حرفی  
- ۹ - بیوت عامیانه دویای تخت اروپایی - عضو ناطق - نویسنده  
آنازونی - ۱۰ - یک کشور اروپایی - حرف نفی عرب - معشوقه هیتلر -  
- ۱۱ - برا، لباس زنانه - سوره ای از قرآن سرای عربی معروف -  
۱۲ - نامهای بازی قلب، رویی چون مادردار - اسلحه (پشتون) - ۱۳ - نویسنده  
شاهزاده و گدا - یکو (عربی)، دیاست هنر - ۱۴ - گریز آهو، مرتبش لقب  
سام است، از اجزای درجه باشند - هند، از اسرار - ۱۵ - مزد، دنیا،  
نام محله ای در هرات، از اقوام مادری، رنگی ناقص - ۱۶ - آب آلدہ است،  
کلان، مزد می گیرد، تکرار حرفی - ۱۷ - خرابی و گندیدگی، امیر ها  
اهل یک شهر ایتالیا، سپرده شد و صحیح و سالم - ۱۸ - شهری از  
یونان با یک حرف زیادی، از طیاره های نظامی، چریکها، نهی شنود،  
از آنطرف میرود - ۱۹ - از آراء، مامای قلب، بیان آن را در هم بربایزید  
خوب هستم، سپاه پشتون - ۲۰ - ضمیری ظرفی از شیشه، ازمو ترها  
خطاطه، گیاه قلم - ۲۱ - در یکی معرفی در افريقا، حرف ربط، اثری  
از تاگور - ۲۲ - مجله، محظوظ همه شاعر گرانایی کاشان

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

# هزار پیک



۳۲

ویو لیکه از کنسرت‌ها و درامه‌های بیش دیده بودم، باز هم سالون از

برای مصروف شدن جوانان به شاگردان جمع آوری می‌شود سامان طفل‌های خرد سال پر شده بود، باز هم موقع صرف غذا بی نظمی بود و تفریحات سالم، البته بعد از اصلاح و آلات سپورت از قبیل توب های عمیق سیستم درسی، صورت دادن فوتیال، والیبال، پاسکتبال، میز مسابقه دوین، منتهی فرقی که با این امور ضروری بنظر میرسد.

این سبق داشت این بود که بعوض می‌باشد اینکه پانک و دیگر ضروریات اول ایجاد کار گاه‌ها در هر لیسه سپورتی تهیه شده در هر لیسه یک خواننده و چند نوازنده چندنفر و تشویق صنایع ملی از قبیل ساختن جمنازیم ساخته شود و ورزش به میکروfon شان گوشش آدم را کسر طرف و اشیای گلی، بازندگی بیشترین شکل آن تشویق شده، غیره و همچنان تشویق رسماً میکرد مهمتر اینکه خواننده‌ها گاهی جوانانی که آزارزو دارندورزش نمایند توسط مردمی های ورزشی رهنما و گاهی ایرانی، برادر داماد را دیدم هندي میخوانند، گاهی اروپا ثی و نزدیک مشاهده میکردند، به

می‌جوجه نمی‌توانستند به آن وضع و فلم‌های هنری ایکه جنبه‌های دز هم و برهم و این انحطاط تعلیم آموزنده و سر گرم کننده داشته باشد، مساعد ساختن زمینه تبارز قناعت نکرده، به تبع و مطالعه در موضعه سازی و سایر هنرها. استعدادها از طریق پریا کردن دوم نمایشن دادن فلم‌های تربیتی گردند.

پنجم: شاگردان باید طوری تربیه بخصوص درین مورد که آیاد رتیب و تنظیم عروسی‌ها نظر به چندسال قبل تفاوتی بین آنها نداشتند، اینکه معلمین مضمای اجتماعیات او خنده‌ده گفت:

شکر الحمدالله که حالا خانواده دختر طویانه نمی‌خواهند.

۳۳

یکی از رفقا در باره چرسی‌ها یک عالم قصه و فکاهی یاد دارد دیروز وقتی که بدیدن آمد ضمن صرف چای بمن رو گردد گفت:

- شرمندک بچشم قصه‌هموچرسی رهشیدی؟... من گفتم: - قصه کدام چرسی را؟.. تو تا حال در باره چرسی‌ها بسیار چیزها گفته‌ای.

او پیاله چای را روی میز گذاشتند گفت: - ای قصه ده برت نکفتم... تو شن کو.

در زمانهای قدیم، یعنی سی چهل سال پیش مردی با اسب‌ها و نوکرها یا ایشان از یک‌ولایت به‌ولایت دیگر می‌رفت به هر جانی که شام میرسیدند خیمه را افراسته اطراف میکردند و شب را سپری کرده در طلوع صبح دو باره برآمیزد.

اتفاقاً یک روز شام بجا بایی رسیدند جانی که سبزه بود و آب روان و نزدیک دهی شاداب و خرم، نوبت هر ایقت به یکی از ملازمان چرسی او رسیده بود که کاسا می‌گفتندش دیگران درون خیمه‌ها رفته‌اند و کاسا بیرون ماند تا از اسب‌ها نگهداری بقیه در صفحه ۵۴

۳۴

چند شب پیش باز هم به یک

محفل عروسی دعوت شده بودم و چون وعده گرده بودم که حتماً می‌آیم به عهد موافق کردم، هدتاپو دکه به محافل عروسی نرفته بودم، خیال میکردم درین چند سال بعضی چیزها اصلاح شده ولی بر عکس در آن عروسی چیز‌هایی دیدم که سالها

برای آینده مطبوعات نقطه‌های روشی پیدا کرده استعدادهای را پرورش داد.

چهارم: درصورتیکه بودجه وزارت

معارف اجازه ندادند، از طریق اعانت

شده بودند، آنکه ذوق و علاقه و

امتعادی در رشته‌های هنری داشتند

از الجبر و فزیک در عذاب بود و آنکه

استعداد در خشانی در سیانس از

خود نشان میداداز کتاب‌های ضخیم

تاریخ و جغرافی در رنج و عذاب

بود.

یاد تو

دور از نظرم باد تو باشد

ای عشه گرم باد تو باشد

داغ جکر م باد تو باشد

کردن بسرم باد تو باشد

من در شرم باد تو باشد

شام و سحرم باد تو باشد

برده ز «خرم» باد تو باشد

دفتری زبرم باد تو باشد

بر وعده خود و فا نکردن

صد داغ نهادی به دلم لید

ظلم وستم و جفای بسیار

از سوز فراقت ای منو بر

بگذشت بدرد و آه و ناله

عقل و دل و دین و طافت و هوش

صفحه ۴۹

از: خ. ع. شرم

دفتری زبرم باد تو باشد

بر وعده خود و فا نکردن

صد داغ نهادی به دلم لید

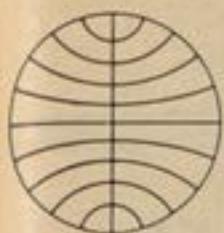
ظلم وستم و جفای بسیار

از سوز فراقت ای منو بر

بگذشت بدرد و آه و ناله

عقل و دل و دین و طافت و هوش

شماره ۲۴



# PAN AM®

## عرض تبریک

نایندگی پان امریکن در کابل سالروز استرداد استقلال افغانستان را بحضور بن‌اغلی محمد داؤد  
رئیس دولت جمهوری و صدراعظم و ملت باشہامت افغانستان تبریک میگوید و موفقیت جامعه را در  
راه ترقی و پیشرفت صمیمانه آرزو مینماید.

باقیه صفحه ۱۳

### سفری به گذشته های دور

تا عصر حاضر را به نایندگی پان امریکن در کابل یافت شده و نظر به گفته یک منبع موظیم تحقیق شده تا  
کذا شده اند. در جمله این مسکوکات دیواری کهنه بی نظر را جلب کردند که این مسکوکات  
گنجینه مهم و گران بیها بی و وجود که بر دیواری آویخته بودند، این اتنی بزرگ است که در نتیجه حفر یات ۱۹۲۶ برده از ابر پشم خالص با قته شدند. این مسکوکات  
کاری امیر عبدالرحمن خان باشمشیر از این پرده دوامداری و علاقه قرن نوزدهم افغانستان قرار دارد.  
او، پیش قبض امیر دوست محمد خان و خنجر وزیر محمد اکبر خان از عمه جالبتر است.  
که در برای زینه های طبقه اول تمام این دسته از اطفال، آبروس یارب النوع عشق که حمایل  
باشند دارند، رب النوع در یاها و ابحار، صحنه های شراب نوعی  
و عربده جویی، مجسمه های که زیر بارخ میگشند اند، پر یانی که دسته های گل در بغل دارند، مجسمه های  
که قبل از عبور بسوی آسیای مرکزی و چین در افغانستان نمو و نشان  
از مشخصات سبک هنری آن، باخته بدن آمد که فعلا در موظیم  
نگهداری می شود، این سکه ها در نزد باستان شنا سان اهمیت  
فرابون دارد، زیرا قسمت های از تاریخ گهن را تمثیل می کند که  
تاخال در آن باره آثار و استاد دیگری موزیم کابل در باره این دیگر جالب  
گفت: بعد از بو دایی ها این دیگر درج  
بدست محرب ها افتاده و در حواشی  
آن رسم الخط عربی دیده می شوند. داشتند  
همچنان در داخل دیگر دیگری بینان  
دری سکه شده است.

از جمله سایر گوشش های دیدنی بینند  
مو زیم یکی هم مسجد شخصی قصر  
سلطان محمود غزنوی است. و اتنی  
این مسجد تو سط هیات فنر جوابدا  
باستان شنا سی به مو زیم انتقال  
داده شده است.

در سال ۱۹۴۸ گنجینه دیگری  
از لکه های چهار درهمی یو نان  
کشف گردیده به قرن چهارم تا ششم  
میلادی میرسد. در آن آثار فند قستان را بدینما یش  
گذاشته اند. مجسمه ها و نقاشی  
های دیواری قند قستان طرزوروش  
آسیای مرکزی را در آن زمان مجسم  
می‌سازند. باخته بدن آمد که فعلا در موظیم  
از مشخصات سبک هنری آن، باخته  
اختلاط و آمیزش دقیق تا نیزه است  
و نفوذ مکاتب مختلف هنری ایست  
که قبل از عبور بسوی آسیای مرکزی  
و چین در افغانستان نمو و نشان  
کرده است.

تاریخ این آثار به اسناد نوشته  
گنجینه تیه هر نجان که در سال  
رهنمای مو زیم از روی یک عدد سکه  
ابتدا قرن هفتم میلادی تعیین شده  
ها در بین امیانی در نزدیک زینه  
عبد بو دایی قرار داشت مو زیم  
بنگلی فرید یو نس عضو مو زیم کابل را غنی تر ساخت.  
مرا به اتفاق دیگری رهنمایی میکند در تپه هر نجان دوازده سکه طلای  
که در آن مسکوکات تاریخی جمع  
شده و هشت سکه نقره یو در حم  
آوری شده است.

درینجا سکه های از دوره کشف گردیده است.

هده نیاز از نقاط تاریخی کشور ما افغانستان را طوری نشان میدهد که از چمن حضوری کابل یافت شده و نظر به  
شناسنده شده، این محل در هشت کیلو متری جنوب شهر جلال آباد  
واقع گردیده و از قرن دوم تا ششم میلادی یکی از عبارتگاه های مشهور  
بوده اینان بوده است.

آثار هنری مختلفی از قبیل  
حاشیه تزیین شده از اطفال،  
ایروس یارب النوع عشق که حمایل  
بسیار دارد، رب النوع در یاها و  
ابحار، صحنه های شراب نوعی  
و عربده جویی، مجسمه های که زیر  
بارخ میگشند، پر یانی که دسته  
های گل در بغل دارند، مجسمه های  
ستو کی کوچک و بزرگ به کثیر  
از هده کشف گردیده که بصورت  
 واضح از خصوصیت های نزدی  
اقوام مختلف این چهار راه دنیا  
قدیم تر جمانی میکند.

در اتفاق هده سر های زیادی از  
«بودا» و شیا طین به نمایش گذاشته  
شده که در بین آن ها مجسمه ذ نی  
باسه گل لو تو س از فلسفه سه گانه  
بو دایی نما یند گی هی کند، جالبتر  
به نظر می رسد.

از هده مجسمه کوچک دیگری  
کشف شده که یک دختر محلی سلطان یونان و باخته افغانستان  
وقتی با نگاهی جستجو گر در

## مردی با نقاب بقه

ما يحتاج و خوار و بار مورد نیا ز کوچک وارد شد سپس از طریق یک شانرا به قیمت ارزانتر بخرند. در واژه وارد دهیز خالی گردیده الک آنقدر صبر کرد تا آنها به اتفاق رفت که نور چراغ پدید شدند آنکه تا به انتهای جاده آن به بیرون کا بینه بود.

این اتفاق مختصر و غریبانه فر شد. او تا به اخیر یک دیوار که روی زد. این اعلانات جسمی نیده بود ندرفته وارد یک رهرو باریک شد. این راهی پرآنکه بنظر میرسد.

در واسط اتفاق یک میز قرارداد است و بروی آن رو میزی کشیقی انداخته بودند چند جلد کتاب و یک مشت کاغذ که با خط بچه گانه و غیر ماهرانه نوشته بودند دیده میشد الک با

باکنگاوی خواند مردیک سگ دارد مرد سگ را صدا میزند و سگ شمارش چند در واژه مقابل آخرین بالای مرد عفونت میگند به روی

اوراق کاغذ ازین قبیل مطا لب زیاد نوشته شده بود. کتابها شامل افسانه ها برای صنف اول بود. الک قفل را تینداخته بودند الک لبخندی زده با رضایت خاطر از جیب خود یک خر یله گک چر می را بیرون آورد واژه بین آن شنی مثل اسکنه را که دسته چوبی داشت بر داشت آن لختی متوجه مانده دستگیر آنرا

فشار داد در واژه قفل بود اما قید قفل را تینداخته بودند الک لبخندی زده با رضایت خاطر از جیب خود یک خر یله گک چر می را بیرون آورد واژه بین آن شنی مثل اسکنه را که دسته چوبی داشت بر داشت آن روی میز قرار داشت.

او وال گازرا بیاز گرده گوگرد زد و قفل در واژه را بست در واژه را بخا طری قلفک کرد از امکان بروز را آهسته باز گردید الک یله های دروازه بعض اتفاقات غیرمنتظره مصنوع بماند محقر بودن اتفاق در رو شنی شعله آتش او را تکان داد فرش اتفاق فر سوده و سوراخ سوراخ بود هیچ یک موبیل ثابت و نشکسته برخلاف تو قع در صحنه پائینش به عیج ما نعی بر تخرود و بطوط عجیبی صاف به نظرش آمد الک از وسط حولی گذشت به سرعت جا نب دروازه حرکت کرد برخلاف تو قع دروازه باز بود و او به یک تحویلخانه

«باقیدار»

اقام بو تهای شیک و مدن

زنانه، دستکول های زیبا  
اززان، بیمود و وز

آدرس: سر ک اول شیر شا

هینه و نما یندگی دو هنر تهنا نی

فروشگاه بزرگ افغان



## حاد ته در فیمه شب

من از بتوغع دارم که روز آینده نزد او بروید. بس او بفیمالی کی ارزش اودحالیکه مطلقاً موجودیت لی رانا دیده هنگاری را درک نماید. تومیتوانی که اورا گرفته بود ادامه داد:

- بزید فورد سال گذشته به شدت کارکرد و در نتیجه به من پس سپه بغل سردوچار گردید. داکتر معالجش به او استراحت چندماهه توصیه کرد. این استراحت شامل نفس در هوای تازه و بدنش را آفتاب دادن بود. واو طبایه های لوح آمدتاً باعادر کلانش زندگی نماید.

های لوح، یعنی خانه لارنس محلی بزرگ فرسوده و بدقواره بود و در چند میلی شمسال قصردیورلی در منطقه پایی سیندز واقع گردیده بود. این خانه تاریک و تخته یوش بود. سقف

های آن از دو طبقه ساخته شده، هارای ایوان باخود فکر میکرد که این خانه چطور میتواند محل خوبی برای گذراندن دوره نفاقت یکمرد میگرد. آن عزیزم آتش، من این کار را باید بکنم.

- البته، تو باید این کار را بکنم عزیزم. نمیگیر خواهی بود چیزهای درباره ترتیب و سistem یک خانه بزرگ و درگذشتن مستخدمین از شمار بیاموزی و واقعاً بهتر از این وقت دیگر بینداخایی کرد. قسمی که میدانیم

میزدم، قصر دیوری یکروزی به تعلق با خود فکر میکرد که این خانه چطور میتواند این کلمات را اداء کرد. اما هرگز قبل برای همیه را که آندوراج به یکدیگر میدانند در قالب کلمات نریخته بود. اشک در چشم از حلقة بست. آتش به چالاکی از جایش

برخاسته و نزدیک او آمد. ای درآوش آتش برای چند لحظه به آرامی فریبت. کریه گردی برای اینکه اگر حقیقت معلوم گردد. برای خودش گوییست. برای دیگران ویرای عدم کنایش. برای لطفات بکرد از زان که اورادرب گرفته بود. بطور وحشت

کیکشنا و قابل انتقاد خواهد بود وقتی که اینکی ایش برود. برعلوه با تمام این ها باقصیر شد. شانه های امانته و زن بزرگی سینکیم تعلق داشتند. هاروت ایلیتون که بصورت ابهام آمیز شکر چه خواهد کرد. لی از بولدار میومن دیگر شدن این تروت کلان آگاه بود و

بسیاست که جزای آن تها بودن است. آتش مرگ ازدواج نکرده بود. در موقعیت او چطور آوردن حادثه که او سالیان زیادی را در راه فراموش کردش صرف گردیده بود. این خاطره مربوط میشد به بزید فورد پاهمان عصای همیشگی اش و نگاه های ترسناک و عناب آورش. لی درحالیکه فریدادی کشید سوی آقای بیکس دوید بزید فورد رانجات بدنه. آقای امادعتنا بزید فورد نایدید شد وقتی که لی دو باره با اوروبرو گردید و به او چیزهای از آن حادثه گفت بزید فورد تهاوتناخند زودگذری بروی لی پاشیده و همراهی رفت. لی درحالیکه میکوشید بزید فورد را بخاطر نگینه اش. از فکر کردن و اینکه من بدون شاخص حواس کرد وحشت دارد.

- نمی توانم که اصلاداین باره نکر میگام که خود را درآورد و چشم میگیرم. از فکر کردن و اینکه من بدون شاخص حواس کرد وحشت دارد.

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

- آنچه آنجاعزیم. هادراین باره بحث میخواهیم که خود را مرتب نمود آتش شیرینی بعادزان را آورد و گفت:

# عرض تریک

نشوین موسسه جهاب اسپ شان بهترین  
تبریکات خود را بمناسبت ساکر دشن اشغال

وطن بحضور موسن جمهوریت و رئیس دولت  
بناغلی محمد داؤد و کافه ملت نجیب افغان بعد میدم:

امیدوارم در پرتو تحولات تاریخی کنونی -

ملکت ما در عرصه صنعت و سایر ساحات زندگانی

اجتماعی به ترقیات روزافزونی نایل پذیرم

## آهنگ شباویز

### پروگرام غذا بی طفل

مورد نیز دلیلی وجود ندارد که چرا این اطفال به برو گرام چارسا عنده نسبت به مدت ارسیطبرای وقت طولانی تر باقی نمانند. بعبارت دیگر کدا قاعده ای در باره چنین تغییر در بیک طفل عادی وجود ندارد.

بعد از آنکه برو گرام سه وقتی غذایی در روز بروی طفل تنظیم میگردد. ساعات تغذیه طفل عمدتاً به عادت او قات خوردن غذا بی فا میلی و تواندازه ای روی گرسنگی اش استوار میباشد. معنو لاوقت ناشتای صبح بین ساعت هفت و هشت بوده و اگر طفل خواسته باشد بعدتر هم شده می تواند.

بین صبح و چا شست غالباً طفل چیزی ضرورت دارد صرف حاید که تا وقت غذای چاشت کم شده بتواند. ازین روش ربت نارنج و امثال آن برایش خوب است.

(ترجم : محمد حکیم ناهض)

فکتور دیگر موضوع استراحت

نشام و با هیچ نوع دشواری موافق نماید. اگر ما دریکه بروی نگردیم، فقط با تبسیمی اغوا کننده تهیه غذای اطفال بزرگتر خود مصروف که جوانه های امید را در قلب او بوده طفل کو چکشی نیز تو ان زنده میساخت و متا نتی آمیخته آنرا اداشته باشد تابین هرر قست با خشمتو وو قار که هر گسو نه غذای خود بیش از چار ساعت اراده ای را کند مینمود، باوی مواجه غذا نخورد و با وجود اینکه آرز و دلم را بشتود، بی میرد کمن قطعاً انتظار ش را نمیکشیدم، بلکه با

نخست تصور میگردم که صحنه کوچکشی به برو گرام سه ساعتی اول کار زار باوی خیلی شدید و بی غذایی هائند اطفال دیگر شن قرار مخاطره خواهد بود و سر انجام به گیرد، کدام دلیلی وجود ندارد که مادر ضعف و شکست و یا توانایی تحت شرایط فوق این کار را نکند.

برای راه اطاق خود را بیش گرفت و من نیز از عقب او روان شدم ... بیچاره باور کرده بود کمن در انتظار ش نشسته بودم، اما اگر

میتوانست بقلیم نفوذ کند و سخنان دلم را بشتود، بی میرد کمن قطعاً انتظار ش را نمیکشیدم، بلکه با اشباح سرخی سر گرم گفتگو بودم که هر گاه میتوانست آنها را بینند از شدت هراس تواند خویش را از دست میداد و راه فرار را پیش میگرفت. مگر او فقط مرا دید و فقط

در باره من اندیشید. اسا سما اورا با اشباح سرخ چه کار!

سما عنی بعد در حالیکه کاملاً از خود راضی بودم درین از شبکه این کار را با طاقت خود بر گشتم ... زیرا با حریف خود درمیدانی که خود را اختیار کرده بود، پنجه نرم کرده بودم درین صحنه باوی داخل مقدمة پیکار گوییم و در جریان آن بدون آنکه

کترین احساس ضعف و ناتوانی نمایم ویا ترس و هراسی در دلم راه باید با کمال ثبات و استقامت باشد از این دادم و در حالی از این کار شدن که احساس رضا مندی و خشمکش را بر انگیختم و درین ایام و امید واری قرار ش دادم و درین کار چندان رنج و مشقتی متحمل

### سازندگان

از اگر محمد (ص) زاده نمی شد: سلامیت زاده نمی شد و پسر ده: تیره برادر دکشی و جاعلیت تاهنووز: شخصی زندگی انسان نهاد را غبار اندود نمود.

بس بر زنان فرمیده و بادرایت است تا مو قف خویش را نیکو در نظر گرفته وظیفه مقدمه می دو: بودن را به حد کمال آن بر سا نند: از در ساختن یک اجتماع رو شنکر: برو هند و ز حمکش نقش سازنده: خود را طور یکه شاید و با یدتبارز: هند تا باشد مصدر خدمت مطلوبی: له اجتماع خویش گردند و نسل: جوان و نسل های بعد را طوری: بار آورند که خلا هاواز هم گسیختگی: هارا وصله شوند.

### آمه خیرو فا پندیو

راجع به همین موضوع فکر میکنم. بعد از نیم سال جنگ تمام میشود. در بهار ما

انگلیس ها را به زانو در میاوریم آنوقت من تر خصی میشوم و با تو عروسی میگیرم.

- تو چرا؟ زیر پوست آفتاب زده او سرخی دوید او نتوانست که این کلمات را به فرانسوی بگوید واز همین سبب به المانی گفت:

«من آرا دوست دارم» او میدانست که آنیت اندگی المانی می

بهم مادرم پیر به بوسان گرد. - او چه گفت:

- میگوید که هرا دوست دارد. آنیت اندگر خود را غصب اندخته و به قبیله خندید.

اوبلند و بلند ترقیمه میزد و نمیتوانست از خنده خود داری گند.

از چشمها بش قطرات اشک دیگرین گرفت. مادرم بیریه سخت به رخسارهایش به سیل زد.

مادرم بیریه خطاب به هاتسن گفت: - توجه نکنید. رستور یکه در حالت

ماهی پیدا نشود

پیه صفحه ۳۹

### پخت و پز

مخلوط نموده بکوشت اضافه نمایید. نمک و مرچ رام علاوه گرده با هم خوب مخلوط کنید. بعد گردشته گندله راشته و ویژه اش گرده بالای آن بیندازید و قدری که سرخ شد آنرا از روغن بکشید.

پنچ دانه تخم مرغ را باید مخلوط گرده خوب بپشم بزنید. روغن را در پرپریان خوب بدانگی، بعد مایع آرد و تخم را بین روغن بزیزید. وقتی که یک روی آن سرخ شد

بروی دیگر آنرا بگردانید و هنگامیکه هردو روی های شان پدیدار میگردد و با لبان

مترسم از نظرم نا پیدید میشوند، آن سرخ گردید از پرپریان بپرون نموده پس

چهار قسمت تقسیم کنید و بلای هر قسمت آن مقابله ای از موادی که قبل از تهیه نموده بودید

قرار دهید و لوله کنید و در طرفی گذاشته اطراف آرایا کجا سالو و حلته های تخم و پیاز زینت بخشید.

پیه صفحه ۵۳

او ... تو گوش گن! آخر من تهایا

بعد از آنکه اورا در انجام بعضی کارها

یاری رساندم و بر خی ضرور ریاتش را تا مینمودم، در و ضعی آمیخته

با تأثیر و رضا تنها بیش گذاشتمن

آن نویسیده که شروع گنی به دوختن لباس برای طفل؟

و شنیدم که میکوید:

- فرق نمیکند! تو هنوز به تر بیه و تمرين احتیاج داری.

همینکه باطاق خود قدم گذاشتمن

در را از داخل بستم، خواهشمند و نظر انداخت

سایه هایی که او را دنبال مینمایند

- شامپاین

در نظرم مجسم گردیدند، گویی

آنها انتظارم را میکشیدند تا ازمن

معلومات بخواهند و ما جرای

برخوردم را با دشمن بشنوند.

آن نبود. تو میتوانی بخشی؟

- هیچگاه! تو چرا مرآ آرام نمیکنند؟

و تمام آنچه را که دیده و شنیده

ساختی؟

بودم و تمام آنچه را که انجام داده

و یا از انجام دادن آن ایا ور زیده

وقتی من شنیدم که تو طفلی در بطن داری!

بودم، برای شان حکایت کنم. ۱ ما در داونم تمام ها واگزون شد. حالا تمام

تکلی دیگری بخود گرفته و من به آنها

افتخار میکنم. علایم خشنودی و رضا بر چهره

کرد.

- آنیت من مخیوهام که طفل را تو لد

کنی. من خوشحالم که تو موفق نشدم از او

جدا شوی

- چطور پردوتی تو کلایت میکند که این

فرمی بود.

(باقدار)

# ذیگنال‌های خطر در

یک نوع سر طان می‌گردد، در دانشمندان در هایده روشی افکند. آنصورت باید عین همان ویروس را ابتدا یک نمونه تهیه شده از ماده درموش تز ریق کرده آنقدر صبر ارتی ویروس لویکیمی در هوش را نمود تا ویروس مذکور با لای جسم تهیه کرده سپس به کمک آن در هوش اثر نماید. در حدود ۸۰ نوع سلول های خون انسانها مر یض ویروس سر طان درمیان حیوانات مصاب به لویکیمی به جستجو شناخته شده است.

ویروس‌های مشابه آن برآمد. در مرور دانسان بجهنین یک تجربه این تلاش به نتیجه میرسد. و داکتر پرس حکم قتل نفس اطلاق می‌شود. زیرا هیچ از یک مقدار معاینات مسلسل نمونه کس قادر نیست مسلامت شخصی را که های خون انسان بیک نتیجه هیجان عمداً بمرض سرطان مصاب شده باشد آورواصل می‌شود تمام مریضان اعده کنند.

باوصفت این اشکال تعقیب کرد ن ارتی و ویروس عامل سر طان را در ویروس‌ها ی سر طانی سلول خون خود داشتند و در خون در وجود انسان، دانشمندان سالم از آن ویروسها بمساهمه را امیدارند بیک خدعاً متوجه متوسل شوند نرسید.

آنها فعالیت ویروس‌های سر طانی یک تن از مریضان تحت معاينه به رادر حیوانات مطالعه کرده سبیس عین اثر گرفتن ادویه مسلامت خود را باز ویروس را در انسانهایی که به عین یافت و مرض لویکیمی به اثر استعمال مرض سر طان مبتلا باشند مورد دوا عقب زده شد و در نتیجه هر قدر بدنیال ماده ارتی ویروس سرطانی تحقیق قرار میدهند.

در خلال این تلاش داکتر بیوشیمی در سلول خون مریض جستجو شد رود گر هلمن از یونیو رستی کلمبیا اتری از آن بعنده همه نرسید داکتر نیویارک که اصلاً آلمانی نژاد بیباشد هلمن نتایج حاصله از تلاش را که می‌تود فرق العاده جا لب راطرح آزمایش هایش را این طور خلاصه کرده. او معتقد است که در موشهای معرض کرد.

ما طوریکه در موشهای به ویروس لوبیکیمی بر میخوردیم در خون انسان بروز می‌کنند. محتمل در انسان‌ها هم عامل بروز سرطان و ویروس بوده و بنا بر این باید عین ویروس سرطان خون در انسان و هوش دو گانگی مشابه همین نظریه چندین لا بر توار رادر یونیورسیتی کولمبیا ای نیویارک با

برای آزمایش این فراید داکتر هلمن طوریکه حر دش در جلسه رونه برویلی پس از مشاهده تابلو شدیداً بر نی می‌باشد داکتر بیو شمی بر نی برای پیدا کردن و کشف ویروس تلاش کرد. طوریکه امیدوار بود یک افزایی افساء کننده را کشف کرد فی الحقیقت این از این مانند یک زیگنال حیاتی در پلاز مای خون تمام مریضانی پیدا می‌شود که بمرض لویکی مبتلا هستند.

دانشمند مذکور بر اساس این کشف خود اطمینان دارد که بین این یک آزمایش ساده را انجام داد. داکتر بر نی نظریه داد که: هر ناخو شر لویکیمی پتدیج و بشکل غیر محبوس شروع می‌شود و وقتی مریضی مترا بقیه در صفحه ۱۷

# نقش قابل

معنی خاصی بدهد. گمان می‌کند واقعه بدی با تنظارش هست، آنجا، در اتفاق خواب... ولی اتفاق خواب خالی است و بستر شوهرش دست نخوده... باوصفت آن، وی نمی‌تواند احسان ترس آوری را که هر آن به پنهانی می‌زاید و تارو یوتش دا به لرزه هی آورد، از خود دور گند.

بالاخره، خستگی بروی غلبه می‌کند. بیخودانه می‌رود به بستر و بخواب عمیق فرو میرود.

رؤای وحشتگی بی آزادش است. قیافه های مخفی پیرامونش حلقوی بندند. تصاویر

یکه از تراکم دمه و غبار تشکیل یافته اند، پسوی وی دهن می‌کشایند... از پنهانی یک حجاب نازک چهره ای بیرون می‌آید.

این چهره بزرگ و بزرگتر می‌شود، با رنگ پریده و مضراب... این چهره میرود، با

برهیگردد، بقیافه «رونه» مبدل می‌شود و سپس دوال است... اندکی دور میرود و همینکه

چهره سیاه شیطانی بخود می‌گیرد.

شیلا نفرهای کشیده، از خواب هیچجه. صدای زنگ دعلیز بشدت در منزل هیچجه.

شیلا از بستر بر خاسته، گوت خواب را بشانه هی اندازد و میرود تادر دا یگشاید.

مردی بایونیفورم نظامی در بیرون ایستاده است. یولیس امنیتی شهر، بعد از تعارف

میرود:

«شما مادام دوال هستید؟

شیلا والمه وحشتگی واحدس میزندوبا لکنت زبان می‌گوید:

«بلی، چه اتفاق افتاده؟

بولیس سعی می‌کند گلهای خوبی را برای افاده مطلب خود بیاورد:

«مادام دوال... مادام، هستاگانه من

مجبور هست حادته بسیار غم اکنیزی داشتم اطلاع بدهم: شوهرشها... اورا امشب پیدا کردند... اورا مرده یافتند. خودش دا

با فیر گلهای از پا در آورده است...

لحظه‌ای سکوت برقرار می‌شود. شیلا چند تانیه با قیافه بی که گویند هیچ حادته ای رخ نداده است، روی چوکی می‌شیند. بعد نزهه

تکان دهنده ای می‌گشید:

«نه... این حقیقت ندارد! این هرگز ممکن نیست! موریس...

آواز بولیس بشکلی در گوشش می‌شیند: گویند از فاصله خیلی دور حرف می‌زنند:

«چید شوهر شمارا در انتیوت طب عدلی جبه کالبد شگافی بوده اند...

جسد موریس دوال در شب ۲۰ چنوری سال ۱۹۷۳ بزیر یکی از لیلای رودخانه «زاپه» بدمست می‌آید. در نزدیکی وی قتلنگه ای را می‌بایند که یقیناً موریس بوسیله آن اتحاد کرده است. نتیجه کالبد شگافی (اتوبوسی) میرساند که مردم از فاصله بسیار قریب بیغز موریس دوال فرو رفته است. بولیس درینورد هیچگو نه شک و تردید ندارد حادته را باکثیت آذا بعنوان «اعتداء» می‌پذیرد.

عکس العمل رونه بر ویلی، بعد از انتشار خبر اتحاد موریس دوال، بسیار شدید است

بقدیم شدیدگه باعث تعجب شیلا می‌گردد، زیرا او میداند که رونه از موریس قتل دارد، نگست برای آنکه موریس درینورد نزش شیلا گمانید.

ورونه قرار گرفته بود. بیمه حال، رونه ازین حادته بقدیم می‌شود، گویند برادرش اتحاد کرد.

است!

شیلا طبعاً تکان خوده است، ولی

اندوه عمیق احساس نمی‌کند و نمی‌تواند به

ماتم حقیق فرو رود. رونه هم سعی خودش را مینماید تا با نوازشی های مداوم تائرات

او را از بین بردارد. مدت کوتاهی بعد از

فردا آنروز، شیلا در برابر یکتن از ماموران عالیرتبه قتل و جرح قرار می‌گیرد و

ماجرای قتل شوهرش را از آغاز اش بازگشایش توافق ۲۷ می تا کشف جسد خونین موریس دوال

شرح میدهد. مامور موظف قتل و جرح

نخست اظهار شک و تردید مینماید ویشتر آنرا انسانه می‌شمارد، ولی بعد در اسرار

امرار شیلا حاضر به تعقیب حادته می‌گردد و تارو یوتش دا به لرزه هی آورد،

شیلا طبعاً تکان خوده است، ولی

شروع می‌شود، گویند برادرش اتحاد کرد.

است!

شیلا طبعاً تکان خوده است، ولی

آنچه از صفحه ۱۷

اده  
را  
در  
رض  
ی

بس  
ونه  
ان  
اماده  
در  
خون  
له

بنه به  
باز  
عمال  
ندر  
طاني  
شد  
ذاكتر  
ش و  
لاصه

رس  
نسان  
به عين  
شمند

ساس

دادر

ك به  
آورده

کر

بر اني

رس

د يك

كرد

يك

خود

پير ضر

این

ميتوان

ذاكتر

مو شو

بحروم

متو جا

حجه

17

عمر مرتضى پسر پسر پسر پسر پسر  
پسر پسر پسر پسر پسر پسر

## بره گک

من در جوابش گفتم «عا لسی است، این جوابیست که عموماً در برایر یک سوال غیر جدی داده میشود. یک جرمه از مشروطیت نوشیدم که هاری جلوه قرار داده کند او بود و بول مشروط را برداخته از خود پرسیدم: چه مدتی باشد آنجا می‌آزد؟ گفته بود از ساعت ششین به بعد که من سرو

آنچه بود؟ هاری در حاليکه زبانش به لکنت افتاده بود جواب داد: نه خه خه خیر واین! اورا ندیده ام. از ساعت ششین به بعد که من سرو

نمک بود ازینجا بعد تیر و پیر شویم در پشت بار. اما چند لوز هم وجود دارید چیزی بنویسید؟

من کو تاه ترین راه را انتخاب داشت شاید یکی از کسانی که در من دلچسپی خاص برای نوشیدن کردم چه بسیار امکان داشت او هم همین راه مستقیم را در باز گشست از شهر پیش گیرد.

نه در سالون مهمانخانه بود و نه وظیفه آمده ام اورا ندیده ام. میل

بودند آنها رامی شناختم چنان

دو جفت مرد وزن پشم بار نشته به آنجا آمده ام ولهمذا چیزی برای

بودند آنها رامی شناختم چنان

خود فرمایش دادم.

این راهاز مقابل منزل کارتسر برنت میگذشت. اما منزل کارتسر درین لحظه در تاریکی کامل قدر و رفته بود. در عمارت سلویسا

صرف یک چراغ میسوخت و در داخل اتاق کسی گیتار مینواخت، با

انکشت به دروازه کوبیدم و در

لحظاتی که منتظر ماندم بمن روشن شد که صدای موسیقی از صفحه

ریکاردي بر میخاست، یک آهنگ

از باخ در دمول و یکی از آهنگها در لخواه من بود. بسیار غالی بود

ودر آن لحظه به بره گک خود فکر میکردم که چقد رسا وجه اندام

دلفریم داشت و تاچه اندام لطیف

بود. سلویادرواژه را باز کرد. نه، او بره گک راندیده بود. نه در میجان

خانه بودونه در جای های دیگری که تصویر مینمودم. او تمام ساعت بعد از

چاشت و شام را در خانه گذشتند

کارتسر خواست که به داخل عمارت رفته

چیزی بنویسم. امانتی بیشتر بفکر زیکو و یا بودم تا به یاد نویسید ن.

بهر حال ازاو تشکر کرده راهنم را

دنیال کردم. وضع یک مالیخولیابی را داشتم ایکاشر بخانه بر میگذشم

تصویر غیر منطقی خشم طغیان

کردواین به خاطری بود که نمیدانستم

بره گک من در کجا بود اگر اود ر

همین حال پیدا میشدم بدون شک

همراهش برشکری و خلق تنگی سخت

پر خاشم گردی و متغیر بودم. البته نه بعدها میگزد

که درین من و بره گک خلقتنگی زیاد وجود دارد. نه ما هردو تا

حدی باگذشت و برد بار بودیم و بین

مانفا هم وجود داشت. مسا یل

خرد و ریزه را اصلا در زندگی

نادیده میگریم و اینکه بره گک تاکنون

به خانه بر نگشته بود یک واقعه

جزیی بشمار میرفت.

گرچه از مهمانخانه نسبته دور بودم

نه بعدها صدای گوشخراش میزیک

بکس را میشنیدیم و این حسدا

بیچو جه برایمن سورور انگیز نبود

اکنون میتوانستم از کلکین مهما

خانه داخل سالون را ببینم بره گک

## الکساندر استراووسکی

### لیو تو لستوی به اسمنتا رووسکی

«عمیرین تبریکا تم را بخطار کمیدی شغل بر منعطف «برایت تقدیم هنکم. از نظر مردم، که ما براشان می نویسیم به صورت شکفت انگیز موفق است. کمیدی نگویی است. با تکاه در عمق آن در می بایم که تمام شخصیت ها علیه زندگی روزانه کنونی فرار دارند. این تصویر را مادر زندگی یوسف منشی، آن رشوه گیر پیر دیده می توانیم. اولادی کترکتر افسوگر است. زرفنگری این اثر، قدر تعنی آن داشت امیریانی که با جین و رمود مرطوب شد باشد، همین رنگ برای رنگ هستم. کردن قسمت عمدی تبه بزرگ و درون قسمت سایه تاریک آن بکار بود، من آن طرف رنگ دانه زیتون خیره شدم و سعی نمودم آن رنگ را به حافظه ام درست بسیر کنم. شاید هم بمجرد رسیدن به منزه سعی برای ترکیب آن میکرد مومنتظر نمی نشست

که روشی آفتاب فردا بلند شود. حقیقتا منا سبترین رنگ برای کار را میکنم. کرفتم نقاشی را معطل کنم رنگ زیتونی که با جین و رمود مرطوب شد باشد، همین رنگ برای رنگ هستم. اینکه بیهوده سو دای بره گک در زمین داشتم به تدریج مرفع گردید. از زمین خودم را بسیار بانشاط و را ضمحل را کم احساس مینمودم.

اما بره گک من در کجا می توانست باشد؟ او چرا آنوقت به هنر این را میگزد؟ اینکه بیهوده سو دای بره گک در زمین توانست به نقاشی بیرون را زد و احتمالا باعاده بره باره بسیم نازاحتی و عود درد معده ای قریب داشت. همینه دیدم که گیلاس من از مترا ملزوم تهی شده است. اینقدر به سرعت درین آنرا نوشیده بودم؟ حالا می توانست چه چیزی داشت و درین راه روش رادیکال را در پیش گرفته اند زرده چسرا

### چایو کووسکی به اسمنتا رووسکی

بعد از گسایش «قلب گرم» در مردم تأثیر نظر نهاده. با آن علاقمندی نوی

گرفتم و به نظر هر کلمه این اثر یک توتنه طلاست

### تور گنیف استرا ووسکی

نایش نامه «وی وود تار های قلبم را به لوزه آورد. هیچکس جنین زبان عالی

و شگفت انگیز روسی را فیل از استرا ووسکی بکار نگرفته بود

## چارمین کنفرانس

مخدو صبا بادسته بندی های که در ملل متعدد ایجاد شده نقش این گشور هادر امور جهان اهمیت پیشتر گسب گردیده است.

برخی از همیزین بیرون هزاره هم بروش جهانی گشور های غیر منسلک انتقاد می کنند و میگویند این گشور هاراهی را در امور جهانی دریش گرفته اند که تهایل زیاد بطریق چیز دارد حالانکه هدف اساسی این گشورها در تهایل امر دعو کرا سیزه کردند زندگی بین اقلیتی است و درین راه روش رادیکال را در پیش گرفته اند زرده چسرا

اهمیت بزرگی که کنفرانس عالی الجزایر دارد. جمله سایر موضوعاتی که تا حدی از

آن ذکر گردیدم یکی دیگر اینست که باید درین کنفرانس راهی پیدا شود تا معتبریات

فیصله نامه های کنفرانس های گذشته بادر تهایل داشت شرایط امروز از طرف گشتو داشت.

ای غضو در مرحله عمل فرار گیرد تا بین گشور هادر شرایط موجوده واقعا به چیزی که قدرت بزرگ تبدیل شوند و نقش اساسی خود را بطور یکه شایسته است در جهان امروز بازی کنند.

# هزار و یک گپ

کند او چلم خود را کنار شن گذاشت - خوب است ... اما هوشت طرف بود تنبا کورا از خریطه بیرون آورد اسب باشد . آزان کرد با کف دست مالید و بیغم باشید قربان . بعد نیم ساعت گله و در سر خازه چلم همراه یک دیگر هم سپری شد ، آقا از درون توته چرس پر کرد آنگاه یک قو غ خیمه صدا کرد .

آتش از درون خیمه خواسته روی کاکا ... در کدام سر خانه گذاشت و شروع کرد به چرت هستی .

چلم کشیدن . قل قل چلم بلند شد ملا زم که خوب چر سن کشیده و دیگران که او را خوب میشنایند ختند کیفشن کوک بود ، صدا کرد :

قربان در چرت سوم .

یک وقت آقا از درون خیمه صدا - چرت سومت چیست ؟

ملازم باز هم عمانطور بیخیال پاسخ داد .

- کاکا خریت است ؟

- قربان فعلا درین چرت هستم که ملازم چرسی جواب داد .

- خیریت است قربان ... مواطلب اسب شما را کی برده که من خبر نشده ام .

سب من باشی که خیلی اسب با ارزش و قیمت دار است .

ملازم سرفه ای کرد و گفت :

- بیغم باش قربان ... کاملا متوجه چنین بود :

آنک هستم . نیم ساعت بعد باز هم آقا از آیا نویسنده کم بنویسد و خوب

بنویسد و یا اینکه پر نویس باشد

من - آهای ... کاکا ... در کدام چرت شدم یستی ؟

بلز م پاسخ داد :

- قربان در چرت اول .

- چرت اول کدام چرت است ؟

کیب ملازم بالحن متکری جواب داد .

درین چرت هستم که وقتی

پاسخ در زمین فرو رفته ، البته میخنی کار ایمکویم که رسماً گردن اسب

وضع سما در آن وصل است ، پس خاک

من کجا رفته . یعنی وقتی که میخنی در زمین فرو رفته و جای یک مقدار

پسر را گرفته پس آن مک کجا شد .

آقا خنده و به دیگران گفت .

- ملازم خوب کیف است .

پیم ساعت دیگر هم گذشت . پاز

آقا صدا کرد .

- هوی ... ملازم ... درچه کدام این موضوع درهمالک شرقی و نا

ک در چرت هستی ؟ ملازم چرسی جواب منکش بیشتر بنظر می دهد

پولی را که نویسنده و مؤلف از

نوشته های خود بدت می آورد آن

قدر زیادنیست که بتواند تمام مخارج

زندگی او را تامین کند .

درین چرت هستم که اسب شما

آنست چه چیزی فکر میکند و در باره چه

شروع میزند .

آنخنده گفت :

و دم شما نویسنده پر کاری هستیدم

شماره ۲۴

## فرضیه جلد دهم

### زیگمال های خطر...

میشود که مرض ریشه هایش را در وجود خون او دوایده می باشد . اینکه سیر مرض از آغاز تازه ای که تشخیص میگردد چه مدتی را احتوا میکند ، تا کنون کسی در آن بازه چیزی نمیداند و تصور میشود یک سال را در بر میگیرد تا مریض متوجه بروز این ناخوشی در جو دش میگردد .

در خلال همین یک سال باید آنرا میزند و جو دش میگردد .

حال طبق این فرضیه باید که اینها های کاهجای سیاه سیک بتوی مجددا نا پیدیدند و احتمال داده میشود که میهای افتابوس آرام که تا ۷۰ کیلو همراه عمق دارد ، مذابهای را میگیرد تا اینکه در جا هایی که چشم گردیده را میگیرد . اما در جا در سواحل افريقا و امریکای جنوبی باید که قاره های خرگاه کف دریا همساری کند بدینکنه دو قاره مزبور از هم جدا نشوند و فاصله آنها از هم بیشتر میگردد .

به این ترتیب میتوان به معالجه مرض پرداخت ، پیش از آنکه مرض خون را به پیما نه زیاد تخریب کرده باشد دا کتر بر نی میگوید ما سعی میکنیم دریا بیم که چقدر وقت برای مایاقی می باشی مانند تابه مداوای مرض پردازیم .

اگر ثابت شود که مامیتوانیم در ظرف شش ماه یا کمی زود تر از آغاز ناخوشی با خبر شویم در آن صورت ارزش مجده له علیه مرض را داشته و اطلاع موافق به معا لجه مریض خواهد شد .

ها بیلا من آینه و بیوسته زمین یعنی لسو سفر ۱۰۰ کیلو همراه آنرا از طرفین میگذرد و از هم جدا میگردد .

سال قبل افریقا و امریکای جنوبی را از هم جدا کرده و هنوز جدا نگاه میگارد ، معمول یک سلسه جمال زیر دریانی در الاتیک است که از ایسلند تا قطب جنوب ادامه دارد . در امتداد شانه این بر جستگی فشار مذابها در خوزه نامبرده سالیانه لسو سفر را از سانش سانشیتر بطرف شرق و غرب سوق مددع .

حال طبق این فرضیه باید که اینها های کاهجای سیاه سیک بتوی مجددا نا پیدیدند و احتمال داده میشود که میهای افتابوس آرام که تا ۷۰ کیلو همراه عمق دارد ، مذابهای را میگیرد تا اینکه در جا هایی که چشم گردیده را میگیرد . اما در جا در سواحل افريقا و امریکای جنوبی باید که قاره های خرگاه کف دریا همساری کند بدینکنه دو قاره مزبور از هم جدا نشوند و فاصله آنها از هم بیشتر میگردد .

## برای برنج و جواری

شش هرگز تحقیقات مذکور عبارتند از .

الستیوت تحقیقات برنج در فلپین سر کز توسعه گنده گواری در مکسیکو و مرکز کجالو در پیرا .

این هرگز تحقیقات سعی دارند سورت های مقاوم و حاصلخیز این حبوبات را ترویج نمایند .

همچنان مرکز تحقیقات زراعی حاره در کولمبیا سویک مرکز مذابه آن در نایجر یا الستیوت تحقیقات حاصلات تروپیک داشته نیز از هرگزی هستند که در زمینه های مختلف توسعه دنبیود حبوبات زراعی مصروف هستند .

طبعا اگر نویسنده اخوب بنویسد که نور اعلی نور و نویسنده خوب نویسنده ای را میتوان گفت که خوب بنویسد . اما مشکل اساسی در برابر بعضی از نویسنده ها مشکل تأمین میشود . بعضی از نویسنده های نویسنده نویسنده هایی که به خاطر چند شکم و تهیه مخارج زندگی خود و زن و فرزند خود می نویسند و حرفه شان نویسنده زندگی است بحکم اجبار باید زیاد نویسنده هستند .

طبعا اگر نویسنده ای خوب بتواند زیاد نویسنده تا با دریافت پولی بنا م (حق الزحمه) مخارج زندگی خود را تأمین نمایند درین حال پر نویسی شان اجباری است و پر نویسی باعث آن میشود که بعض از نویسه های یک نویسنده خوب هماندگی میسند باشد .

درست است که هن تا حال دو

هزار داستان نوشته ام و از این

مطلوب شما تعجب نکنید ، آخر هن

پدر چهار فرزند هستم ، یعنی در

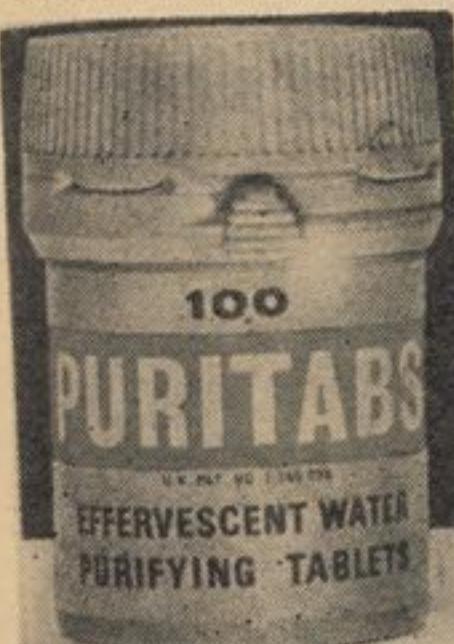
حیقت مسؤول شکم شش نفر اگر

بعوض چهار فرزند هن هشت فرزند

عیداشتم حالا چهار هزار داستان

نوشته بودم .

این پاسخ نسین موقوف نویسنده گانی نظیر او را بخوبی آشکار میسازد با اینکه نوشته های عزیز نسین طرفدارانی دارد و او شیرین بین المللی حاصل کرده و آثارش به زبان های مختلف ترجمه شده ، باز هم از خصیقی وضع اقتصادی خود شکوه نموده و از طریق آن پاسخ به همه فرمانده است که در نوشتن داستانهاش اجبار اقتصادی روال اصلی داشته است .



پیوری تاب دفع کننده میکروب های هضم آب

اگر می خواهید آبها نو شیدنی شما کاملا اطمینان بخش باشد .

و به امراضی از قبیل کولرا ، معرقه ، پیچش و دیگر امراض مکروben دچار نشود از تا بیلت های ساخت انگلستان که شهرت جهانی دارد استفاده کنید .

مراجع فروش : طور عمده نمایندگی هم در محمد جان خان وات و برچون : تمام ادویه فروشی ها

# حضرت پرکی

پنجاه پنجمین شرکت متعلق و عزیز را شرکت

حق ملکیتیه و کارمند آن خصوص بنا غیر که لفظ موثر

بی دولت هم ہو و ملک پیش از می پیغام فائز تان

بر پیش گفت موقوفیت تنظیم نوین را در راه اعتماد و رکشور

عزیز از برق کا دینور ترن حناید

من در مسال پیش یک بادو اشت کرده بودم  
برنک باشکوه و در خشنا نزد نارنجها در  
پیشی نارنج و ماله، بیسوی بی برنک بنتر م  
باشد. این مطالعه را با غرور کامل در تعریف  
اچسان و ادارک زیبایی خود نوشتم.

اما کسی یعنی گفت: «نارنج زرد نیست در  
مالک به لکت زبان موایه شده بودم پرسیدم  
که زردیست یعنی پهنه کرد دارد آخ پیش  
آنکه همچو قوت متوجه نشده بودم که اسم  
به ورنک آن یک وجهه مشترک دارند و  
دقیق آنها از هم ناجیز است مادرم حتی امروز  
شکایت میکند که او اتو نیست یعنی پهنه و برادر  
همان در قسمت شناخت رنگها که زیاد کند  
میگردید. اگر من به پسر های رنگها را  
درست معرفی کرد بودم آنها به این روی  
نمی افتدند.

وقتی در همین نازگی ها بدیدن مادرم رفته  
و به دو طفل همسایه مر جان داشت های رنگ  
آزاده واز آنها میگردید تا هر کدام از  
نکهای کار شده به روی هر جان داشت های داشت  
ترسیح کنند یک مشکل دکر من در اینست  
که موثر خود را در مسافر تهای طولا نی  
و در رود تبدیل میکنم در سفرهای که بمنظور  
جزای سواری یابه امانت بکریم برای کرایه.

وقتی موثر را پارک کرده برای اجرای  
از میروم در بازگشت حیران میمانم که  
لهم یک موثر من میباشد بنام بخدا از روی  
نک و شکل نمیتوانم موثر را پشتاسم اگر  
س آنچه موجه من باشد در آنصورت  
زد آن بداخل هرمون تنظر میاندازم درست  
شروعی موثر هایند نیال کدام شی آشناهی  
و به کمترین موجه نگاه فرمایم شد و من نایجار  
او گفتم که موثر رفیق را آورده در بینجا  
پارک کرده! ما اکنون در یافتن دو باره آن دچار  
مشکل شدمام. محفوظ بارگردان نکاهن سرتا به پارس  
اظهار امتنان



شاغل محمد اسحق

از زحمات و رویه نیک بینا غلی  
حمد اسحق متخصص  
رویس کوش و گلو شفا خانه  
بر (۱) ازدو که در تشخیص  
ملیمات و تداوی موقفانه برادر رم  
حد محفوظ سعی بلیغ نموده اند  
سازمان شکر مینماهیم و موقفیت شان  
در وظیفه محوله اش از بارگاه  
نیستند از .

محمد آصف کتابدار ریاست  
یادخانه های عامه وزارت اطلاعات  
کلتور

## چشمها و رنگها

### یادداشت

## کومه زبه چه دهنگی

خای) دی د دی دیاره چه دغه کتاب  
دتولو هیوالو داستفادی و پی وی  
فیروزست نی یه ۱۸ زبو لیکل شوی  
او هنن یی د نبیو د منشا او ده غو  
د استفادی د موارد ویه باره کی له  
معلو ماتو خخه چک دی ده مثال چه  
دول د ریفسن وایی چه خرنگه بی  
هفه د بله له مسکو خخه امریکی ته  
والیله چه نبیی به کی ایستل شوی وی  
که خه هم دغه دبلی د استا مبو ل  
پیرار لسوس او لز بین له لا ری  
مقصد ته و رسیده، مکر نبیی نی  
به دغه لارو کی تولو خلکو ته  
بتسودلی چه د بله کومه خوا باید  
بر مخکه کیتسودله سی او دا چه  
دبلی محتویات ما توونکی دی او  
دبلی بایدیه و خای کی و ساتله شی  
دغه نبیی به شپن و زبو خرگندی  
شوی وی او دومره روپسانه وی چه  
به هر دول بیسادی او د زبی د  
نه پوهیدلو به هر دول شکل بی بروی  
موندی لا شو .

دمار گریت مید نامتو انسان او  
فرعنگ پیزند و نکی په عقیده (نبیی  
دا سی سنتگینی لری چه توری یی  
نه لری) خکه یوه د لیکل و پر توری  
باید په ستر کو ولیدل شی هکر له  
لیدلو خخه و روسته باید ده غه په  
زمز و پوهیدل شی ، حالی دا چه  
تصویری نبیی په مستقیمه تو که  
به سندستی لیدلو سره د پوهیدو

بالای آیها در باره جریان آیهای دریا دستگاه مرکب است در آینده قریب پرواز وی دی د دایری نبیه چه به یوه  
ها در باره منابع کنایات آیهای وغیره ارقام های منظم ترا نسبورتی کشته های کیهانی کربنه های پری شوبده د فعا ایست  
صحیح بسته اورد ماهیگان نیز مینوا نند آن امکانات را میسر خواهد ساخت که  
ازین ایستگاه در باره جاها تیکه مقادیر زیاد دستگاه دو باره بین من مراجعت کرده و تحت بشود و نکی ده چه دلته د سکرت  
ماهی از آن بسته میاید اطلاعات زیاده ترمیم فرار گیرد و دی بعضی قدمت های آن خکول منع دی د لاس نبیه په  
حاصل نمایند که با ساس عشا هدات عوض شود .

پیلو زیکی ازین ایستگاه موجود است به

در ایستگاه های مداری انجام میتواند  
صورت عمومی میتوان گفت که مطا لعه از هر یاری استعما لیزی اویاد اخطار  
های طبیعی ذمی از کیهان جریانات آیه آن به سیستم رهنمان و اتصال کشته های  
سفر ممکن است شرایط مساعد اتصالی را دارای آتشن های بزرگ و قوی برای انجام امور  
بین تمام مسیر بروگرام های کیهانی به نجومی و ارتبا کیهانی تشنع اوتیکی و  
وجود پیاوود .

آیا ایستگاه مداری چه امکانات های ایستگاه مداری با اطمینان قوی بحث یک وی را وینسوی .

جدید را برای مطالعه تائیر شرایط پرواز پرتاب برای کشته های بین  
های کیهانی بالای شریده امکانات بیشتر اسیاروی بحث پیچ کنند کشته های  
و دسته دا از نظر وذن دستگاه افق دیدمان دیگر ایستگاه های مداری بکار خواهد رفت  
امکانات آزمایشات بیو لوژیکی طبی راداره لایرانی این تدریس و تمرین کیهانی  
و مطالعه پیادی تائیر شرایط پرواز های نورانی برای انجام امور  
کیهانی را مدهد بن ورزی تغیر سایکل که بروز های طولانی پیشواد دارند .

های شبانه نمود تشنع در جریانات تبولو - از همه بیشتر مو ضوع تکنیکی مورد

یکی در اور گازنم های مختلف حق شخصی دلخیسی فرار خواهد گرفت . دلخیسی زیادتر  
برایلم مهیم در ارزش و قیمت گز آری آن خلای عیقی، بی وزنی، بیانی بودن در جه  
بیشترین شرکت شرکت شخصی و اتو مات خصوصیات فضای خارجی بوده و تمام این  
بودن دستگاه در و همانی بروان سوده و جریانات بدون استنای، برای تکنای لوزیست  
مطالعه تائیر شخصی در بعضی حادثه ها دلخیس است .

فعلاً مشکل است تمام امکانات های را که پا کلی دی او استعمال لوى بی دغه

مداری و شخصی زیادی برای سازند گان پیش بینی کرد، اما بینون شک میتوان گفت نبیی او زد  
تغییک کیهانی دارد بی مخو دیم این موضوع که اسخانان فایریکه هاوزر کتاب های تختنکی کی داسفادی و پری او به راتلونکو  
و چطور شرح میدهد .

در ایستگاه مداری یک انتقال بزرگ را داد و ختو کی به په نورو پارکیونو کی هم

پرتاب برای کار های آزمایشی میبینم

مناسفانه با وجود سی و تلاش کارکنان مجله  
زوندون در شماره گذشته اغلب اطلاعاتی زیادی  
دفعه نظرم به سلیمان خایم خورد که در موتور خواندنگان معتبر اینکه تصحیح عدهه ترین  
گذشته بودم ویه محافظه گفت : این خودش اغلات من پیدا شده .  
است همین موتور را کم کرد بودم . بسیار  
نشکر پیدایش کردم . وقتی کلید را در موتور  
بزرگ مضمون هر دو صفحه از نشریه ای مجهت  
میگردیم او مری زیر نظر داشت و دید که  
هزجتان در صفحه ۲۶ از سطر چهاردهم این  
در واژه را پیاگردید بداخل موتور داشت همچو  
اینکه گفته هایم را پاور کند سلیمان خایم  
را بیاکردم : پسانتر دوست گفت که رنگ  
در همان صفحه در سطر ۲۶ کلمه آبادی  
موثر فولادی بوده نه نسواری .

بلی آنچه را بشما شرح دادم برو بیمهای  
سوم کلمه «پنهانی» در سطر چهارده بیمهای  
یک مرد است که قریانی کور رنگ شده .  
اما کور رنگ همیشه بد نیست و کام هی  
هم هنافی همراه دارد .

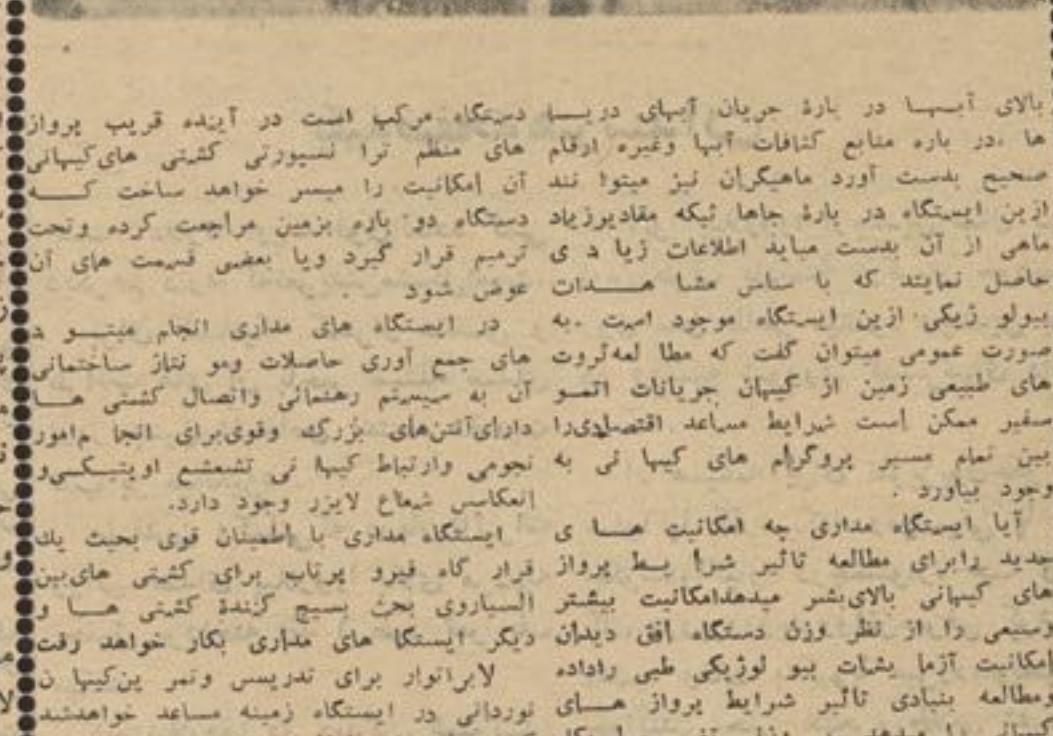
شلا لکه های کنافت و نکایت های بسیار  
رنگ را نمیتوان فرق کردن من نوام زیبایی  
دختران را تخیل نہم و لو انکه رنگ موی  
خواندنگان معتبرم !

خرمایی را از بلوند تفکیک هم نتوان .

فقط آنچه هر نازاخت همیسا زاد جواب دادن  
تاریکی ها نتوانستم دنبایه داده داشت هارا  
به اینست که کسی بیرسد . این شی یا آن  
شی چهارگانه دارد؟ و همانقدر که بروی  
جواب من تعجب انگیز است برای من نیز  
آن سلسله گفته هایم «پنهانی» بدینکه  
خواهد شد .

## لبراتوار رفضا

باقیه صفحه ۲۷



## اشک داغی بر گونه پدر داغ دیده



تاخشر غم تو آشایم .

پدر داغدیده ای در هر یه پسر جوانمرگ خویش ، این خطاب را کرده است .

وی ، غلام محمد وفا ، پدر بربالی وفا ، جوان نامزاد است که در یک سانجه ترافیکی پدر را زد .

زد مراد ای داد نیز از سازد و می تواند کسی نتواند کند که .

نکارهایی بدانند که این را از می بینند .

ای داغ تو عمر و فایم .

پدر داغدیده ای در هر یه پسر جوانمرگ خویش ، این خطاب را کرده است .

وی ، غلام محمد وفا ، پدر بربالی وفا ، جوان نامزاد است که در یک سانجه ترافیکی پدر را زد .

زد مراد ای داد نیز از سازد و می تواند کسی نتواند کند که .

نکارهایی بدانند که این را از می بینند .

هدایت فرماید :

بس کن تو وفا زاده زاری

منهای دگر تو بیقراری

هر چند که زخم تسبیت کاری

تسلیم بشو به امر باری

بقیه صفحه ۴۷

## اسلام دعدالت، مساوات او برابری، دین دی

کمی . مریمی دعویی یهشای او پیشنه دینشی به عرض وزل کیزی .

که انسان دی ته عمیق نظر و کمی دینشی به هنر شرط‌گذاری چه بخشی همانع حیثیت همه نه در لود دامساز په اساس منخ ته راشی اود زونداه مفهوم او لذت محکمی له انسانی محیط‌شخن و شیری .

مشبور لیکوال بخیل کتاب «مع الاصلام» کی لیکی: هیچکله تردن ورخی بوری یوه جامعه نهاده لیدل شوی چه‌داد‌سلام بهشان و کولشی دشتری افرادو بهمنخ کی سره له‌عنو دیرو تفاوتون او امتیازاتو چه‌دنزادونو او ملتونو به منخ کی موجود ذهنه‌کامل اتحاد ، الفت ، برابری او ورور ولی چه‌سلام دوی ته وریه برش کمی وه قابه او برقاوه کمی او توی افراد تریوه بیرون لاندی جه‌حقیقتی او واقعی مساوات او عدالت ددوی بهمنخ کی جریان او حاکمیت‌ولری سره یوشای کاندی .

هرمهه اساسی عامل چه‌دم‌مساوات او عدالت برابری او براذری به روپانه لمر دافغانستان بیواد زناکولی شی ملی‌جی‌باد اوله خرافاتو او انحرافاتو سره میلسسه بیازدهه نوده‌هر مسلمان مخصوصاً هر افغان وظیفه ده چه‌بخیل نهائی قدرت او دوامداره کوشش او زیار سره له‌عنو عواملو سره شدیده اولاً یتقطنه میازده و کمی چه‌زمونی افغانستان لمر کود او قهقهت سره مخانم کمی او بخیل ملی او مدبرانه جهاد سره دتوپر ون او امتیازاتو ، توره پرده له‌خیل افق خنه محوکی او ده مساوات دلمه‌لور انکو شخه‌تول خلک یو شانته مستفید و گرخوی او همه اسباب او علته نه لریپو سره له‌عنو و کاری چه زمزمه اهنت او هوسایی مترزله کوی اود ساری او خطوناکی مریضی به شان زموزی جامعه تبدیدیو .

دی کی شک نسته بدهمه تول تجاوزات او انحرافات چه به مختلف دور و کمی دینیه شیتو بروخک مشاهده شوی اویا کمی بیهوده شیتو بی دعاوات لنه عملی کو لو خنه نشست کمی به دی ترتیب چه یوه دله بعده اعتقادلری چه دوی دنوره به نسبت دعیت او لو مقام خاوندان دی او ددوی بیخ او بیناد له نورو زنادونو خنه بشهاده لوری دنله همی کبله دبیری عالم به‌هر کوچه او کوچه کی منازعی او هرج او هرج روان دی او دخلکر زوندی تریخ کمی او دعلم اویوه لسریع ادبی ساری

## دینستو نسقان ملی و روح

داغنانستان او یاکستان مناسبات ددواه و هیوادونو دگه او به منطقه کمی دسوی د پرمهختا او یتینگیلو دناعو سره مطابقت لری . هیله‌لر و چه په‌یاه کمی په‌دهه کار بربالی شو .

دغه راز داغنانستان په لوبو ، ملی اوچوی غونه‌وکمی دینستو نستان دخلکو سره داغنان و لس ملاتر دیوه روپانه واقعیت اوملی و ظیف په‌حیت خرگند شویدی .

مونه باور لر و به همراه شان چه دنی دوهو او مظلومو و لسوونو اراده دلبوی قوتونو دتوبونو ، مائینگیو ، پانکونو او الوتکو به دگنل دیاره به دینستو نستانی و لس سیغیل اویتیکه اراده هم دهیخ قوت به وسیله و نهشیلیکی او دینستو نستان خلک بخیل موجودیت او واقعیت یو وخت ایلات ته ورسوی .

په‌داسی حال کمی چه خلک حقه او مشروع غوبنسته ته دینستو نستان دولس درسیده دیاره خیلی دزده هیله خرگندوو ، دینستو نستان دعلی ورخی به هنایت خیلی مبارکی و داندی کوو او داغنانستان او په‌ستو نستان داولسوونو نیکمرغی او هوسایی غواصو زوندی دی وی په‌ستو نستان تل دی وی د افغانستان او په‌ستو نستان ورور گلوب .

صفحه ۶۰

## بقيه صفحه هفت سندان

است ، علاوتا اویک فوق العاده کمی که ایوا پیلارووا از چندین سال به دیگرهم دارد که تعریف مشکل است. این طرف بادسته ارکستر خود به برای کسانیکه کمتر از عشق و روی سن ظاهر می‌شود و چندین بار ظرافت های آن باخبر استند صدای در رویه شوروی کنسرت‌های داده او در چندین اشخاص اعتماد و قوت است .

قلب پر میانگیزد .

منتقدین و کسانی که در باره تأثیرات سلواکیا کار می‌کند و موسیقی پا پ چکوسسلواکیارا در چشم‌واره های کان ، دوریورزین و آتن معرفی کرد ه تحقیق پرداخته اند این‌طور تعریف می‌کنند

اغلب اوقات به کیویا می‌رود ، او بحیث خواهند مطلع شدند محتوى در دیدگان شنوند های خود تصویر مریم را مجسم می‌سازد بر شمردن مو فقیت های ازونی رام نشدنی و از روا پسندی چشمگیر و دعوتنامه های که برایش

رسیده ، تعداد ریکاردهای که با آوازش پخت و پیز بکنراند ، از غذاهای چینی تا خوراکهای چکوسسلواکیا سر رشته دارد . واژروی نسخه های بسیار عالی کمره تلویزیون حتی برای لایقتر پن پخت و پیز غذاش را تهیه می‌کند .

متخصص احصائیه هم کار سهلی نمی‌باشد اما با این تخمین قناعت می‌کنیم

## لیسهه رابعه بلخی

اینکه مرد بودار طرف اداره مکتب رد کردید مادر حاليکه از طبقه انا ث تعليم یافته در سپورتنداریم چطور اميدآمدن يك معلمہ سپورت را داشته باشیم . اداره مکتب تنها در موافق که تورنمنت ها نزدیک میشود مار ايشتر معتقد کردیدم زیرا شخصی مدکوردر آنروز نتهاها رامتحیت يك سپورتمن نشانخته شاید هم تصور کرده باشد که ما برای دزدی وضع میدان باستکمال از طرف اداره به آنجا رفته بودیم زیرا رویه آنها نما یانگر چنین فکر بود .

با آنهم آرزو داریم به خاطر پیشود وضع ورزشی برای ما اجا زه داده شود تاباتیم با سکتبال بوهنتون مسا بقا تی انجام دهیم تا از این راه نوا قصی کدر تیم ما موجود است توجه نشده و غلط به نشر میسر سد چنانچه در تور نمتش اخیر که تقریباً یکتیم سال قبل برپاشده بود لیسه زرغونه را قهرمان اعلان کردند در حالیکه حقیقت غیر آن بود .

وهم بعضاً اگر کدام هو قعی برای تبارز ورزشکاران از طریق را دی یا کدام نشر یه دیگر داده میشو د سوالات مجهوب آن از طرف موسسه نشراتی قبله تهیه شده و بدسترس ورزشکار را ن میکارند . آنها آرزو بردند تابعه از یعنی موقعي هم برای ورزشکاران داده شود تا آنچه بدل دارند به زبان بیان نمایند تا آنایکه هنوز هم کوش های خود را پخته زده اند بعدازین آنرا شنیده و برای رفع آن اقداماتی کنند .

**دامتیاز خاوند :**  
د مجله تو نشراتی هو سمه  
**دموسی دیسی :**  
سراج الدین وهاج  
تیلفون : ۲۳۸۴۴  
مسئول مدیر :  
حسین هدی  
دفتر تیلفون : ۳۶۸۴۹  
دکور تیلفون : (۳۳) ۳۱۶۵۱  
دچاپ مدیر : طورانشاه شیم  
داربساط اوخبرنگارانو مدیر :  
روستا باختی  
فوتو را پور تر : مصطفی (نعم)  
عکاس: محمد ظاهر  
پته: انصاری وان  
داشتراك يه  
پهبانديو هيادو کښي ۲۴ دالر  
دیوی ګنی بې ۱۲ افغانی  
په کابل کښي ۴۵۰ افغانی

بو هنتون قرار گرفتیم به این ضرورت بیشتر معتقد کردیدم زیرا شخصی مدکوردر آنروز نتهاها رامتحیت يك سپورتمن نشانخته شاید هم تصور کرده باشد که ما برای دزدی به آنجا رفته بودیم زیرا رویه آنها نما یانگر چنین فکر بود .

با آنهم آرزو داریم به خاطر پیشود وضع ورزشی برای ما اجا زه داده شود تاباتیم با سکتبال بوهنتون مسا بقا تی انجام دهیم تا از این راه نوا قصی کدر تیم ما موجود است اصلاح گردد .

این ده نفر نه تنها از ریاست تربیه

بدنی وزارت معارف و بو هنتون

چیز ها گفتند از اداره مکتب موسسات نشانه نیز گفتنه های

داشتند که ما به خاطر ضيق بودن

صفحه بطور مختصر آنرا خد مت

خوانندگان محترم خوش تقدیم

می داریم .

اداره مکتب را چنین بیان کردند

که خدا نخواسته دشمن و رذش

باشند زیرا اداره مذکور ره تنها

خیرش نمی رسد بلکه بعضی ما نع

هم میشود گاهی بیکه نه و هنگامی

هم به طریق دیگری از انکشاف

سپورت جلو گیری میکنند مثلاً معلمی

به اثر اسرار ها از طرف ریاست

تربیت بدنه وزارت معاون ف موظف

شدتا مارا (ترین) نماید و لی بخاطر

## عشق مادلين باعث ۰۰۰

تا اینکه درین اوخر میسیو ن را که خود نزد رئیس هیئت مبلغین مذهبی که در عین حال ولی مادلين هم پدر را جمعه کرد و تقاضای ازدواج اراده این را نمود .

پدر روحانی ابتدا سعی کرد هولکر از یک چنین وصلت منصر ف نماد و به او حالی ساخت که مادلين

می توند دریک شهر بزرگ اروپایی نمکی کند .

اما عو لکر کسی نبود که زیر بار عنوز زنده بود و خودش آن صلیب را به یکی از پرستا ها سپرد تا آنرا به هیئت مذهبی اولله بر گردانند .

تحقيقه رئیس هیئت مذهبی را زیر فته باشد زیرا دفعتاً تصمیم به یک اروپایی به کامرون آمده در منزل او سکونت اختیار کرد اما اینکه آن اروپائی همان هولکر هالندی بوده

یاخیر تاکنون معلوم نشده است بیه حال همین موضوع سبب شد که تعقیبات و تحقیقات پولیس در

قسمتی ای وسطی و غربی افریقا صورت بگیرد در نتیجه یک حلقة از فعالیت دختر فروشی درین قسمتها کشف گردید .

آنچه ای را به توصیه ولی خود عمل کرد بعزم از اولله باقی ماند اما خنده های کوتاه او و همچنان آمادگی دائمی بکار مثل سابق نمانده اغلب تان اتفاق غمگین و آرام نمیمود .

زیارا چهار هفته پس از عزیمت و لکر یک روز دفعتاً متوجه شدند بـ مادلين غایب شده است . ما دلین داشت کوتاهی برای ولی خود بجا

داشت ، طی آن از رهنما نیهادند بـ زنده او نسبت بخود تشکر کرده بـ نمکه اکنون باعث ند وه او میشد نزد خواسته بود .

بار م تمام تلاش و جستجو برای نمودن کردن مادلين بـ نتیجه ماند فـ میـ سال تمام از مادلين هیچ خبری

نمیـ داد و رد پای ها لیندی را تا به گاهـ شناسا نیز بـ کردند و بـ نیـ ایـ پـ ایـ آـ نـ تـ وـ اـ نـ سـ تـ نـ دـ تـ عـ قـ بـ نـ شـ نـ کـ نـ

شماره ۲۴

## بجواب دوستان

در حصه چاپ کردن عکس های سپورتی و سپورتیمین های کشور بـ بـ جـ اـ تـ صـوـیرـ هـ اـ سـتـارـهـ هـ اـ فـلـمـیـ درـ بـ شـتـیـ مجلـهـ بـ اـیـدـ بـ نـوـیـسـ کـهـ اـیـنـ اـمـرـ تـ جـوـیـزـ گـرـفـتـهـ شـدـ وـ بـ عـدـ اـزـ بـ زـنـ جـامـهـ عـمـلـ بـ وـ شـانـیـدـهـ خـواـهدـ شـدـ چـ هـ مـیـنـ چـاـپـ کـرـدـ تـصـوـیرـ سـپـورـتـیـ وـ جـمـعـیـتـ هـایـ سـپـورـتـیـ باـعـتـ تـشـوـیـقـ آـنـهاـ گـرـ دـیـلـهـ بـیـشـترـ عـلـاـقـهـ وـهـدـلـچـسـپـیـ بـهـسـپـورـتـخـواـهـنـدـ رـفـتـ درـ اـخـرـ مـنـذـکـرـ مـیـگـرـدـ کـهـ عـمـکـارـیـ وـرـزـشـکـارـانـ دـارـایـ اـهـمـیـتـ بـودـ وـ اـنـتـقـادـاتـ آـنـهاـ درـ بـهـترـ سـاخـتـنـ صـفـحـهـ کـهـ بـهـ مـنـظـورـ خـدـمـتـ بـرـایـ اـیـشـانـ اـسـتـ هـوـثـرـ مـیـبـاشـدـیـسـ اـزـ تـامـ وـرـزـشـ کـارـانـ وـشـایـقـینـ سـپـورـتـ درـ کـشـورـ خـواـهـشـمنـدـیـمـ تـانـظـرـیـاتـ وـ اـنـتـقـاـ دـاـتـخـودـرـاـ اـرـسـالـ دـاشـتـهـ وـهـمـکـارـیـ خـودـرـاـ باـمـاـشـرـوعـ کـرـدـ وـادـامـهـ دـهـدـ تـاـ هـرـعـفـهـ وـجـهـ اـحـسـنـ نـیـکـوـ طـرفـ بـ اـیـشـانـ تـقـدـیـمـ گـرـدـ کـهـ اـزـ آـنـ مـسـتـقـیدـ گـرـدـ وـمـارـاـ هـنـتـ گـذـارـدـ . (اور هم)

# فروشگاه بزرگ افغان

## با بهترین و قشنگ ترین یخچال های جهان در خدمت شما



یخچال اندست ساخت ایتالیا دارای شهرت جهانی یخچال اندست که در بیش از یکصد و بیست کشور جهان مردم با علاقمندی زیاد از آن استقبال کردند.

یخچال اندست مدرن قشنگ و خوش ساخت.

یخچال اندست در گرمای تابستان غلایصی را برایتان نگهداری شمارا فرحت میبخشد.

یخچال اندست را صاحبان ذوق و سلیقه عالی انتخاب میکنند.

یخچال اندست را از فروشگاه بزرگ افغان بدست آورده میتوانید.

قبریک



عرض

حاجی میر محمد نعیم یعقوبی رئیس و کارکنان نمایندگی فلیپس یعقوبی تبریکات صمیمانه شان را  
بمناسبت پنجاه و پنجمین سالگرد استرداد استقلال کشور بحضور مؤسس ارجمند جمهوری، اردوی ملی  
افغان و کافه هموطنان عرض نموده سعادت و ترقی افغانستان را تحت رژیم جوان جمهوری تمنا دارند.



یخچال فلیپس، یخچال بخچال است

نمایندگی فلیپس، نمایشگاه فلیپس، ورکشاپ فلیپس در خدمت شما.

آدرس: ۳۰ محمد جانخان وات، تیلفون نهای ۲۵۴۸۴ - ۲۵۴۸۶ - ۲۸۸۰۴

دولتی مطبعه



طیارات بونگک جت د آریانا افغان هواي  
شرکت مسافرين محترم خوش را به همه  
نقاط جهان ميرساند. برای پرواز خوش از  
کپنی هوايی هلى خوش استفاده کنيد  
کلر معلومات ميز راهنمای تلیفون هر ۳-۲-۷۳۱-۴۷۴۲ مخواهند



**ARIANA**  
**AFGHAN**  
**AIRLINES**

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**